



حب

جديد

كارلا كاسيدى



[www.lillas.com](http://www.lillas.com) ر بما

ل

حب جديد

كارلا كاسيدى

[www.lillas.com](http://www.lillas.com) ل

تركت الحياة اليومية الرتيبة للمدينة الصغيرة في  
المدن والمدن المدرسية إيف ويتروب، رغبة عارمة تدفع  
شيء جديد سير ووصلت إلى مبتغاها حين دخل برايس  
ماكسويل المدينة يهدد بموقوفة مطلقة من شيا جاكلة جلدية  
سوداء، وعلى وجهه ابتسامة ماكورة سلطانة، ولم يكن  
القائد الجديد الرسميم جراراً لإيف فقط، وإنما كان أيضاً  
المدير الجديد للمدرسة

نهاراً، كانت أساليب برايس تهز الأساليب القديمة  
للبان التوسي المدرسة، وفيلاً، كانت عائلته الجياع  
نفري إيف لأن السهر في الطريق الوعر  
وإذا ما استمر برايس في بيته هنا، فإن مدينة  
باركين أوكلاهوما، والأنسه إيف ويتروب كل بعدها كما  
كانا آبداً

## الفصل الأول

لَا تَعْدُ إِلَى نَفْسِكَ شَعُورٌ عِنْدَمَا تَكُونُ غَاضِبًا أَوْ مُسْتَهَانًا  
تَعْنَتْ أَيْقَا وَيَقْتُرُ وَيَوْلُو أَنْ أَحَدًا أَسْدَى إِلَيْهَا بِهَذِهِ الْمُخْسِيَّةِ  
فَقَبْلَ نَصْفِ سَاعَةٍ، عِنْدَمَا التَّقْتُلَتْ مَقْصًا وَشَرَعَتْ نَفْسُ  
شِعْرَهَا. وَمَا بَدَا أَنَّهُ عَمْلِيَّةٌ تَهْذِيبٌ شِعْرٌ بِسَلِيمَةٍ قَدْ تَحَوَّلَ إِلَى  
تَشْوِيهٍ شِعْرٌ رَأْسَهَا بِنَسْبَةٍ كَبِيرَةٍ.

أَرْعَبَتْهَا رَؤْيَا انْعَكَاسٌ حَسُورَتْهَا فِي الْمَرَأَةِ، وَهِيَ تَلْحِظُ  
وَتَوْرُفُ خَصْلَاتُ شِعْرَهَا النَّاثِنَةُ الْمُتَقَاوِتَةُ لَوْقٌ رَأْسَهَا.  
مَاءَةَ، مَا الَّذِي فَعَلَتْهُ؟ لَقَدْ يَدَتْ وَكَانَهَا عَجُوزٌ شَمْطَاءً.  
فَقَرَزَتْ مِنْ مَكَانَهَا عِنْدَمَا هَبَقَ حِرْسُ الْبَابِ. مَهْبُرَةٌ لِمَا  
أَحْدَثَتْ مِنْ تَشْوِيهٍ فِي شِعْرَهَا، وَمَسْتَقْبَلَتْ لِمَرْتَبِي مِنْ الطَّارِقِ وَمَا  
رَذَالُ الْعَقْصُ فِي يَدِهَا.

أُولَى مَا اسْتَرْعَى اِنْتِباهَهَا فِي الرَّجُلِ الْوَاقِفِ عِنْدَ عَنْبَةِ  
الْبَابِ. شِعْرُهُ الْأَسْوَدُ الدَّاكنُ. الْكَثِيفُ. كَانَ شِعْرُهُ أَمْطَلُ بِكَثِيرٍ  
مِنْ شِعْرِهِ، مَعْ جَمِيعِهِ عِنْدَ كَتْفِيهِ. تَعْنَتْ عَلَى الْفَوْرِ لَوْ كَانَ  
هَذَا شِعْرُهَا هُنْيَ.

«هَلْ هَذِهِ النِّثْقَةُ الْعَزِيزَوْجَةُ لِلْإِيجَانِ؟» هَذَا صَوْتُهُ خَافِتًا  
كَصْوَتِ الرَّدَدِ الْأَتْسِى مِنْ بَعْدِهِ. وَاسْتِبَانَتْ مِنْهُ الْهَجَةُ مِنْطَقَةُ  
السَّاحِلِ الشَّرْقِيِّ.

حَوَّلَهَا صَوْتُهُ فَجَأَةً مِنْ إِعْجَابِهَا الشَّدِيدِ بِشِعْرِهِ لِتَلْاحِظَ  
عَلَى الْفَوْرِ أَشْيَاءَ أُخْرَى حَوْلِ مَظَاهِرِهِ الْخَارِجِيِّ. صَفَّاءُ  
عَيْنِيهِ الْزَّرْقَاوِينِ الْقَيْنِ لَمْ تَرْ لَهُمَا مُثِيلًا. وَجْذَعُهُ الْقَوْيِيُّ

«الحديث عن المتعاعب»، وحيث مرت مرة أخرى في  
لقاء عسكري صورتها في المرأة. لم يكن أباها على سوى  
الذهاب إلى مهرجان شعرها لصلاح التشويه. مدت يدها إلى  
الهاتف، وفي غضون دقائق كانت تأخذ لنفسها موعداً.  
وقليلاً خرجت من الباب الأمامي، كان السيد ولیامس  
والمهرج، مرتدية الجلد، يخرجان من الباب المجاور. وقال  
ولیامس: «أاه، آنسة ويكتروف، أود أن أعرفك بيجارك  
الجديد».

فالجواب دون أن تعنى بالنظر إلى الرجل الذي يختاره  
سيقيم قريباً منها، فقد التقينا من قبل.» وتلخص ابتسامة  
إكراماً لصاحب المنزل ما ليشت أن تلاشت وهي شطر بذهول  
إلى درجة نارية ضخمة قابعة في العمر الخارجي والتي  
بدت وكأنها وحش متوجّل يوميًّا أقسامها المخطية  
بالكروم، كذلك خزان الوقود المطلبي يكوان النار المشتعلة.  
وتحت صاحب الدراجة بمنظرها وهي تلحظ، مرة أخرى،  
سترته الجلدية ولو كان هناك رأس جمجمة ميتسمة أو ما  
يشابهها، مرسومة على ظهره، لا لفظت بلا ريب شجاراً مع  
السيد ولديامن. فهي لا يمكن أن تسكن بجوار عضو في  
عصابة سائقي الدراجات.

تحت السترة الجلدية الفضفاضة السوداء، قسمات وجهه، التي  
بدت وكأنها نحتت بيلز ميل، كانت تنتم عن قصاصة حياته وقد  
خلفت من حدتها الخماز الظاهرية على كل خد.  
توبرت وجيتنها وقد أدركت أنه يتضرر منها جواباً،  
فقالت وهي تشير بالبعض إلى الباب الملائم لشقتها:  
«أوه، كلابها الشقة المجاورة».  
ابتسم ليتسامساً فلم يبعث الدعثة في جسد ابغا، وأوْمَ  
إلى شعرها قائلاً: «هل فعلت ذلك من عمد، أم أن رأسك كان  
أقرب من اللازم من مقبرة اللحم؟»  
فتشرت إليه بغيظ، هل تراها أسامت فهم ما قال؟ «أرجو  
المغفرة»، أمعن فيها التنظر من رأسها حتى آخر من قد미ها  
فتشاهدها تشعر أن قبيحها القطنى المرير قد تحول إلى  
غلالة رقيقة، وسوسوا لها الفضفاض قد تقلص: «إذا كان هنا  
هو الطراز الذي تستعين به لشغفك، لا مشك أنت بحاجة إلى  
ملابس أخرى تتماشى معه».  
قررت وقد أشعرتها قطلنته بالإهانة: «أعتقد بانك  
وقت».

ولا أستطيع القيام بذلك. ستصاب والنتي بمنية اعتياج  
شديدة، ما مازال تعتقد أن كولين طفلتها». «  
فاصاحت كاتي، من تبلغ الثالثة والعشرين من العمر  
ليست طفلة».

إنها، على الأقل، وجدت أخيراً عملاً وبيدو أنها أحبته. «  
محسناً، إنها خطوة في الاتجاه الصحيح»، توقفت كاتي  
للحظة لتقision الشعر خلف أذن ابها، ثم تأثرت: «إذا، ماذا عن  
حياتك العاطفية؟»

تنهدت ابها: «الخطوة ماذا يعني ذلك؟ ليس عندي وقت للعاطفة..»  
«هذا لأنك مشغولة عنها جداً بإصلاح ما يفعله  
الآخرون...»، توقفت كاتي للحظة لتزيل الغلاف عن العلكة  
وتنضعها في فمه، ثم قررت بيدها على شعرها الأحمر  
المصفف. «إذا لا وجود لرجال مخلوقين في حياتك؟»

هزت ابها رأسها، وقد أزعجهما أن تكون مخلوقة بخارها  
الجديد سائق لـناراجة في سرواله الجينز الشيق هي أول ما  
تفز إلى مخيلتها...»

بدأ جاذباً بالياسامته ونظراته الماكرة، ولكن... إنه قطعاً  
ليس النوع الذي تقضله ابها. وتجهمت، مكتئبة عندما  
أدركت أنها، وهي في التاسعة والعشرين من العمر، ما زالت  
لاتعرف النوع الذي يروق لها بالضبط  
«مثلك تقول الأمور في المدرسة؟»

فتحجمت ابها ثانية وهي تقول: «فوضى حقيقة، منذ  
رحيل السيد ستيفنز منذ قرابة الشهرين، والمدرسة بكل منها  
أليلة للسقوط. مدرسة بدون مدير مثل بلد من دون حكومة،  
فوضى عارمة».

وقالت وهي تسرع الخطى إلى حيث تقف سيارتها عند  
حافة الطريق: «أرجو المغفرة، لم يموعد». واستحدثت  
خطواتها عندما شعرت بذلك العينين الزرقاء تلاحظانها.  
وشعرت بارتياح وهي تدخل سيارتها.

وقوفت كاتي بلاكمور بينما كانت تعمل على إصلاح  
التشويه الذي أصاب شعر ابها: «ها حلوي.. لقد أخبرتني  
مراً أن لا تلتقطي العلقم عندما تحتاجين إلى تهذيب  
شعرك بل تتصلبي بي». «  
فابتسمت ابها ثانية. «لا تقلقني. أعتقد أنني تعلمت  
درسًا».

فأجابتها كاتي وهي ترش خصلات الشعر السوداء  
بمحلول تلمذتها: «هذا ما سمعته في المرة الأخيرة  
إبك تتعلمين ذلك فقط عند تقويم تقويم مضطربة فعلاً، ما الذي  
قامت به كولين هذه المرة؟»

وتجهمت ابها لذكر أختها الصغرى. «  
«أمضيت ليلة أمس أتدبر أمر إخراجها من السجن  
كلة». وانتظرت ابها لتنهي كاتي أهات الدهشة، ثم تأبعت:  
«كان هناك أمر قضائي لملحقتها، لارتفاعها أربع  
مخالفات وقوف غير مفوجة، والثبات لتجاوز السرعة.  
وقد أوقفت وألقى القبض عليها لقيادتها السيارة دون  
تسديد الرسوم المستحقة».

«كان عليك أن تقييها في السجن. لعل ذلك يلقنها درساً».  
وبراجعت كاتي، واستدارت إلى الأمام لتسوي شعر ابها  
من الأهام.

القصيرة أبرزت عينيها الخضراء وعين الكبار تدين ووجهتها.  
وقلت: سيعتقد طلابي أنها صرعة». وأخذت تفكى فى  
مرة فعل طلاب اللغة الإنجليزية فى الثانوية عندما تستاذ  
عملها يوم الاثنين. «شكراً لك يا كاتبى. أقدر لك ما فعلت من  
أجلى على وجه السرعة». قالت هذا بينما كانت صاحبة  
الشعر الأحمر تتزرع عن رقبتها القطاع البلاستيكى وهى  
تبتسم لها قائلاً: «وما قاتدك الأبيهقام إذن؟»  
ولتصلى بى فى الأسبوع القادم. ربما استطاعنا حضور  
فيلم سيفيلانى معًا.  
هزت ليقأسها وغادرت صالون التجميل، بعد أن دفعت  
آخر قصة الشعر.

كان الجو عيناً بشذا آذهار الربيع، حين مشت ايها  
بتناضل نحو المكان الذي أوقفت فيه سيارتها. حيثما  
التفت كانت بشائر الربيع تدرّبها لبان فاخت اليوم عطلة،  
وتحصى الى الحديقة العامة، لتستمتع ببيقة الأرض يعني  
سبات طيبة قبيل الشتاء. قبواكينا البلدة الصغيرة، في  
أوكلاهوما، كانت، عادة، رائعة في الربيع، قبل أن تحول  
عواصف الغبار الصيفية كل شيء إلى رتابة دائمة.  
تمتنت ايها لو تطير عذوبتها قليلاً، لكنها سبق ووعدت  
والدتها بزيارتها لتساعدها في بعض ضروريات الدخل وقد  
اكتشفت الكريين الليلة السابقة أنها ستتصدى بالحاجات المدافعة  
عن كوليون في المحكمة. إضافة إلى أن لديها كومة من  
الظروف الانجليزية المكدرسة في المنزل لتصحيحها فهي  
تقع من بشدة أن العمل يأتي بالدرجة الأولى قبل التسلية.  
تفقدت يعمق وعابرت إلى سيارتها، وتوجهت نحو منزل

يفترض بالسادس العميد أن يبدأ عمله؟  
فهزت ليقا كتفها مستهجنة: «لهم يغضون اليمين  
القابعين، لست متأكدة تماماً. لقد تخلفت عن اجتماع  
الأسانحة عندما أعلنا عن ذلك.»  
وأعتقدن أن سيسعد؟  
إن استطاعوا إرضاء هيئة المدرسة.  
تعنين إن استطاعوا إرضاء العجوز المتوجحة السيدة  
ورثثون. إنها تسيطر على هيئة رئيسة والأمر برمته يعود  
إليها.»  
يقيس ليقا صامتة. فقد تعلمت منذ زمن أن لا تعلق على

لعرض الخاص للسيدة ورئسفنون بالنسبة إلى هيبة المعرفة بالإضافة إلى أن الوظيفة التي حملها عليها أختها للتو كانت سكرتيرة تلك المرأة. ما كانت لتقول شيئاً قد يصل إلى أذني السيدة ويعرض وظيفتها أخوها للخطر.

دفعت كاتي بقاعة من الهواء من لبانتها، وترجعت إلى الوراء لترى نتيجة عملها. «إنسى مضطربة لإبقاء شعرك مكتباً من الأمام حيث لا تستطيع فعل الكثير بالملوول الذي أبقيته له على الأذن، لديك الشكل الذي يسمح لك بتحمّل تحريكه». أدارت كاتي لهاها لبعضها لتتمكن أيفا، أيضاً، من تقدير النتيجة النهائية.

تقديم النسخة الممهورة.  
تتحمّس إليها انعكاسات صورتها بدقة. الآن حيث أن  
الصلعة الأولى قد خفت حدتها تدريجياً سيمها أن كاتبي قد  
 فعلت نوعاً من السحر بتسوية الأمر، توقّفت أن شعرها لم  
 يكن سيفاً **النهاية**. كانت كاتبي على حق، ذلك أن قصيدة للشعر

عند النافذة، ترافقه، مستقرة لفائفًا وجدهه كريهاً وخالياً  
في نفس الوقت. من المؤكد أنه يضج جائحة بالإضافة إلى  
طبعية الوحشة الطلاقية.

فيما هو يعمل على تفريغ الشاحنة الصغيرة الملأى  
بالاثاث، طرح جانباً سترته الجلدية، عارضاً كتفيه  
القويتين وجسمه الرياضي. لا بد أن هناك بعض الفسدة  
اللواتي تجذبهن مظاهر وجوهه الواضحة، لكنها بالتأكيد  
ليست واحدة منها... ومع ذلك، فقد يكتفي بوقفة عند النافذة  
لوقت طويل غير قادر على أن تبعد نظراتها بعيداً عما  
تصف الرعد المطاجي» جعلها تقفز على يقنة. الظاهر أن  
الغير الرواdue التي تجمعت طيلة المساء تحولت في النهاية  
إلى مطر ربيعي شديد.

«اللعنة». نهضت عن الكيس وتوجهت نحو الباب، كان  
وميض البرق يترافق عبر السماء، معلن قوته العظيمة لتنبعه  
بعد قوازق فدفة الرعد يهز الأجراء.

رانع. هنا ما تواجهه تماماً. فزنانة حجرة الفسيل بالنسبة  
إلى مستاجرها الشقق كانت موحشة كلانية من دون مساميَّة  
العاشرة. وسيطع وموض يرق آخر كان من القرب بحيث ظلت أنها  
سمعت له أزيزاً. وما لبث أن لقطع التيار الكهربائي وغرقت  
الغرفة في ظلام دامس... أعقبه سكون قاتم

البرهنة طويلاً، وفدت ساكتة، تنتظر أن يعود التيار  
الكهربائي. مررت الثوانی بسرعة ولم يحدث شيء حملت  
نحو الخارج، لترى المنطقة المجاورة غارقة في الظلام  
بكاملها. تتهدت، ثم شقت طريقها بمحاذاة صف الشفافات  
وقد أعاد الظلام المصطيق في الغرفة حركاتها.

بدافع ملح لأن تقص شعرها.

«على القيام بشيء» حال حياتي الاجتماعية». تعمت  
ابنها تلك المساء وهي جالسة على كرسى بلاستيكى فى  
حجرة الفسيل المخصصة للشقة المزدوجة، ترقب غسلها  
يدور ويدور داخل الشاشة.

ليلة سبت، وما هي ذي غالبية هنا لا تذكر سوى  
باستعمال اكتشاف ما إذا كانت ملابسها وتحفاظ على  
مقاساتها أم أنها ستتكشم إلى مقاسات أصغر بكثير.

على الأقل لم تكون الوحيدة التي وجدت في غرفة الفسيل  
طريقة لتمضية ليلة السبت. فقد كانت هناك أيضاً مساقطان  
تدوران تداول على وجود شخصين آخرين في هذا  
المجتمع المؤلف من ستة أشخاص ولكن، بطريقة ما، لم يشعرها  
ذلك بتحسن.

غالباً ما كانت تتزعزع لفقدان الحافز الاجتماعي في  
حياتها. فهي عادة تكون إما مشغولة جداً أو متعبة جداً  
للتلاحظ ذلك. لكن هناك لحظات عرضية من العزلة التي  
تحتكر توقيتاً شيئاً مبهماً وتعكير صفو ناجم عن مشاعرها  
بالوحدة. كانت تكررها بأوقات تتنمى فيها لو كان ثمة أحد  
مميز في حياتها، شاب يشاركتها حياتها وأحلامها.

لم لا يطال عليها شاب رائع من وراء الباب المجاور؟  
طبيب مثلاً، أو محام عازب يبحث عن معلمة مدرسة رصينة  
كريوجة له؟ أغتم وجهها عندما خطط بيالها جارها الجديد.  
لكن أقضى فتره بعد الظهر ينتقل أمنتته، بينما يقتضي ايفا

14

卷之三

تجهيت عند الفكرة الأخيرة الظاهرة أنها أكثرت من  
غيرها قصص التاريخ الرومانسي. كانت رسمتها الوحيدة  
الخيالية تتخلل في مisan، هو فارس الأحلام، طوليل الشفاعة  
ذى كبرىاء وشبق. ولكن بالطبع ليس بالرجل الذى يقييد  
رغباتها أو أنفكاراتها.

دفعت الهرة بملف بعيداً عن حضنها وانتصبت والفقنة.  
الشيء الوحيد الذي يمكنها فعله في هذه الظلة كان على  
الفسيل، توجهت نحو كيس الفسيل وستحبك قطة الأولى  
خارجها، أسرع إلى من الجيتز، لم يزل رطباً قليلاً وبالتالي  
يخصها... «أو، لا»، تمنت وهي تفرغ محتويات الكيس  
فوق الأرضية محدثة بها، هناك في القلام، في غرفة الفسيل  
لا بد أنها أفرغت محتويات النشارة الخطا داخل كيسها.  
أخذت تدرس الثياب سائحة داخل الكيس، ثم ترددت، وقد  
سمعت وقع صوت المطر على السطح لكن تخراج في هذه  
الحالة يتبدل الملابس، عليها أن تتنفس حتى ينفك المطر  
المطر أو على الأقل أن يخف قليلاً، في غضون ذلك يمكنها  
أن تطوي هذه الملابس، بحيث لا يضر صاحبها أن يمرر  
المكواة على كل قطعة منها.

القطط سروال الجينز شأنه كان سروال الآرجل: الخصر حوالى الثلثين وثلاثين ... وطلقوا بعوالي أربعة وثلاثين **لما يجيء** أن صاحبها طول وتحفيف. فكرت ملياناً في هنالك الملابس الرغبة **من** الخصر على علاقة الثياب لتعلقها بعد ذلك علم، نداء مصيام الفرقة لتحف.

لم تكن تعلم ثياب من تطوي، حتى التقطت قميصاً قطنية سوداء. لقد أردتى هذه القميص عندما كان يفرغ حمولة

«إنها على الأقل تغيرت تقريرياً». تمكنت بذلك وهي تدفع بملابسها داخل كيس الغسيل، ثم رفعه فوق كتفها وتجري به مسرعة نحو سقطتها، أملة أن يستمر وقوفها قرط المطر لـ«أنت لا تخلي».

وصلت إلى الشقة قبل تسلط حبيبات المطر الأولى.  
التسقّط المفاجئ، وفتحت الباب واندفعت إلى الداخل  
متغيرة، وأطلقت ذفرة ارتياح عندما سمعت وقع سقوط  
المطر على زجاج النوافذ.

بعد دقائق، وقد أقتنت الشموع المضادة فوق طاولتها الضوء اليسير، بذلك ايفا شابها وارتدت قميص ثوم مريحاً وجلست على الأريكة لداعب هرتها البيضاء «غلافون» التي قررت إلى حضنها للترحير. سالت القطة التي أخذت رأسها وفروه بمدحشة معدة لينا وهي تموه حزناً. مثلاً في الآية ما تحدثك العاذبة

الشاحنة بعد ظهر اليوم. طوت القميصين محاولة أن لا تذكر بكلفيه العريضتين اللتين كانتا تهللان كل ستقترب من هذه القبيص.

احمر وجهها خجلاً عندما التقى زوجاً من ملابس الداخلية. كان أكثر إثارة من أي ثوب تمتلكه أيفا.

سيما انتهت من طي ما تبقى من الملابس، أز عورتها رؤى كيف يبدو ذلك وهو يرتدي هذه الملابس الداخلية على المحنتها. لا شك أن بعدها شيئاً وصدره عامر يكسوه شعر كثيف يبعث ملمسه السرور... لا بد أن ساقيه طوياتين ملفولقي العضلات.

ففزت أيفا وأطلقت صرخة حذرة عندما فرقع الرعد في نفس الوقت الذي سمعت فيه قرعًا جادًا على الباب.

أسرعت نحو الباب، مستقربة من يجرق على الحدوش في تلك الليلة. فتحت الباب وشهدت لرؤيا الرجل صاحب العينين الزرقاويين اللامعتين الذي قد انقضوا على أفكارها.

ـ بما الذي تريده؟ـ سالت بيلاهة ملقطة أنفاسها من جراء ومض البرق حيث بدا لها وكان الرجل قادم من عالم آخر والذي كان بالضبط تماماً بالنسبة إلى أيفا.

ـ أعتقد أن لديك شيئاً يخصني...ـ

ـ شيء يخصكـ

ونظرت أيفا إليه مشدورة ولا جدوى كيف بل المطر شعره، مما جعل ملامحه الجريئة تبدو معفمة بالحيوية. تمسكري يا فتاة، وبخت بذلك نفسها وقليلها يتحقق مضطرباً، وتطلع ببريس ساخر، مما جعلها تلاحظ أنه يحمل سلة من الملابس المسفلة بيده.

ـ أجل، وأعتقد أن هذه الملابس التي أوصي بها هي التي أوصي بها إلى القطعة البارزة في السلسلة والتي كانت قطفة من ملابسها الداخلية ذات القماش القطني الأبيض. وظهرت في عينيه بريق نظرة غير محنتها مما جعل وجهها يمتعن للحظة ثم يعلو الأحمرار.

ـ للحظة واحدة، طانة، أرادت أن تذكر بشدة أن هذه الملابس الداخلية العادي لها. ويسحب جنوبي، أرادت أن يمتلك أنها ميالة إلى ارتداء الملابس الداخلية المشددة... لكن هذه الجنون اخترق بالسرعة التي ظهر فيها.

ـ أوه... تقضي بالدخول...ـ تراجعت إلى الوراء لتقتح له المجال ليدخل إلى غرفة الجلوس، ففي الحال بدأ الغرفة وكانتها قد تخلصت وقد ملأها حضوره الطافي. لقد أثارت فيها رجولته الصارخة. في الحال عملها التعليمي، اعتادت بذلة الرجال الذين يرتدون بذلات ويكتفون ببطاطس عنق الرجال الذين يرتدونها، لا يرتدون سراويل الجينز الصيفية ولا القمصان القطنية التي تعرض صدورهم العاهرة وغضائبلهم المفتولة، وبالطبع هم ليسوا من ذلك النوع من الرجال الذين يرتدون ثياباً داخلية ملؤنة. ومن جديد، غمرت الحرارة وجهها.

ـ أين توبيدين وضع هذه الأشياء...ـ أرما إلى سلة العلبان في يديه.

ـ آه، يمكنك طرحها هناك فوق الأريكة.ـ وأشارت إلى البقعة التي كانت تجلس فلاقي فيها قبل أن يدفعها قرع الباب في الإسراع إلى نهاية مظلمة وآمنة في المطبخ للاختباء فيها، وكيف يكفي عرفت أن هذه الأشياء لي؟ـ

ووضع برينس ماكسويل سلة الملابس على طاولة المطبخ،  
ثم امتنقلي متكتأ على المقعد القريب من حافة الشاهدة  
المشرقة، نظر إلى العاصفة في الخارج وقد بانت ابتسامة  
صفرة على ملامحه.

اندفع كلبه نحوه مرحباً به وأخذ يدبّن برأسه تحت يد  
بريس الذي ربت عليه دون انتباه، فلما ذكر ما زالت عند  
المرأة في الشقة المجاورة.

في اللحظة الأولى التي رأها فيها، عندما فتحت له الباب، وفي يدها المفتوحة شعرها في حالة يرثى لها، داعبت وقراً دفيناً من التمام داخل صدره.

عملية كانت ترتعش توترأ، وعيناها تشعلن كبتاً  
واجحاطاً. لقد نظرت اليه وكأنه مخلوق قادم من  
البحيرة السوداء. ولكن، **دخل هذا القصوول**، وبالرغم من  
المقت الشديد الواضح، أحسن بريئين **بمعهم تفاعل اكسيز**  
الخط.

ائمة أيفا وينتروب... صاحب المنزل لديه معلومات كاملة عن جارة برييس، معلمة ملزمة، ابنة مخلصه، وأخت معيله... ركيزة في المجتمع. تلك المرأة سيدة لاتقة، من الطرائف القديم». هذا ما قاله السيد ولد يامس.

لُكْنَ ما رأَهُ بِرِيسْ كَانَ مُخْتَلِفًا جَدًّا  
أَعْوَادُ مِرْتَكِبِ الْخَطِيَّةِ الْأُولَى. وَالدَّاهِيَّةُ الْبَشِّرِيَّةُ  
يَعْيَيْنِ خَضْرَوْيَيْنِ كَعْبَ الْأَرْضِ وَشَفَقَتِينِ حَمَراَوْيَيْنِ  
كَالْحَيَاةِ يَلْمَكَانِ لِيَنَا وَيَنْتَرُوبُ أَنْ تَجْعَلُ الرَّجُلُ يَفْكَرُ  
بِالْخَطِيَّةِ.

نهض برئيس عن المقعد وتوجه إلى النافذة يتبعه كلبه.

القى بالملابس على الأرض، ثم استدار ينظر إليها،  
ووقفت عيناه بنظره متلهلة من أعلى رأسها حتى أخمص  
لديعها: مكل شيء مثيد للغاية، وقد أذهلنى ذلك من النوع

الغرف الحسن. بالإضافة إلى ذلك، وتم تضمينه في المقدمة.  
وإن اسمك مدون على ياقبة هذه السترة.  
فهذه ليغارأسها مستقرة لماذا بدأ كلامه كإلهة عندما  
لقد أتيته بـ ١٠٠٪ من إنتاجه.

قال إنها اذلة لها امارة من الله تعالى.  
«وما الخطأ في أن تكون ملائكة الحسن؟» أعتذر لاختلاط  
الأمر، لقد انقطع التيار الكهربائي لي غرفة الفسيل ولم  
أعد قادرة على الرؤية، وأظن أنني أفترغ النشافة  
الخطأ».

عُرِفَتْ أَيْنَا أَنْهَا تَلَعِّثُمْ، وَلَكِنَّهَا لَمْ تَسْتَطِعْ إِيْقَافَ نَفْسَهَا  
عَنِ الْكَلَامِ، يَكَانُ الظَّلَامُ دَامِسًا وَلَمْ أَسْتَطِعْ التَّمْبِيرَ.  
طَالَتْ هَذَا مِنْ مُشَكَّلَةٍ، قَالَ ذَلِكَ دُونْ مِيَالَةٍ وَهُوَ

فديوس هات من يساعدوها في جمع ملابسه. واستثنى في قبار المكان، ولكنه توقف عند الباب الأماضي، وقد رسم ابتسامة ماكرة على فمه. «هل عرفت أن قديوس نومك بدت كفلالة رقيقة تحت ضوء الشعلة؟» قال ذلك مع غمرة عين وقحة وهو يختنق بعيدها في العاصفة.

تطلعت أيفا بانتهاة عندها أدرك أنّه كان منعها  
قيص نومها اللائقة كانت فاقحة تحت نور الشمعة  
المتسارج وراءها، كم هو فظاظ التعليق على ذلك؟ هل الرجل  
عديم الأخلاق كلياً دون لياقة واحتشام؟ كيف سيمكنها  
العيش، بحوار مثل هذا الرجل؟

## الفصل الثاني

قالت مارغري كيلر، معلمة الفنون، عندما التقت ليها صباح نهار الاثنين عند الباب الأمامي للثانوية جفرى ورثنتهن: «الم ترى بعد؟»  
«رأيت من؟» سالتها ليها بفضول وهي تلتقط عنيد لآخر رزمة القرص المدرسية التي تحملها.  
«بريس ماكسويل، ذلك الذي...» وأخفقت مارغري صوتها عندما مررت معلمة الرياضة دوين هيلتون قربهما محبيبة بابتسامة.

«المدير الجديد؟» كفت ليها أن أراه! لقد مثلت للتتو! قالت ليها ذلك مستفربة وهي تتجه نحو مشرف نفسها.

لتحتها مارغري وجلست على حافة الطاولة «الظفرة» التي تزية، إنه يستحق ذلك. فهو لا يشبه أي مدير مدرسة رأيته من قبل. عيناه الزرقاوأن الأكثر روعة، كذلك شعره الأسود الطويل.

فتمتمت ليها وهي تشعر بالخوف: «ويورثي سراويل ثمينة ملؤنة».

لانتظرت مارغري إليها بدهشة. «علواه؟»  
«أه، لا تحظلي بذلك.» أجبتها ليها وقد تورّد وجهها خجلاً من المؤكّد أنها تسرعت في حكمها. لا قطعاً لن تستخدم إيرين ورثنتهن رجالاً مثل جارها الجديد مديرًا للثانوية.

كان كلّاً عندما اقتنى قبول منصب مدير للثانوية في البلدة الصغيرة.

هو ابن مدينة نيويورك، التي ولد وتترعرع فيها كان انتقاله إلى البلدة الصغيرة في أوكلاهوما صدمة ثقافية من نوع مختلف. أيفا... وفكر فيها مجدداً، متسائلاً عما إذا كانت فعلاً تدرس في الثانوية. كيف ستكون ردة فعلها المتقبل به ليس جازاً لمحضر، بل كرئيس لها أيضاً؟

وابتسم. كان يتساءل عما إذا كان سيتمكن من تحمل العيش في بلدة ريفية صغيرة. كان حائطاً عن الضمير والعمل، لكن لديه شعوراً، أن جارة مثل ليها ستجعل الضجر في أولى اهتماماته وقد تحرّكت فيه في اللحظة ذاتها بقراحت الرغبة.

شيء، وأن تعمل «معه بشكل يومي حتى لا تخر تماماً». «أيتها الأنسنة، ترجو الانتباه...» دوى صوت أن كوميدي سكريتيرة المدرسة من خلال مكبر الصوت وقد ملاً أرجاء الفرقة. «هناك اجتماع مختصر في القاعة بعد ربع ساعة. الحضور إلزامي».

بعد دقائق قليلة، بينما كانت ليها تشق طريقها نحو قاعة الأنسنة مشت مارغري إلى جانبها قائلة: «لا أستطيع الانتظار لأرى ردة فعلك عندما تريه». ثم قرئت بتشكيل مثير. «لا أستطيع الانتظار لرؤيه وجه السيدة ورئفتها». «ألم تقابله بعد؟» وعادت تسأل عابسية إذ هزت مارغري رأسها نفياً. «إذن، كيف استخدمته؟»

«أنت تعرفون السيد ورئفتها. إنها لم تشا أن تصعب الأمر عليه بان ترسل في طلبه لإخراج مقابلة معه أولاً. لذا انتجهتم دون أن تراه. لقد أخبرتني أن بات الرجل لديه سجل مؤثر والسيارة ورئفتها تعرف عائالته وهم أسرة بارزة في نيويورك». تقهقت مارغري ثانية. «لكن لدى شعور مسبق أن برييس ماكسويل ليس تماماً كما يتراءى للسيدة ورئفتها».

بالرغم من أن ليها كانت تتحقق بذلك تقريراً، فالامر ما زال صحيحاً لها عندما دخلت القاعة ورأته واقفاً هناك. كان متمنياً إلى جانب ماكينة الكولا، غارقاً في محادثة مع جلدي باركر مستشار المدرسة.

همست مارغري وهي تدفع ليها بمرفقها: «أخبريني، لا يهدو رجالاً متمنياً؟» آه، حسناً، إنه معيب، لكنها لم تكون متاكدة من أية شاحبة.

على أيام حال تلوك أمن متزوجة لأمسكت بتلابيب برييس ماكسويل على الفور». ومدت يدها ولقت جديلة من شعرها الأشقر اللامع، وهي تقسم باسف، وكان فكرة إمساك تلابيب الرجل من الصعب التخلص عنها. ثم تنهدت وهي تفادي سرعة. «حسناً من الأفضل أن أنظم الأمور في غرفة العصف، الذي طلابي حصة عمل حرّ هذا اليوم لا يمكن التحدث عن الأشكال الكريهة التي سيتدبرون اكتشافها بالأوراق التي لديهم». وتفوقت عند الباب. «على فكرة، أعجبتني تسلية شرك الجديدة». وما لبثت أن اختفت في الرواق وقد لوحت لها بيدها موعدة.

لمقت ليها الدقائق الخمس التالية تعد نفسها العمل اليوم وتحاول جاهدة أن تهدى، خفقاتان قليلاً العقارب منذ اللحظة التي وصلت فيها مارغري المدير الجديد، الأربع مدعاعة للسخرية. «أليس كذلك؟ لتفترض أن يكون برييس ماكسويل وجارها الجديد هما الزوج نفسه،علاوة على ذلك فهي تعرف أن الأمر ليس تافهاً لهذا الحد. في الواقع إنه افترض معقول عليها احتمال وقوعه.

بواكيينا بلدة صغيرة جداً لا يوجد فيها رجال ذوو عيون زرقاء، وشعر أسود طويل، يلقطون النظر باستثناء الرجل الذي انتقل حديثاً للسكنى بجوارها.

ـ ما الخطب إذا؟ـ سالت. تفسها وهي تيري أفلام الرصاصين التي ستحتاجها لهذا اليوم. مازاً يغيرها لو ان جارها الجديد هو برييس ماكسويل، المدير الجديد؟ لكن الأمر يضيرها فعلاً. هناك بعض الأمور حول الرجل الذي أزعجهها بطريقة غريبة واستفزازية. أن تعينه بجواره

لقد فزع عنه لياس الذراجة المائية، مرتبأً سترة ملؤنة فوق سروال رمادي اللون خارقاً بذلك التقليد المعمي. وفوق ذلك، كانت أزيار قميصه الأبيض مفككة عند عنقه الخالي من ربطة عنق... لم يكن شعره منظمًا بل كان مشدوداً إلى الخلف برباط مطاطي. الشيء الذي كان أكثر تعبيراً عن طبيعة الرجل المتقدمة، هو انتعاله هذهان جلدياً من دون جوارب. سابقه مستقيمة في يواكينا، فما من رجل انتقل هذهان مزخرفاً بدون جوارب من قبل.

المثير جداً في الأمر، كان تحمله نظرة الاستهجان بغير اكتئان، متوجهاً أن كل شخص في القاعة كان يحدق به وكيانه قد سقط توه من الفضاء. في تلكلحظة، تشبّثت نظراتهما. فقد لم يتمكنان من التلاقي ببريق شيطاني على وجهه شارة ساخرة، في أعماق عينيه الزرقاويين بينما ارتسمت البسمة على فمه. ابتسامة حميمة تتولى إنه يعرف أي نوع ترتدية من الثلاثين المفقودة.

شعرت ليما بلهيب في جوفها الذي سرعان ما انتشر ليغمر أنحاء جسمها كله. قاومت حافزاً جنونياً في أن تستفيق وتولى هاربة عندما رأته يستأنف حفل معذراً ليقترب تلقها، وما زالت ابتسامة «الشقاوة» مرنسة على شفتيه.

سرحيماً، ليما. قال ذلك بالهجة الجعلت وقع اسمها يبدو غريباً ومثيراً في آن معاً. ارتفاع حاجبي مارغري الشرقاويين فوق جبينها اعجاباً لم تلحظه ليما كفایة وهي ترد التحية للسيد ماكسويل بانتباض عن

يبدو شعرك رائعاً. قال ملاحظاً، وقد احتوت ابتسامته على لعانية مبنطة.

«من مهام اختصاصي التجميل معالجة مشاكل مقرمة اللحم». ومررت بيدها فوق شعرها القصير وهي تخفي معاناتها وقد قشلت في إخفاء غيظتها: «كان بمقدورك أن تعرفني بنفسك».

«أظن أنه لم يخطر ببالى ذلك عندما كنت تتبادل الملابس في تلك الأمسية».

«سارح لك ذلك». قالت ليما ذلك بسرعة، لصديقتها مارغري، التي شهقت دهشة، وهي تحدق النظر في بريس، الذي سره فقدانها لرباطة جاشهـاـ. ابتسـمـ ببراءـةـ، غير حـافـلـ بـأنـهـ قدـ زـوـدـ طـاحـونـةـ الـإـطـاعـاتـ بـمـؤـونـةـ تـكـفـيـ لـمـدةـ شـهـرـ وـقـبـلـ أـنـ تـتـاحـ لـهـ فـرـصـةـ أـخـرىـ لـلـاحـقـ بـهـ ضـرـرـ أـكـبـرـ، لـفـ لـمـكـانـ حـصـمـتـ مـطـيقـ عـنـدـمـ دـخـلـتـ القـاعـةـ سـيـدـةـ مـكـفـةـ. وـصـلـتـ السـوـفـرـةـ وـتـفـقـتـ.

كان دخول المرأة العجوز مهيباً. وجالت نظرات عينيها السوداوان في أرجاء القاعة متخصصة. وعندما وقع نظرها على بريـسـ، سقط عنها قناع مورثتها الاجتماعية ليحل مكانه نظرة من السخط الشفاف، سرعـانـ ما عادـتـ عنها لتنسـعـ قناعـ المـوـدةـ الـاجـتمـاعـيـ ثـانـيـ علىـ وجهـهاـ عـنـدـماـ افترـدتـ لهـيـ.

«ايـاـ... مـاغـيـ». قـالـتـ محـبـيـةـ المرـأـتـيـنـ بـايـامـةـ مـقـطـطـرـسـةـ: «لا بدـ أـنـ بـرـيـسـ ماـكـسـوـيلـ، أـرـدـ الحـضـورـ هـذـاـ الصـبـاحـ لـرـؤـيـكـ وـالـترـحـبـ بـكـ». وـمـدـ يـدـهاـ إـلـيـهـ مـصـافـحةـ وهيـ تـقـولـ: «أـنـتـ فـيـ التـحدـيـتـ إـلـيـكـ لـاحـقاـ الـيـومـ».

اعتقد أنه من المهم أن تعرف مبادئ وأهداف هيئة المدرسة باسرع وقت ممكن»

«أفلت برويس يدها، ولاحظت ايفا غياب البريق المؤثر في عينيه، فابتسمته نحو السيدة ورثقتن كانت لطيفة غبية انها لم تكن ودية عندما قال لها: «أخشى أن اللقاء مستخلص اليوم، حيث أنه اليوم الأول لي هنا ولا يسعني الدخول في مناقشات فلسفية من أي نوع كانت، ولذا نستطيع أن نلتقي في صلاح الفدا»، وايتس بلطف مرة ثانية قائلاً: «أرجو معدرتى لأن فتن الانقضاض أن أذهب لأنعد نفسى لهذا اللقاء».

أعد نفسى لهذا اللقاء،  
رأت ليها نظرات العداوة تشع من عيني السيدة ورثنتهن  
وقد تجدهن شفتها العليا قليلاً من شدة غضبها  
وأطلقت على ملابسي صحة إعجاب حافته بعدها أبتعد  
عنها السيدة ورثنتهن يمينها برييس إلى مدخل القاعة.  
لتقول: «أعتقد أن السيد ماكوسويل لن يكون واحداً من حاشية  
السيدة ورثنتهن».

السيدة وربعهن،  
بلن يستطيع الصمود لشهر واحد». أطلقت إيقا نبوءتها،  
لهم تشعر بالارتياح لهذه المفكرة.  
مرثى فقائق، لم تكون ممتلكة مما حدث تماماً. عذباً،  
بريس ينقسم إمام مؤلفه الجدد من الأئمة وهو يتهدى  
إليهم عن تصوراته لما تبقى من العام الدراسي الحالي وما  
يخصب إلى إليه في السنة القادمة، وقد اجتاحتهم موجة عارمة  
من الإثارة.

من الإنبار.  
بالرغم من شكوك ايفا الشخصية حياله، لم يكن بإمكانها إلا أن تتجاوب مع التحدى الذي أحدثه في كل قلاد منهن في

ان يكونوا الأفضل، بتكرير أتفهمهم لمهنة التدريس وإعداد  
الناشئة من سكان بلدة يوكينا. تحدث عن الافتقار  
بالتعهدات. كلما ذكرت ايها بالأسباب جميعها التي  
دفعتها إلى اختيار التدريس مهنة لها لسنوات خلت.  
أشعر بقدوم التغيير». علقت مارغري لاحقاً، بينما كانت  
هي وايضاً عائشةان إلى صفيهما.  
وردت عليها ايها بمحظاه: من المستحيل أن ما حدث اليوم  
لهذه الأشكال.

فرمتها مازالت على بقترة ماكرة. «لم أنس بعد الملاحة»  
لصغيرة حول تبادل الملابس بيتك وبين العذير الجديد.  
رأينا في غيارة الشوق لسماع تفسيراتك. ما رأيك في الذهاب  
لتناول فنجان قهوة فوق لنتهاء الدروس، لتفensi إلى بهذه  
القصة الفريدة؟

قالت ايفا متحججة: «ليس هناك من قمة طرحة أفضى بها اليك، لكنني لا استطيع الذهاب لتناول القهوة بعد ظهر اليوم. لقد دعمنا الوالدة أنا وكولين لتناول العشاء عندها هذا المساء. وهذا يعني أنه على الوصول إلى هناك بالبكرة لا يعود الطعام الذي ستقدمه لنا والدتي..»

«لن أخرج عنك بسهولة» عاجلاً أم آجلاً عليك أن تشرحي ما حدث بيتك وبين برينس ماكسوبيون، «الأشياء المفقودة... لم يحدث بيتنا شيء»، واحمر وجهه إيفا وقد شعرت أن وثيرية حدة صوتها قد ارتفعت احتجاجاً، فأخير ما كانت تتمناها كان ترك انطباع لدى مارغري عن علاقة بينهما وبين برينس، فقد كانت مارغري من النوع الذي لا يكتفي بأشياء، يقال لها ستشرح عاجلاً أم آجلاً.

«آه، على الإسراع»، هتفت ليها بذلك صاحب المدرس وسرعان ما دأبت الأروقة تنص بالطلاب. طرحت ليها كل الأذكار حول بريء ماكسوبل جانبياً وهي تحين طلابها للحصة الأولى.

مشت ليها على الرصيف مسرعة، ألمة أن تتخلص، بسرعة، من الآثار التي تحلك نفسها، بلات حمرة الأفقار عند المغيب وقد صيفت بلونها الدافئ الشارع الرئيسي الذي بدا أقل توهجاً مما كان عليه عند شمس النهير. رغم ذلك لم يستطع ذلك الضياء الرقيق أن يزيل الكاتمة المتقدمة في نفس ليها.

بدا لها أنها كلما طارت إلى ثانية طلاب والدتها وأختها كلما ازدادت متطلباتهم. لم تعد تذكر تماماً متى بدأ ذلك، حتى انتقلت الأذوار وأصبحت ليها العبرة، فقد بدا مؤخراً أنها قد هدرت الكثير من طلاقتها ووقتها للعناية بوالدتها وأختها كولي، مرت أوقات شعرت فيها بالاختناق من جراء تحمل المسؤولية وكثرة المطالب، والليلة كانت واحدة من تلك المرات بالتأكيد.

ووصلت إلى منزل والدتها في الوقت المناسب لتساعدها في وضع الطعام على المائدة، ورافقت عندها هنا سيل من الشكاوى أغرقتها فيه والدتها.

كانت قيولت ويسقروب امرأة صغيرة الجسم تبلغ الستين من العمر، عيناهما زرقاء كبريتان وتلفها هالة من العجز لم تخليه أبداً في تحريك مشاعر الذنب لدى ليها. «إنني وحيدة ومع هؤلاء قاتلين لرويتي إلا ثانية». أريد

الذهاب إلى مخزن الكتبة أكثر من مرة في الأسبوع، لا يمكنني أخذني لتناول الطعام خارجها، ويستمر الحال على هذا المنوال،قطنين ملحة التحل في سرد رغباتها سيؤدي في النهاية إلى تحقيق تلك الرغبات. وصلت كولي وأكلت لاثنة الطلبات، مكبدة شقيقتها ليها، فقط إن راضها مبلغ خمسين دولاراً، قبل استعارة سيارتها للطيورتين القابرين، وهي تتقول موضحة: «أخبرتني السيدة ورثنتن بأن لدى العلبة من المهام أقوم بها هذا الأسبوع وأنت تعلمين أننى لا يمكنني استعمال سيارتي إذ لن أستطيع تحمل مخالفة أخرى ولا أرغب بفقدان هذه الوظيفة».

لم تشا ليها أن تفقد كولي وظيفتها. مواجهة الخيار بين السير متناثلة لا يستهان بها من المدرسة وإليها للطيورتين التاليين مساعدة كولي، أو أن تدعها تفقد وظيفتها ثانية. لهذا فقد اختارت ليها السير مسارياً على الأندام.

الشيء الوحيد الجيد في تلك الليلة كان ما أناضت به كولي من الإشعارات التي خصت بها السيدة ورثنتن حيال وردة فعلها تجاه بريء ماكسوبل. قالت كولي مقهقهة: «لقد كانت مراتبها، كانت تعرف أنه سيكون شخصاً غير عادي». كانت تعرف أنه قد يخرج طرقاً غير مألوفة في المدرسة حيث كان يعمل في نيويورك. لكنها لم تكن تتوقع منه كل هذا... فهي تتقول إنه لا ينتهي قطعاً إلى آل ماكسوبل الذين تعرفهم. فهو إما ولدهم بالتقني، وإما شخص غريب الأطوار».

تجهيت ليها لسماعها هذا، وشرحت أن بعضها من توترها قد انكسر. أجل يمكنها تصوّر كيف تفكّر السيدة ورثنتن

مغادرته؟ لم يكن لدى أيها مفتاح لحل هذا اللغز، خاصة وقد بدا الكتب وكأنه يجلس متعمداً قبلة دار صاحبه بينما الواقع أنه دارها.

«عد إلى دارك،» صرخت به وقد ارتفعت درجة احياطها «إرحل بعيداً!»

في هذه اللحظة، قُتِّحَ ثياب المجاور وأطلَّ بريس منادياً كلبة: «دُوغ.»

«شكوكك، يا سيد ماكسويل على مناراتك الكتاب ينادي ولكن، أريد أن أغير في صاحبها.» بدا صوت أيها ساخراً وهي تصب على أول شخص تصادفه كل الضيق الجاثم فوق صدرها.

«هذا الكتاب يخصني وأسميه دُوغ.» قال بريس ذلك وقد أصبح خارج الباب حاملاً معه الجمة الصابون المعطر باللذاعة ورانحة شامبو الاغتسال. كان من دون تعجب وقد بدا جديعاً بعضلات مشدودة وصدر يكسوه شعر أسود كثيف، وقد ارتدى فقط سروالاً من الجينز ملتصقاً برقبته وكانت رام قد شهر مسدسه استعداداً للمبارزة.

لللحظة، نسيت أيها السبب وراء وقوفها هناك. متابعت العائلة والكتاب الذي أبقاها خارج الدار، كل ذلك غاب من ذهنها للتو. لتنقلكها رغبة جامحة في تكسين تلك الجدر العريض، فبشرته بدت ناعمة للغاية ولكنها كانت تدرك أن تحت هذه البشرة عصيات قوية. حاولت أن تخيل كيف يكون شعورها وهي تعيث بأصابعها فوق شعر صدره الذي بدا وكأنه يشبه رسم قلب وتساءلت كيف يمكن شعورها لو أنه يضمها بذراعيه القويتين تحمل صدره.

بان بريس رجل غريب الأطوار يتعمى إلى فئة غريبة شاذة. يواكينا مدينة الشاحنات والفتيان البسطاء الملبيين. لا شك أن رجلاً مثل بريس ماكسويل، ودرجاته الزاهية الألوان، ونظراته الجريئة. كان، قطعاً، خارج ما يألفون.

توقفت بارتياح وقد أصبحت على مقربة من بيتها الذي كانت متلهفة للوصول إليه لإنجاز بعض الأعمال، ولكن سرعان ما توقفت قليلاً عندما وصلت إلى نهاية الدرب

ومضت تنظر غير مصدقة عينيها، كان كلاماً مرابضاً عند مدخل الرواق... كلباً من أيشع الكلاب التي رأتها أيها على الأطلاق. كان رأسه ضخماً، ويتناسب مع ضخامة جسمه القوي القمسير وتنقصه تصف أذن وأكليل من خصلة من وبره الأسود. لقد بدأ هذا الكتاب وكانه قد شارك في معارك كثيرة وخسر معظمها. لقد جلس الحيوان مباشرةً عند مدخل الباب مما جعل الدخول أمراً مستحيلاً.

مشت نحوه بحذر وتوقف عندما هز مهدداً. أمرته بالاتصال بعيداً وهي تتوح بيدها لتختيفه. لكنه لم يخف، ولم يوغل أنفك. بل حدق فيها بعينين شيطانيتين أزداد هريراً. تهرّته، وهي تنظر إليه بفضض. وتساءلت لماذا ألمحت شرفتها من بين شرفات المدينة كلها ليجلس عند المدخل خفيراً؟ كل ما أرانت فعله هو أن تدخل المنزل وتعد لنفسها كوبياً من الشاي الساخن وستريح من عناء اليوم. وما لثار سخطها هو أن يكون العائق الوحيد وراء تحقيق رغباتها كلب كوري ينبعض أذن. كذلك يمكن تدبر أمر إزاحة كلب عن مكان لا يدْعُ في

وقد علت الابتسامة وجهه ثانية: «أنا أجيد المقطول، قليل من  
الزيت المولطي، وهاتان اليدان، وستشعررين بالارتياخ  
الثام». «

فأجابـت وهي تدخل عـتبـة بـابـها: «لا، شـكرـاً لكـ أـحـبـ  
عـضـلاتـ عنـقـيـ الصـارـخـةـ بالـشـكـلـ الـتـيـ هيـ عـلـيـهـ».  
ـلـقـدـ وـجـدـ دـائـماًـ أـنـ طـرـيـقـ جـيـدةـ لـتـخلـصـ مـنـ  
ـالـتوـتـ».

ـلـدـقـتـ اـيـقـاـنـهـ لـلـحـظـةـ،ـغـيرـمـتـاكـدـةـ مـاـ إـذـ كـانـ  
ـمـجـرـدـ تـعـلـيقـ تـافـهـ،ـأـمـ إـنـ يـعـنـيـ شـيـئـاـ مـنـ الدـعـوـةـ إـلـىـ ذـلـكـ.  
ـوـلـكـهـارـبـتـ بـخـفـخـةـ:ـ«إـنـتـيـ مـتـاكـدـةـ مـنـ أـنـكـ لـاـ تـعـانـيـ صـعـوبـةـ  
ـفـيـ إـيجـادـ شـرـكـاءـ لـهـذـاـ النـوـعـ الـخـاصـ مـنـ مـعـالـجـةـ التـوـتـ».  
ـفـيـ الـوـاقـعـ،ـإـنـيـ أـخـفـقـ مـنـ يـشـارـكـتـيـ التـخلـصـ مـنـ  
ـالـتوـتـ»ـ.ـوـفـقـتـ اـبـتـسـامـتـ بـعـضاـ مـنـ اـقـويـتهاـ وـهـوـ يـتـابـعـ  
ـمـاعـنـدـ اـنـ الـأـمـرـ سـيـكـونـ لـطـيفـاـ إـذـاـمـ تـكـوـنـ مـشـتـجـعـةـ هـكـاـ.  
ـوـأـعـنـدـ اـنـ الـأـمـرـ سـيـكـونـ لـطـيفـاـ لـوـ لـمـ تـقـلـ ذـكـ صـراـحةـ»ـ.  
ـوـعـضـتـ اـيـقـاـنـهـ عـلـىـ شـفـقـتـهـ،ـلـتـقـيـ عـلـىـ مـاـ كـانـتـ تـحـبـ أـنـ تـقـولـهـ  
ـلـهـ.ـلـقـدـ أـرـادـ أـنـ تـخـبـرـهـ أـنـهـ يـخـالـفـ الـعـرـفـ الـاجـتمـاعـيـ  
ـبـخـروـجـهـ عـارـيـ الصـدرـ.ـأـرـادـ أـنـ تـلـوـهـ لـأـنـ بـرـيقـ عـينـيهـ  
ـوـاعـدـ بـالـمـلـذـاتـ مـنـ الصـعـبـ تـحـكـلـهـ أـنـهـ يـعـتـرـ خـطـيـةـ.ـلـكـهـاـ،ـ  
ـبـالـطـيـبـ،ـلـمـ تـقـلـ شـيـئـاـ مـنـ هـذـاـ القـبـيلـ.ـوـعـلـىـ أـيـةـ حـالـ،ـفـيـ  
ـمـضـطـرـةـ لـأـنـ تـعـولـ مـعـهـ.ـفـلـاـ يـمـكـنـهـ أـنـ تـبـعـدـ نـفـسـهـ كـلـيـةـ عـنـهـ  
ـلـذـاـفـقـ عـضـتـ عـلـىـ لـسـانـهـ،ـوـهـزـتـ رـأـسـهـ وـأـدـخـلـتـ الـمـقـتـاحـ  
ـفـيـ قـقـلـ الـبـابـ»ـ.

ـقـلـ أـنـ لـاـ تـحـولـيـ يـوـمـاـ إـلـىـ وـاحـدـةـ مـنـ أـولـكـ السـيـدـاتـ  
ـالـعـسـتـاتـ»ـ.ـقـالـ ذـكـ مـقـتـرـ حـوـلـ وـقـدـلـاشـ صـوـتـهـ.ـتـوقـفـتـ اـيـقـاـنـ

ـلـيـفـاـهـ أـعـادـهـ مـوـتـهـ إـلـىـ الـوـاقـعـ.ـعـلـاـ وـجـهـاـ الـأـحـمـرـ  
ـفـضـيـاـ لـبـلـقاءـ ذـكـ الكـلـبـ القـبـيـعـ جـالـسـ عـنـدـ عـتـبةـ الـبـابـ،ـبـلـ أـكـثـرـ  
ـغـضـبـاـ مـنـ رـوـيـةـ جـلـدـ الـعـارـيـ وـقـدـ أـحـدـثـ عـنـدـهـ ذـكـ الرـؤـىـ  
ـالـمـجـنـونـةـ الـتـيـ لـاـ يـمـكـنـ تـحـديـهـ.ـمـاـ الـذـيـ أـصـابـهـ؟ـهـلـ  
ـاقـتـلـتـ كـاتـيـ بـعـضـاـ مـنـ دـمـاغـهـعـنـدـهـ قـصـتـ لـهـ شـعـرـهـ؟ـ

ـهـذـاـ الـكـلـبـ يـجـبـ أـنـ يـقـيـدـ بـرـيسـ،ـإـنـهـ بـيـدـ وـكـوـيـفـهـ  
ـإـنـهـ لـيـسـ كـرـيـهـ،ـبـلـ أـسـيـ،ـفـهـمـهـ»ـ.ـقـالـ بـرـيسـ ذـكـ وـهـوـ  
ـيـصـرـ بـنـعـومـةـ،ـقـفـزـ لـدـيـ سـعـاعـهـ الـكـلـبـ فـيـ الـحـالـ مـتـوجـهـاـ  
ـنـحـوـ،ـوـقـدـ كـسـرـ عـنـ أـنـيـاـبـهـ لـيـفـاـ.ـتـلـكـ الـتـكـفـرـةـ كـسـرـ جـارـ  
ـالـصـبـرـ الـذـيـ كـانـ اـيـقـاـنـهـ تـاـحـاـوـلـ الـوـقـوفـ وـرـاءـ بـيـاسـ.

ـبـيـدـ مـاـكـسـوـيلـ،ـمـنـ الـمـسـتـحـسـنـ إـيـقـاءـ كـلـيـكـ فـيـ الـمـسـتـقـبـلـ  
ـيـغـرـأـ بـعـدـ دـارـيـ.ـلـقـدـ وـقـتـ هـنـاـ خـمـسـ عـشـرـ نـقـيـةـ  
ـمـحاـوـلـةـ إـلـىـ اـعـدـقـ بـعـدـ لـيـتـسـتـ لـىـ الـدـخـولـ»ـ.

ـأـعـتـدـ مـنـكـ.ـلـقـدـ كـاتـ أـفـقـلـ وـنـسـيـتـ أـنـتـ تـرـكـتـهـ فـيـ  
ـالـخـارـجـ.ـقـالـ ذـكـ مـيـتـسـاـ وـقـدـ حـاـوـلـ لـيـقـامـتـهـ الشـيـطـانـيةـ  
ـزـوـالـاـ شـفـتـهـ بـبـرـاعـةـ لـتـنـهـرـ غـمـازـيـهـ.

ـشـعـرـتـ لـيـاـ بـتـصـاعـدـ قـلـقـهاـ وـقـدـ لـحـظـتـ قـطـرـاتـ المـاءـ  
ـالـصـفـيرـةـ مـلـتـصـقـ بـجـسـمـهـ،ـكـارـهـةـ أـنـ تـفـارـدـهـ.

ـأـحـدـ عـقـدـةـ عـنـ ذـكـهـاـ الـأـسـفـلـ تـبـيـضـ بـشـدـةـ،ـبـيـنـاـ شـبـتـ  
ـعـلـىـ يـدـيـهـ مـحـاـوـلـةـ لـعـقـمـ الـمـوـصلـ إـلـيـهـ وـلـمـسـهـ.

ـهـلـ أـنـتـ دـائـماـ هـكـذـاـ مـشـدـوـدـ وـمـوـتـرـةـ؟ـ«ـ

ـبـعـنـرـةـ»ـقـالـ ذـكـ مـتـسـائـلـةـ.ـلـمـاـ يـقـولـ هـذـاـ الرـجـلـ دـائـماـ

ـشـيـئـاـ يـقـدـهـ تـامـاـ تـواـزـنـهـ؟ـ«ـ

ـمـكـلـ مـرـةـ أـرـاكـ فـيـهـاـ،ـتـبـدـيـنـ مـضـطـرـيـةـ.ـفـكـ مـشـدـوـدـ

ـوـلـأـفـنـ بـاـنـ عـضـلـاتـ رـقـبـكـ عـلـىـ وـشـكـ الـانـجـلـاجـ.ـقـالـ ذـكـ

في مكانها واستدارت لتفتح إلى قاتلة يغشوا: «أية سيدات مسناً؟»

آه، أنت تعرفين، واحدة من تلك النساء القاسيات اللواتي لا يبتسمن على الإطلاق ولا يمكن لأحد أن يعيش معهن.

ستنتهي بهن المطاف ببيان شعرهن وبتربيته العديد من

اللطفاء، فروت في لا تعبير اهتماماً بالردة عليه وإن كانت تحدقن غيظاً، ودفعت الباب مقوياً لتفتحه، لكن ما أن هبت

بالدخول حتى جرت فلاني إلى الخارج، حيث لم يكن التوقيت التي خرجت فيه الهرة أكثر ملامحة من ذلك.

دفع برينس برأسه إلى الوراء شاحكاً وهو يقول: «يا إلهي، أنت في منتصف الطريق إلى ذلك».

قبل أن تتمكن ليما من الرد عليه بجواب مقنع، بدأ بكلام

جهنم قد فتحت أبوابها، فقد قفز دوغ من الشرفة وهو يهرب من الإثارة سعياً وراء فلافي، صاح برينس ولحق به وشيعته ليما موقنة من أن قطتها الحلوة سيلتهمها الوحش الأثيم في

آية لحظة بعد أن يكن قد قطعها أرياً إرياً.

استمرت المطاردة وقد قطعت ثلاثة ميلان الرجل يجري وراء الكلب والكلب يجري وراء القطة، وأيضاً تحاول جاهدة اللحاق بهم، ولم تستطع إخفاء إعجابها بالطريقة التي كان

بريس يجري بها، وقد لحظت كيلم أطبق سرواله الجينز باحكام على رقبة الحستني التكوير، تباً لهذا الرجل، على

آية حال، فكرت وهي تلهث للحاق بهم، لماذا لا يرتدى سروالاً من قماش البوليستر؟ واعتقدت أن هذا أيضاً لن يجدلي نفعاً، كان لديها شعور بأن برينس ماكسويل كان

الرجل الوحيد في العالم أجمع الذي يجد حذاءً حتى ولو ارتدي ثياباً من قماش البوليستر.

لتنهت المطاردة بشكل مفاجئ عندما وجدت فلافي نفسها وقد خضشت في زاوية عند سياج حديدي، ثياب دوغ كان قوية، وقد تقوس ظهر فلامي استقراراً.

قبل أن يتسلى برينس أو ليما التدخل، تقدم دوغ إلى الأمام، رمته فلافي بضربيه من مخلبها أصابت قفيها خطمه، عوي دوغ دهشاً وقد شدق الدم في الحال على قفيها آفة،

واسعنت فلافي برهبة الكاب، تدفعها غزيرة المكر والدهشة للهرب والقفز فوق السياج والاختفاء وراء أجمة كبيرة.

تحرك دوغ ليقف إلى جانب برينس وهو يمرر يده بهدوه على أنفه المدمى، ونظر برينس إلى ليما بدهشة ليقول مستغرباً: «وتعتقدين أن كلتي كان شريراً إن قطتك هي

جهنم الحمراء؟»

فرأى شعلة وهي تمر بيدها فوق شعرها القاطع بارتباك: «الأمر كلة بسبب غلطة كلبك».

«هل تريدين مني أن أذهب لأجدها لك؟» سالها برينس مثيراً نحو الأجعة حيث لجأت فلافي.

هزت ليما رأسها قاتلة مستعدة لاحتضانها إلى المنزل عندما تعرف أن الحيوان المفترس قد انفل على جيداً الليلة».

عادياً مشياً إلى الشقة المزدوجة، والكلب الملعوب يمشي وراءهما، تنسى برينس متارها: «إنه أول جريء لي منذ شهر، عندما جريت فاراً من وجه طالبيين».

نظرت ليما إليه بغضائل. «أنت تفر من وجه طلابك؟» فقط إذا كانوا غاصبين مني وكانوا أكثر من ثلاثة».

ـ ما نوع المدرسة التي كنت تعمل فيها؟

ـ إنها مدرسة ثانوية في بروكلين، أجاها وكان ذلك  
ـ كان يفسر كل شيء.

ـ طبعاً قررت المجيء إلى هنا؟

ـ كنت على استعداد للتفتيش، لتجهيز جديد.» قال ذلك وقد  
ـ غابت عن عينيه نظرية الاستمتعان ليحل مكانها بذوق الكامـ  
ـ عرفت أيها أنه نابع من الكتب فقط بل من الحياة أيضاً.  
ـ أجل، بما أنه رجل يعشق المفاجأة ويستمتع بالحياة  
ـ المحفوظة بالمخاطر. بما و كانه رجل يستمتع بجميع  
ـ الأشياء التي تجدها هي مخفية.

ـ فلعلت ليقاً قاتلة وهو يحتاز أن المدخل الأمامي للمبنى:  
ـ «لا تطبعي أن أتصور أي نوع من التحدي يمكنني إيجاده  
ـ هنا في بروكلين ولكنني متاكدة أنك ستجد التغيير بعيداً عن  
ـ مدينة نيويورك».

ـ وترقص بريق عينيه ثانية ليقول لها: «آه، صدقيني أحد  
ـ نفسى في مواجهة تحدي أنا بغاية الشوق لملاحتته.»  
ـ علا وجهها الاحمرار وقد أحست بالغريرة، أنه لا  
ـ يتحدث بذلك عن العمل. في الواقع كان لديها الانطباع  
ـ الواضح أن الحديث عنها، حسناً، ستكون دهشة كبيرة جداً.  
ـ ذلك أن آخر شيء يخطر في بالها هو أن تقاسم الفراش مع  
ـ رجل طوبل الشعر من المدينة أو الذي يبدو محتملاً أنه  
ـ سيقصى عن وظيفته في غضون شهر.

ـ وتحتلت قاتلة وهي تخنق بسرعة داخل شقتها: سطافـ  
ـ مساواًك يا سيد مالكسوبل،  
ـ يducجيela، وأرجع عطرها ما زال منتشر أحوله، جلسـ

ـ رئيس عند الشرفة الأمامية، وهو يمرر يده فوق انتباها فوق  
ـ آذن الكليب المشهورة بينما سرحت أنفكاه في جازاته  
ـ المفربة.

ـ أيفا وينتروت... أجل لقد رأها كتبت له، تورّد وجنتيها  
ـ سخرة وشجعة ليقول لها كلاماً جريئاً فقط ليجعل اللون  
ـ القرمزى يزحف ثانية فوق جسمها. لقد مضى وقت طويل  
ـ منذ أن استحوذت امرأة على اهتمامه، ~~لتجعل~~ يذكر أن  
ـ هناك أعنواناً آخرى إلى جانب العمل.  
ـ هناك شيء ما يجذبها إلى أيفا. لديه شعور داخلى عميق  
ـ بأن روحيهما من طبيعة واحدة. وتكن العشكلة فى أن أيفا  
ـ لم تجد على صلة بروحها.

ـ لقد رأها يومياً فى الملاية الماضية وكم تمنى أن  
ـ يراها تبتسم أو يسمعها تضحك. لقد أدرك ذلك من كل قلبه،  
ـ أو لأن ~~لدي~~ لفتها المثير يفتر عن ابتسامة عريضة ~~لأن~~  
ـ فقط

ـ ما تحتاجه أيفا هو أن تتعلم كيف تستمتع بالحياة.»  
ـ لكن رئيس بذلك وقد ابتسامة صغيرة. «وأعتقد أننى  
ـ الرجل المناسب لهذه الوظيفة»، وعوى دوغ وقد منز سيدة  
ـ يده فوق أنفه المدبب.  
ـ «ماريا أيفا يا دوغ»، سأله رئيس معاوداً لذررها وأنهـ  
ـ هل أحظى بفرصة مع هذه السيدة؟ أم أنتي أجازف بـ<sub>أى</sub>  
ـ يدعى أنفي أنا أيضـ<sub>أى</sub>ـ؟  
ـ ولم يوجه دوغ بشيء.

تلك الإبتسامة من الطيبة ذاتها التي استعملتها الأعلى عندما أفرغ حواء الألم لتأكل من الفاكهة المحرمة. حدثت أيضًا في الخوذة وكانتها عنكبوت مخيف. لقد كتبت عندما قالت إنها غير خائفة. لم تركب دراجة نارية من قبل وفكرة ركوب الدراجة أربعتها. ولكن كان شهـ ما هو أكبر بكثير من الخوف الذي جعلها تتربـ. مـاذا لو رأـها أحد بـصـحتـه؟ أي ضـرـر قد يـصـيبـها لـهـنـالـ من سـعـتها؟

وقـالـ بـلـطـفـ: «المـدـرـسـةـ لمـ تـعـدـ يـعـيـدةـ منـ هـنـاـ وـهـلـ غـمـ منـ عـقـلـهـ،ـ وـقـيـدتـ يـادـاهـ تـقـلـيـاـ لـتـسـكـ بالـخـوذـةـ،ـ وـتـسـعـهـ علىـ رـأسـهاـ قـبـلـ أـنـ تـعاـودـهـاـ فـكـرـةـ التـعـقـلـ مـجـدـاـ،ـ غـيرـ وـاقـتـةـ مـنـ القـوـىـ الـتـيـ دـفـعـتـهـاـ إـلـىـ التـجـاـوبـ فـيـ قـبـولـ التـحـديـ.

أنـهـ إـحـكـامـ رـبـاطـ الـخـوذـةـ تـعـتـقـدـ ذـقـنـهاـ،ـ وـعـاـيـنـتـ الـمـسـاحـةـ الصـغـيرـةـ الـمـقـعـدـ الـخـلـفـيـ.ـ كـيـفـ يـتـسـنىـ لـهـ الـجـلوـسـ عـلـىـ تـكـ الشـفـاعةـ الصـغـيرـةـ دـوـنـ أـنـ تـلـمـسـهـ؟ـ بـدـاـ الـأـمـرـ هـجـاءـ بـلـيـةـ الـأـهمـيـةـ اـنـ لـاـ يـحـدـدـ اـنـصـالـ جـسـمـانـيـ مـعـهـ.ـ لـقـدـ كـانـ باـهـرـ الرـجـولـةـ...ـ

«عـجـيـباـ»ـ،ـ وـتـطـلـعـ نحوـهاـ مـنـتـظـراـ.ـ فـقـالـتـ مـتـنـمـرـةـ: «حـسـلـامـ حـسـنـاـ...ـ»ـ بـيـنـماـ كـانـتـ سـاقـهاـ تـتـارـجـعـ فـوـقـ الـدـرـاجـةـ لـتـثـبـتـ نـسـنـهاـ لـفـوـقـ الـمـقـعـدـ بـحـذـرـ شـدـيدـ.ـ وـعـلـىـ الـقـوـرـ،ـ أـيـقـنـتـ أـنـ إـمـالـةـ قـلـيلـةـ فـوـقـ الـمـقـعـدـ الـخـلـفـيـ الصـغـيرـ يـجـعـلـ عـلـىـ الـمـسـتـحـيلـ عـلـيـهـاـ أـنـ تـمـنـعـ نـسـنـهاـ مـنـ الـانـزـلـاقـ بـشـدـةـ تـحـوـ ظـهـرـهـ.

تـمـاسـكـتـ بـقـدـرـ الـإـمـكـانـ رـفـضـةـ أـنـ تـسـتـسـلـمـ لـلـرـغـبةـ فـيـ إـذـاـةـ نـفـسـهـاـ فـيـ دـفـهـ حـصـمـهـ.

### الفـصلـ الثـالـثـ

كانـ هـرـاءـ الصـبـاحـ الـبـاـكـرـ بـارـدـاـ وـذـاـ رـائـحةـ مـيـمـيـزةـ عـنـدـماـ غـادـرـ الـبـاـكـرـ لـنـلـهـ مـتـجـهـةـ إـلـىـ الـمـدـرـسـةـ سـيـرـاـعـيـنـ أـقـدـامـ.ـ إـنـهـ الصـبـاحـ الـأـوـلـ الـقـيـمـيـ خـرـجـ فـيـ دـوـنـ سـيـارـتـهاـ،ـ وـقـدـ شـعـرـتـ فـيـ الـحـالـ بـالـنـدـمـ لـاعـارـتـهـاـ الـسـيـارـةـ إـلـىـ كـوـلـينـ.ـ كـانـ عـلـيـهاـ أـنـ تـسـتـيـقـظـ باـكـرـ أـقـبـلـ نـصـفـ سـاعـةـ مـنـ مـوـعـدـهـ الـمـعـتـادـ حتـىـ يـتـسـنـيـ لـهـ الـوقـتـ الـكـافـيـ الـلـوـصـولـ مـشـيـاـ إـلـىـ الـمـدـرـسـةـ.ـ كـانـتـ قـدـ قـطـعـتـ مـسـافـةـ قـلـيلـةـ عـنـدـماـ تـنـاهـيـ إـلـىـ مـسـعـهاـ فـلـيـلـ بـلـاجـةـ نـارـيـةـ قـادـمـةـ مـنـ وـرـائـهـ،ـ وـإـسـتـارـارـ شـفـقـيـ بـرـيمـيـسـ يـتـقـفـ بـمـحـالـتـهـ إـلـىـ الـلـهـ الـجـهـنـمـيـةـ،ـ وـأـشـرقـ وـجـهـ بـلـيـسـاتـمـةـ تـحـاكـيـ إـشـرـاقـ حـوـقـةـ الـفـضـيـةـ.ـ «أـيـنـ سـيـارـتـكـ؟ـ»ـ فـاجـابـتـ إـيـلـاـ وـهـيـ تـسـبـحـ لـيـسـعـهاـ وـقـدـ طـغـيـ صـوتـهاـ عـلـىـ هـدـيرـ الـدـرـاجـةـ النـارـيـةـ: «أـعـرـتـهـاـ لـأـخـتـيـ لـمـدـدـ وـمـيـمـنـ».ـ

لـمـصـعـدـيـ مـعـيـ،ـ سـاـوـهـكـ إـلـىـ الـمـدـرـسـةـ،ـ وـأـوـماـ إـلـىـ الـمـقـعـدـ الـخـلـفـيـ وـالـلـوـصـولـ إـلـىـ الـخـوذـةـ إـلـىـ جـانـبـهـ.ـ «لاـ،ـ شـكـرـاـ،ـ سـوـكـ أـنـتـيـ!ـ»ـ،ـ هـلـ الـأـمـرـ يـاـ إـيـلـاـ؟ـ هـلـ أـنـتـ خـائـفـ؟ـ

بـالـطـبعـ لـاـ،ـ لـسـتـ خـائـفـ.ـ»ـ وـرـغـمـ الـوـاقـعـ الـذـيـ تـعـرـفـهـ جـيـداـ.ـ لـمـ يـسـعـهاـ إـلـىـ مـوـاجـهـةـ الـتـحـديـ.ـ «إـنـاـ لـمـ يـكـنـ مـعـيـ،ـ»ـ وـابـتـسـمـ ثـانـيـةـ وـتـسـاءـلـتـ إـيـلـاـ إـذـاـ كـانـتـ

و سالها وقد أبل رأسه ليمنحها ابتسامة تشجيعية: «هل  
أنت جاهزة؟»

هزم رأسها، وقد منتها الذعر من المتكلم. ما الذي  
تلعلع؟ لم تجلس على دراجة نارية في حياتها من قبل. ماذا  
لو رآها ملابها؟ ماذا لو رأتها السيدة ورشفتن؟  
من الأفضل لك أن تتمسكي جيداً.»

«اتفضل معاذًا؟» تساءلت إذ لم يكن هناك أربطة ملائمة  
مقابض التعلق بها. لم يكن هناك سوى بريوس ولم تكن  
راغبة، في أن تمسك به وأجادته وقد منحته ابتسامة النقة  
التي يحظى بها الفائز بالجائزة الأكاديمية. «إنتي على ما  
يدام.»

وبمجرد أن أدار المحرك وزاد من سرعة دورانه حتى  
التشبع قليلاً من شدة الخوف، فقد جرى لبعض المحرك  
داخل جسمها، مما هبّه سرت في مختلف أنحاء  
جسمها. ابتعدت صرخة وقد قادت على السقوط إلى خلف  
الدراجة عندما أفلق الدارجة منطلقًا إلى الأمام. أمسكت به  
وقد التقت يدها كالأنف حول خصره، وقد التحق جسمها  
بجسمه كما يلتتص كأس الهواء المفرغ على جدار رطب.  
لقيفت عينيها، مصممة على أن الطريقة الوحيدة الخروج  
من هذه التجربة الخاصة أن تتعامل معها وكأنها تجريبة  
لقدرتها على التحمل، وجعلت لعيانها على قيد الحياة.

على أيام حال، بعد عبور ميسي ومحفلة تقريرًا، حدث شيءٌ  
جديد. فتحت إيليا عينيها لترى بدھشة كيف بدا المنظر  
جميلًا بخلاف ما كانت تراه من داخل السيارة.  
كان بريوس يسرر بسرعة مقبولة وكانت إيليا شاكرة لذلك.

### سر حبك تنسية وينتروب..

استدارت إيليا لترى طالبيتين من تلامذتها. سرحيما يا  
ديانا ويا أوبرى.» فهممت بذلك ل نفسها وهي تخفي  
الطالبيتين بلا مبالاة دون أن تشعر بذلك. ثم فزعت عن رأسها  
الخوذة وأعمتها إلى بريوس الذي ترجل بدورة عن الدراجة.

المفروزة تزيد من حدة جريانه مما جعلها تشعر أن بالاستغاثتها مواجهة أي عائق يقف في طريقها، لكنها لم تكن تعرف مخالفة هذا الشعور الغريب من النشاط والخفقة. هل هو نتيجة لتلك الرحلة على الدرجة التالية أو بسبب ملامستها المخطولة لجسم بريوس.

وقال لها بينما يدخلان المدرسة: مكتن أتساءل عما إذا كان ممكناً أن تتدلى لي، حسناً؟

فقالت بتردد: «أي نوع من الخدمات أتفق أولى  
التعاطي معه؟ وأقل قدر ممكن». لسبب ما عندما تكون  
بقربه تشعر وكأنها قد افطرت في الشراب. وقد شعرت بدور  
بسط وخفة في الرأس... وبذا الأمر مجموعه ياعاً في  
نفسها السرور.

لقد فكرت في أن أراجع طلبات الطلاب اليوم لأنني سير  
الأمور داخل المدرسة، وأود أن أقوم ~~بذلك~~ <sup>بتقييم</sup> بمعية  
شخص قوي سبق وعمل في هذا المختبر لبعض الوقت  
وأتساءل عما إذا كانت راغبة في ملاقاتي في المكتب بعد  
انتهاء دوام المدرسة.

كان داعم ايفا المبتدئ أن تحيي سلباً. فهي لا ترغب في تمضية أي وقت غير ضروري معه، وبالتالي كان هذا المطلب له علاقة بالعمل مما جعلها تشعر بعدم الارتكاب للتفاوت في أن **بعض** الذي كان غريباً عن المنطقة، دون معرفة **كلية** بعديتهم، **مؤهل** لتحديد قرارات حول سياسة المدرسة. الأمر الذي جعلها أكثر انتعاشاً، كان الأمر كأنه سأـ.

«حسناً». ووالفت في النهاية على كل حال، ما الذي يمكن أن يحدث في مكتبه بعد ظهر؟

مرحباً يا بنات.. أو أهين إنك لا تعرفن ان لدى الآنسة  
يقترب قليلاً شجاعاً.  
نظرت الفتاتان بخجل نحو ليها ثم نحو برييس وولنا  
ماريتين تخفيان وراء أيديهما قهقهة السخرية.  
وقالت ليها بحدة: «شكراً جزيلاً. أعاني الكثير لاكتسب  
حقوق طلابي وأنت جعلتهم الآن يعتقدون أنني من هؤلاء  
ركوب الدراجات التاريخية..»  
فضحك برييس قائلاً: «الففلن إن أعتبرك ما زلت مبتدئة..»  
وبحنك ثانية لرؤيتها تتمزق غيطاناً واستطرد: «هؤنـي الأمر  
عليك يا ليها. لقد رفعت معدل احترامهن لك بما لا يقل عن  
عشرين بالمائة..»

عشرين بسبعين .  
وهيها توجهها نحو مبني المدرسة ليتسم بـ **العنبر** ناظراً  
إليها بعيادة **العنبر** تحاكيان زرقة السماء، قائلاً: «اعتبرني  
أنت قد استمتعت بهذه الرحلة».  
وابتسمت. كانت ابتسامة صغيرة لم تستطع إخفاءها،  
لکتها كانت كافية لتجعل قلب بريوس يسرع في خفقانه. كان  
يعلم أن ابتسامتها ستجعلها متوجهة وقد كان محقاً بذلك.  
حتى تلك الابتسامة الصغيرة التي رسستها شفتيها حملت  
وعداً، وجعلت عينيها الخضراءتين تشعلان بريوساً ما ألمّ به  
على وجهها حيوية ملتهبة، موجة صغيرة من التوقعات  
تحركت عميقاً في داخله وقد **القصور** كيف ستبدو فيما لو  
ارتسعت على وجهها ابتسامة أكبر ...

فقالت مسلمة: «كانت تجربة غير عادية». لم تكن راغبة في أن تقرّ لها أنها، بالفعل، قد استمتعت بهذه الرحلة. في الحقيقة، كان الدم يجري في عروقها وMadeleine

المكتب وجدت أن السكرتيرة قد غادرت المكتب أيضاً. تبرأفت، وهي تحدق في الباب المغلق الذي يعود إلى غرفة المدير، إنها غلطة... فكانت بذلك وهي تنس يديها داخل جيبين سروالها، إنها غلطة... ولقد عرفت ذلك الآن بكل ذرة من كيانها. ول فيما عدا العجوز جو، الموظف الوحيد من عمال التنظيف التابعين للمدرسة والذي على الأرجح يقط في نومه في غرفة الرجل إكباتاً هي وبرئيس، الوحدين في العيش.

ارتكب هؤلئك نفسها جانياً وقرعت الباب. «إنه العمل...» ذكرت نفسها بثبات عندما تناهى لها صوته عبر الباب وقد أتن لها بالدخول.

دخلت، كما هو حالها دائمًا، تشعر بارتتجاف غريب في قلبها الذي روئيته. كان جهازها إدراك مكتب من خشب السنديان القديم، يبدو نضراً وزاخراً بالحيوية كذاية ذلك الصباح. تهض قليلاً عندما دخلت وقد سرها مظهر الأحرام الذي أبداه لها. وفكرت فني أن الرجل على الأقل، ليس ببربرياً إلى هذا الحد.

لم أتحقق من أن الوقت قد تأخر إلى هذا الحد». قال ذلك وهو ينظر بدهشة إلى المساعية في معصمه، متضليل بالجلوس». وعاد إلى مكانه، مبتلاً إلى حلقته من أيامه.

اغترافت إيفا في الكرسي المقابل لطاولته وهي تضر وكتابها طالبة مغورة تستعد لسماع محاضرة.

مكنت أراجع السجلات وألخصي النسب، متضحصاً بمعدلات الاختبارات ولا أستطيع تصدق ما أجد أمامي. هذه المدرسة آيلة للسقوط».

وكأنه قد قرأ أفكارها، فالتعمعت عيناه بخبيث وابتسم تلك الابتسامة المثيرة التي جعلتني وكنت ايفا لا تقويان على حملها. «أدعك بأن أجعلها أجمل رحلة في مكتب مدير مرت بك على الأطلاق». مع تلك الكلمات الواعدة استدار ليتوجه نزولاً نحو الرواق.

في الوقت الذي انتهى فيه اليوم الدراسي، صبّمت إيفا على أن توارى على مساعدة برييس ليس لأنه مدير المدرسة ورب عملها بل لتوجه خطأ لقائه، وكم كانت حمقاء فعلة لقولها لقاوه.

في وقت مبكر من ذلك اليوم، وخلال فترة تناول طعام الغداء، سمعت من أستاذة عدة أن برييس كان يقوم بجولات على الصنفوف ويقف في الخفاء ليراقب المعلمين خلال

تصاعدت حدة التوتر على الفور لأنها توقيت زيارته لغرفة صلبها. كوف بيمكنها أن تترك عميقاً انتطاعاً جيداً، وتبهره بمهارتها التعليمية، فيما انحصر تفكيرها حولارتفاع حرارة جسمها نتيجة لصلادة جسمه الذاتي» عندما ركبت خلفه على الفراجة التالية؟ كيف يمكنها أن تكون معلمة مجنونة فيما انحصر تفكيرها بالشعور الذي أصابها عندما احتوت زفافاً على عصارات معدته المشدردة، وقد غلقتها رائحته المغاربة؟

وقد خطوات قدميها أحدثت صدى مخاوياً فيما كانت تتجه نزولاً في الممر الخالي نحو المكتب. وكما هي العادة فقد أخلى الأستانة جميعهم العيش قبل أن تتلاشى أهوات الطلاب المغافرين تماماً. وهكذا دخلت

ومضت علينا فيها الدفعتها عدة مرات، تتساءل: «ما الذي تقصده؟»

نهض ثانية من خلف مكتبه وأخذ يدفع أرض الفرقة

جيئه وزهاباً بحيوية أخاذة: «معدل السقوط هنا في بولكينا

يقارن بمعدل مدرسة داخلية في أحياه مدينة نيويورك

ومعدلات الاختبارات هي، في العالب، أقل بنسبة ثلاثة

بالمائة من نسبة المعدل الرسمي». «يداً بريء وکانه يستهلك

الفضاء والهواء من حوله» وقد برزت حيويته وقوته في

صلابة عضلاته وفي حركاته العندودة، بفريق كرة القدم لم

ينل دورة واحدة منذ أكثر من عشر سنوات». نشاطات ما بعد

الدراسة على قلتها، من يقوم بها لا يتعذر العثرة بالمالية

من الجسم الطالبي، يصل الطلاب والأساتذة سوية

وينالون في نفس الوقت، ماذا أصاب الاتزان؟ أين

كرامة المدرسة؟! «حقها ثم ابتسם فجأة وکان قد تنبه بأنه

يتحدث بمحض... آسف... إنني لا أصفر في وجهك قعلاً.

إنما أصرخ بالنسبة للوضع فحسب، وحدث أنك كنت ك بش

الحرقة المتفجر».

ولاجهته أيضاً بصعوبة: «ربما هناك بعض الأمور التي

من الأفضل تركها على ما هي عليه».

«أظن أنه علينا الانتظار لترى». تغيرت ذرقة عينيه

ونفق لونها وقد اتخذت مسحة من التحدي الذي كان مخيماً

ومغرياً في آن معًا.

وتتابع قائلًا بخفقة: «على أيّة حال لدى بعض الأفكار

أرغب في طرحها عليك لأرى وجهة نظرك حول تجاوب

الأهاليقة الآخرين حيال التغييرات المقترحة».

هزت ليقاً رأسها وشعرت بالارتياح لعودة المحاجة إلى

موضوع العمل الثاني.

جلس بريء وراء مكتبة ثانية. «أول شيء أتمنى القيام به

هو جعل وصول الأساتذة إلى المدرسة قبل نصف ساعة من

وصول الطلاب عصياً وبقائهم ساعة بعد انتهاء الدوام أفرزا إزاماً. عليهم أن يتراجدو أهلاً لتقديم المساعدة الإضافية وإجابة الأسئلة. وإنكيف لنا أن نتوقع من الطلاب التقيد إذا كانت هيئة التدريس تفتقد هذا الأمر؟

فضحكت ليها. من المؤكد أن ذلك لن يكسب صديقاً بين «أهلاً العذرسين». «لا أخلع الكبس أصدقاء. أريد أن أفعل الأفضل من أجل الطالب».

هزت ليها رأسها مفكرة. «في الواقع إنها فكرة جيدة. أخشى أننا أصبحنا متراخيين منذ عملنا من دون مدير للمدرسة» مع أن ليها قد وافقت على تمديد ساعات العمل، لكنها عرفت أن عددًا من الأساتذة لن يروق لهم هذا الأمر لكنه محق. وكانت نقطة من الرضى بالأمر الواقع تحطم فوق المدرسة.

«من أجل خطوطي التالية، أريد منك مرافقتي..» نهض واقفاً وتوجه نحو الباب وهو ينظر إليها متربكاً.

فسكت وهي تتبعه إلى خارج المكتب ومنه نزولاً إلى الرواق: «إلى أين نحن ذاهيان؟»

سوف تررين. «وابتسم لها بغموض. «من أهم الأمور التي يجب إنجازها هي إشراك الطلاب وإعطاؤهم سبباً يجعلهم يتشاركون للحضور إلى المدرسة.

فاجابت ليها وهي تسرع لمجاراته في خطواته الواثقة الطويلة: «الكلام أسهل من العمل..»

طدى فكرة، قمنا بمتلها في نيويورك..» وتوقف عند روبية مجموعة من الدعائم الحديدية المرتفعة عن السقف باتجاه

سطح المبني. «نما على قمة السطح ولترسم بوجوهاً مترقباً وقد جعله انفاسه الصبياني يبدو أقل قواعداً «تعالي». وأوحاً إليها أن تسقه في مسعود الدرج.

ترددت، غير متأكدة إن كانت ترغب حقاً في أن تكون مع بريوس على السطح، فهو على أيّ حال، لم تعرفه جيداً بعد، ولربما كان من النوع المهووس.

ضحك من ترددها قائلاً: «ليقل لك أنت دائمًا تفكرين قبل أن تعملي على أي عمل؟ لا تتصرفين وتكلمي بالكلام «أبداً». رأيت عليه ليها بحزن: «التهور من صفات الحمقى».

«لكن القليل منه مفيد للروح». قال بريوس ذلك مبتسماً. وردت ليها بحدة: «لا بد أن روحك بصحة جيدة». وأمسكت بقضبان السلم ومشهدت متسائلاً، لماذا أثار بريوس ماكسويل مثل هذه العواطف المتلازمة تلقلاها؟

ضعد بريوس السلم وراءها مستمتعاً برؤيتها المتميزة، لقد جعلتها تخض بتعليقه على التهور. غضبها كان بداياً من اهتزاز مؤخرتها وهي شووس بقوة على الدرج.

آه، كيف أسرته بسحر عينيها الملتهبتين شوقاً وقدرتها على التحكم بعواطفها. تذكرت بنفسه كيف كان، منذ خمس سنوات، متقللاً يتحمل المسؤوليات، متسهلاً لا يقيود فرضها على نفسه، إن ما هي بحاجة إليه هو شخص يساعدها في تحطيم هذه القيود. والسؤال، هل هو الرجل المعد لذلك المهمة؟

فيما وصلت إلى قمة السطح واستدارت لتنظر إليه، كانت عيناهما تشعاً بمزيج من الإثارة والتبرم. وعرف بريوس أنه

إلى هنا تتحدث معى العادات الاجتماعية لسكان بولكينا، أم  
ألك ستيفن عن آرائك لتحسين المدرسة؟

فقال مبتسماً: «لدينا مناقشة عاداتك الاجتماعية».

فقالت بمحنة: «ليس لدى وقت للعادات الاجتماعية، وإذا لم تتحدث حول العمل، عندها يجب أن أعود إلى المنزل».  
وأخبرته نظرتها إليه أنها حادثة فيما يقول. «حدثني عن

نادي السطح، وما هو بالضبط؟»  
أجبتهم مذعناً ولو إلى حين، ذلك أنه عاجلاً

سيعد إلى الثكنة ويرخصن الدفاع الذي أقامته إيفا.

باتساعه للطلاب أن يثالوا أسبوعياً، علامات لأدائهم الجيد. وبعد أن يجمعوا العديد من هذه العلامات يمكنهم المصعود إلى نادي السطح لتناول الطعام وسوف تؤمن من لكل واحد منهم البيزتا والمرطبات تذاكر للحفلة. «مارأيك في هذا»، ونظر إليها مترقياً.

فرد بريوس، وأعتقد ألك مجنون فالي جانب كل ما ذكره مؤخراً، أعلم أن نظام المكافأة لا يعمل جيداً في حث الطلاب». ف قال بريوس: «ليس هذا جزءاً من نظام المكافأة، إنها خطة لتحويل الهدف. لقد تخرجت في ثيوبوروك».

ولتكن يا بريوس، هذه أشياء هيئتها ثيوبوروك، بالإضافة إلى ذلك قبل السيدة ورثعن لن تسمع بذلك أبداً. لن تصرف العمال قطعة البيزتا أو مياه الصودا». وبدأت ليها تنزل الأذى بيتها بريوس. وعلقاً وصلت إلى الأسفل، نظرت إليه ثانية. «آسفه، إتي لا أعتقد أن هذه الفكرة سيكتب لها النجاح. إنها فكرة مجنونة». وانطلقت إلى الباب الأسمامي للمدرسة بينما جرى بريوس مسرعاً خلفها.

لحق بها إلى السطح وسار برفقتها حتى حافته، حيث انقضى فوق جدار القرميد. كان يمكن رؤية معظم مaines ستريت من قمة مبنى المدرسة المؤلف من ثلاث طبقات. وطالماها وهو يحدق في المدينة الصغيرة المائية. ساناً يفعل الناس على الفور مثيرة هنا في نهاية الأسبوع؟

فاقتربت ليها ووقفت بجانبها. موجود هناك مقص في الناحية الشمالية للبلدة، وصالحة للطيقان في العراء إلى الجنوب. وغالبية الشبان يتخلقون حول مطعم البيزتا في مaines. إنها البقعة الوحيدة في البلدة التي لديها صندوق فتح لسماع الموسيقى. وهناك، بالطبع، مقبرة لشقيقين، استداراً ونظر إليها بفضول. «هل سكان بولكينا

الط紿ون يعلمون في سوق العقارب؟»

ليس فعلاً، إنها بديل لجاكيه والوجهين في بولكينا». قالت ضاحكة، وبحبس بريوس أنفاسه. كم تبدو جميلة في نور الأضواء الباهت المتراقص فوق وجهها الضاحك وشفتيها الباسquetين.. وأحسن بالهيب يشتغل في داخله. جادة الحسين - آه، أجل يمكنه تصور نفسه معها داخل سيارة وعطرها القوي يملأ فمه فيما هو يكتشف جوانب عنقها وفحوى بشرتها بفمه. فمن المتعذر عليه أن يفزو جسمها الرابع المستسلم له فيما زجاج نوافذ السيارة قد غلغله ضباب عوالمفهم المتباعدة.

لا بد أنها رأت نار الرغبة تطل من عينيه، لذا ابتعدت عنه خطوة وغابت سحكتها لفجأة عن شفتيها. هل أحضرتني

«إنني رجل حر التعبير عن ذاتي أيفا، هل يسعك أنت أن تكوني امرأة حرة التعبير عن ذاتك؟»

في الواقع لم تستطع ليها قول أي شيء. لقد توقفت أنسانها. قرابة منها سحب كل الهواء المتوفر لتنفسه وعندما تقدم خطوة ثانية، وقد لا من صدرها علمنا أن عليها التراجع إلى الوراء لكن قدميها جمدتا في مكانهما. ولم تستطع التحرك في تلك اللحظة حتى لو كانت حياتها كلها تعتمد عليها.

لهيب الحبل كان يأثر قد شع من عينيه، وأحسست وكأنها عذراء على مذبح الخضوبة وقد أيقنت أنها فيما لو فزرت داخل فوهة اللهب فسيئلاها الموت حتماً، لكنها كانت غير قادرة على مقاومة رغبتها في القفز.

قبل أن يتسلى لها الوقت لتغنم صوت الاحتجاج اليائس، لامست شفتيه شفتيها، بدأ ناعماً كخطف العين، ثم حبر الساتان فوق الربيع ثم أصبح قاسياً وهو يكتشف روعة حبها، لم يكن باستطاعه أيفا إلا أن تستجيب للغة شفتيه الحستية. فقد جاوته ببراعة بلغة لم تدرك من قبل أنها تجدها.

أبعد فمه عن فمها ببطء وابتسم لها قائلاً: «كانت هذه نزوة».

لما باغعت أيفا خطوة إلى الوراء، مذهولة... كييف بمحض بان يحدث ذلك وكانت هذه غلطة».

اتسعت ابتسامته وهو يتناول خوذته ليضعها على رأسه مخفياً بذلك شعره الأسود الطويل. «إذا كانت تلك غلطة فقد شاركت فيها».

لقد عرفت السيدة ورثختن ماذا سيحصل لها عندما استخدمتني. في الواقع، سجلن الطريق بشهد بانني لا أتبع دائمًا الطرق التقليدية».

«رؤيا الأشياء على الورق ومعايشة ذلك في الواقع، أمران مختلفان». قالت أيفا ذلك وهي تنظر إلى الساعة في ملخصها وتابعت: « يجب على أن آتوجه إلى العمل».

قال بريين عطفاً وصلًا إلى ساحة الوقوف: «ساوا مثلك إلى المنزل، أنا جاهز للذهاب أيضاً».

«كلا، أفضل المشي». قالت أيفا محتفظة بحده دون قصد. فهي لم ترغب بركوب آخر على دراجته التاربة ولم تشا أن تعاود ذلك الاتصال الجسماني معه ثانية.

وسألتها وهو يقف إلى جانب دراجته: «هل أنت متاكدة؟» فهزت رأسها وتابع هو كلامه: «إنني عازم على المضي في إقامة نادي للفنون فـ أنا لم تدفع السيدة ورثختن تكاليفه، عندها سادفع ذلك من مالي الخاص. نحن في مناسبة مع ألعاب الفيديو والبث التلفزيوني الموسيقي، علينا أن نمنع هؤلاء الطلاب شيئاً مسلية، سبباً يدفعهم للحضور إلى المدرسة أو أنها حتماً ستقتدهم. كما أنتي أختطلا لإعداد مدرسة للرقص».

هزمت أيفا رأيها بطيئاً ليديننا مدرسة لتعليم الرقص منذ أكثر من خمس سنوات، فالملحمة ورثختن لا تؤمن بهذه المدارس».

طيس هناك شيء في عقدي يقول أن علي إرضاء السيدة ورثختن، بمقدورها أن تمتلك معلم هذه المدينة، وإنما لا يمكنها امتلاكي». «ولقرب من أيفا وشعلة الشوق في عينيه.

تتصدّد بذلك؟

جلس على مقعد الدراجة وأذار تلوك الذي هزها هديره. لقد قيلت لكك بادلتنى القبلة». وفمها بعينه قبل أن ينطلق مبتعداً.

وقلت لها محنقة في أثره، وهي تفكّر في الأمور التي يبحث عنها شار على السطح ومدرسة للرقص... إن لوكان الكثير من الناس ~~يتعلّم بالتجريبات~~ يتعمّم إجراءها في المدرسة. رفعت يدها لتهمس بعوبي شفتيها المنتفختين. لقد كانت خائفة حقاً من تهديده بالتجريبات التي سوف يحدثها فيها.

ما الذي يحدث هناك؟ تمنتت ليها في سرها وهي تسرع خطواتها نحو مدخل المدرسة. لقد رأت عن بعد حشداً من الطلاب وقد تجمّعوا في الباحة المقابلة للمدرسة وقد علّدوا أجهوتهم المليئة بالإثارة مما دلّ على أن شيئاً غير اعتيادي قد حدث هناك  
ـ ما الذي يجري هناك؟ سالت وهي تقترب من مجموعة من الأولاد.

فأجاب أحد الصبية بصيغة تشاعن بالإثارة وهو يشير بإصبعه إلى قمة السطح: «السترة ملوكويل هناك فوق سطح» وهو يقول إنه سيقى هناك طيلة اليوم الذي يكون فيه حضوراً لكلاً منا

وأضاف صبي آخر وهو يهز رأسه: «أجل، وقد تنصّ خيمة له هناك ليتم داخليها». وايتسكب بخيث. كان واضحاً أنه تأثر تماماً بما فعله برينس مع أن ليها عرفت أنه ليس بالأمر السهل، بالنسبة لشخصي إن عجزه بهذه الطريقة.

من المعتدل أن الأولاد قد ظنوا أن برينس كان مرعباً لكن أيضاً يمكنها التفكير باختيار صفات أخرى لتصف برينس بالأحمق والمخرب أو صفات من هذا القبيل.

مشت نحو العيني تزوّلاً عبر الرواق إلى غرفة الصف وتنتمت وهي تدخل الغرفة إلى الرجل مخرب كلّياً، إنه يهدّي».

بريس ماكسويل بطريقه غير التقليدي وكانه قد حول العدوكه إلى حديقة للحيوانات، مما جعل ايفا سعراً لـ أعضاء مجلس إدارة المدرسة لن يرهم هذا الأمر كثيراً. لقد كان يوماً مملاً، فقد وصل صباحاً قرير الاخبار من زوجين بكاميراتهم الصغيرة وتحسبيهم مذيعة شابة، من وقت الغداء وقاعة الأسنان، تفضي بالحدث عن بريس، حيث كان الذهول هو النهاية السائدة بين الموظفين، أعضاء مجلس الإدارة وبشكل ملحوظ السيدة وريتنلن، كانوا غائبين بالاجماع عن مشاطرات اليوم.

قررت ايفا بعد انتهاء دوام المدرسة أن تصعد السلم إلى السطح لتتحدث إلى بريس، توقفت للحظة عند أسفل الدرج لتسوّي بلوزتها الزرقاء التي ارتدتها فوق سروال آزرق داكن اللون، وقد مرّت بيدها بسرعه فوق ثوبها القصير، تانتها هنا، علها تتوجه وهي تصعد الدرج متضايطة، فجأة، «أهلاً بك في مسكنى المتواضع»، قال بريس من خلفه وهي تضع قدميها على السطح، وأوّما إلى الخيمة الصغيرة المنصوبة.

اقتربت منه ايفا وهي تهز رأسها بحزن قائلاً: «ديك موهبة في تحريك الأمور يا بريس ماكسويل». فتناول باسمها: «آه، آنسة ويتقارب إشاره المهاكل مفيدة إذا كانت تزاحماً النهائيه إيجابيه». كانت ابتسامته ساحره نزقة تشوبها مسحة من التمرد، حتى طريقة ارتدائه للثياب تحدثت عن رغبته في أن لا يكون تقليدياً، فسروره الجينز القوي وقيمههقطنية الزرقاء الباهنة اللون وشذى عطره كل ذلك نذكرها فجأة بفيلم قد شاهدته سابقاً.

سيدي الناس يختار الأقاويل حولك إن لم تكتفي عن محانته نفسك». واستطردت مارغريت بحسب من وراء معقدتها عند طرف طاولة ايفا: «أقلن ألك سمعت النبا المثير عن حضرة مديرنا الموقر وجلوسه على السطح؟» هزت ايفا رأسها ووضعت مجموعة الأوراق على حافة الطاولة، واحد من الطلاب في الباحة الخارجي، «أنتين شيئاً حول الحقيقة». وترقص شعر مارغريت الأقوى وهي تقول: «أعتقد أن حضورنا بالأمس كان كاملاً وهذا ما أوصى لمديرنا بهذه الذكرة، لقد أمن استعداده لذلك، لقد أحضر خيمة وبعض الكراسي التي يمكن طلبها وكيساً للنوم معه إلى السطح». «فتساءل عن مدى استعداده للتحدث إلى أعضاء مجلس إدارة المدرسة إنما أعدوا أنفسهم لتلك العجازفة الصغيرة؟» ريدت ايفا بذلك وهي تعلم مجموعة من الكتب على رف مجاور.

قالت مارغريت وهي تتفنن عن الطاولة وتتسوّي شعيبتها في قماش تورتها: «سيعدون أنفسهم لذلك بشكل جيد، سمعت أن الاثنين من الطلاب طلبوا الفتاة الرابعة لغرفة الأخمار». فتابوهات ايفا: «لتأمل أن لا تكون الأخبار اليومية مسلمة فربت مارغريت ساخنة، ومنذ متى لم تكن الأخبار اليومية مملة في بواديها؟ حستها الأنفضل أن أنوّجه إلى الصدف مع كل هذه الإثارة هنا وهناك يتحول الأولاد إلى وحوش كاسرة». ولوت مارغريت أصابعها وقد تطايرت خصلات شعرها للختفي وراء الباب.

الاعتصام على السطح ووصول كاميرات الأخبار، بدا

أن يستمر أرك على هذا النحو، قد ينتهي عك إلى ما هو أكثر من مجرد التقطيعين.

فاقترب منها مبتسماً. لقد أخبرتك من قبل، أن على السيدة ورثة تعرف ماذا يتمنى هؤلاء عندما استخدمتني ولكن، أتعجبني تلك نحوه ولم أكن أعلم أنك تحظين للأمر».

احمر وجه ايفا خطيلا لقول له: «لا تكون سخيفاً، ابني فقط لا أريد أن تجد أنفسنا مرة أخرى من دون مدير المدرسة» قالت ذلك وقد اشتد احمرار وجهها عائداً إلىها ثانية بارتستانة سرقة.

يجب القبض على هذا الرجل لحياته سلحاً خفياً.  
ذكرت بذلك عندما أحست أن ابتسامته قد أضعف ركتبيها  
وأشعرتها يدوار وكانها قد تلقت ضربة على رأسها. نظرت  
إلى الساعة في مضمونها محاولاً استعادة اتزانها. «حسناً،  
اعتقد أنه من الأفضل أن أعود إلى المنزل».

**قبل أن يتم**، أرجو تنفيذ بعض المطالب لي.  
وأضاف بالطريق: «خلطت لهذا التحدي الصغير للطلاب فجأة  
هذا الصباح. لدى خيمة وكيس للنوم من أيام التخييم. لكن  
هناك بعض الأمور لم أخذها معون الاعتبار مثل العناية  
بالكلب وتأمين عشائري». «كذلك داخل حتيه، آخر مقتاحنا.

هل سمعت بيلطعام كلين بينما أنا باق هناك  
ترى العذر وهو تنظر إلى المفتاح في يده. أرادت أن تقول له  
ـ فهني لا ترحب في أن تتوارد أكثر من ذلك مع هذا الرجل  
ـ عمليا، لا تزيد أن تفعل شيئاً يخص كلية الأجرب.  
ـ سأكون شاكراً لك ذلك فعلًا يا لينا، فانا ودوع لا نعرف  
ـ حد سواك لفتساله.

**فريد يقطنها، مما تحتاجه هذه المدينة هو صورة  
لابحاس بين لتبث فيها قلباً من الإثارة.**

اتسعت ابتسامة بريوس ليقول: «لكن جائيمس دين كان  
شائعًا من دون قضية. أما أنا فشائع من أجل قضية».

«الشيء الوحيد الذي ستحققه يا بريس هو تأييب مجلس الأدباء شنك. إنهم عصبة قوية وسوف يدققون عدوك إن لم تتصرف حذستها بريدينون». وغضت أيقا على شفتيها المطافئ محبطة.

مد يده نحوها ليدعوها للجلوان على كرسى، تم جلس على كرسى آخر على مسافة قريبة جداً منها مما جعل ركبتهما تتلامسان. حاولت ليلاً أن تتجاهل الحرارة التي اشتغلت فوراً من جراء تلك الملائمة.

هذا يتحقق شيئاً من الهدوء والإتزان من جانب مجلس  
الإدارات، سة.

قفزت عن كرسيها لتبتعد عنه وقد شعرت أنها بحاجة  
إيجاد إلهة تبعدها عن حضوره المسيطر عليها، **لأنني** قلت له من

«حسناً». واقتلت على مفهض وأخذت منه المفتاح. على

أي حال، لا يسعها أن تدع الكتابة مسكنين يتضور جوعاً،  
وبدا الأمر منطقياً أن يسألها بما أنها تعيس إلى جواره.

«هل يكون الأمر كثيراً عليك إن سالتك أن تحضرني شيئاً  
لأكله هذا المساء؟ أكون مسروراً إن دفعت لك مقابل ذلك

الإذاعات». فردت ليقاً: «ليس عليك أن تتبعني. اعتبر الأمر من باب  
إظهار روح الرمالة». وتظرف به بقشول. «هل أنت حقاً

ستمضي الليل هنا؟» هز رأسه قائلاً: «وفي ليلة يكون فيها الحضور كاملاً،  
إنها مسألة شرف. لقد وعدت الأولاد بذلك لهذا على الأن

الوقاء بذلك».

«وماذا يهدى لن أمطرت السماء؟» قرد عليها ببساطة. وعندما قد يبللني الماء. عندي

خيمتي على كل حال وسأكون بخير». هزت ليقا رأسها وسارت نحو السلم الذي يؤدي إلى

الأسفل. «سأعود إليك لاحتياط هذا المساء».

تنهدت بارتياح وهي تقادر السطح. كان هناك شيء في

شخصية بروس قد لم تصن طاقتها وسيطر على مثلكما ها

كان أكثر حيوية من الذي شخص عرفته على الأطلاق. حيوية

أظهرت كم كانت حياتها فارغة وكاملة.

وفيما سارت نحو المنزل لمع في حاضرها أن تتصل

بكولين لترى متى سعيد إليها سيارتها. إذا كان عليها

الذهاب إلى المدرسة والعودة منها مرتين في اليوم، فإنها

تحتاج إلى السيارة.

دخلت إلى شقتها لستقبالها فلاقياً ملئها أمسكت  
قطتها ورمت بسرعة على قلبهما، ثم سارت نحو الطاولة.  
حيث اقتب بمجموعة الكتب والأوراق على الطاولة.  
كان من عادتها أن تصبح الأوراق وتدعم فروض اليوم  
التالي فور وصولها من المدرسة. ومع ذلك فقد بدت هذه  
ال فكرة بتلك اللحظة ملهمة. وأنسها معتقداً بحيوية بروس  
بدلاً من أن يستقر على تصحيح الأوراق بالإضافة إلى أن  
علاقتها كان يحدث حريقاً داخل جيبيها. ملحاً على إثبات  
نفس أمر لروتين العادي وتسرع إلى رؤية المكان حيث  
يعيش لترى إن كانت تستطيع التقاط معلومات أكثر عن  
الرجل من حاجاته الخاصة.

وعجبت كيف استطاعت أن تثير فيها كل هذا الاهتمام. لم  
تستطع أن تذكر ذلك بعد الآن. بالرغم من أنه لم يكن كما  
تخيلته مرة، رجل أحلامها، إنما كان هناك شيء ما فيه قد  
أثارها.

غادرت مسكنها واتجهت عبر الشرفة لفتح الباب بحدار،  
قلقة من ردّة فعل دوغ حيال دخولها المفاجيء. لم تكن  
بحاجة لهذا القلق. فما أن خطت عبر الباب الأمامي حتى  
حياتها دوغ وهو يهز ذيله باهتمام محركاً مؤخرته، ضرب  
الباب بيده واستدار لينظر إليها وعياه البيضاء مليئة  
باستثنائية، فتحت له الباب ثانية وجرى الحيوان إلى  
الخارج لقضاء حاجته. وتمتلت ليقاً أن يكون ذكراً ليعود  
ثانية بعد إنهاء مهمته.

حوّلت انتباها إلى دخل الشقة. تصميم الغرف كان على  
شكلة شقتها بخلاف الأوضاع التي كانت على العكس

يدها متسائلة عما إذا كان لا يزال يحوي حزرة قصبه،  
جذبت يدها متسرعة عند سماع خربشة عالية عند الباب  
الأمامي تذكرت دوع، لاعنة جنونها، تركت غرفة النوم.  
وأسرعت لتعيد الكتاب إلى الداخل.

أسرع دوع إلى الداخل، متوجهاً على الفور إلى المطبخ  
حيث طبق طعامه على الأرجواني، ووقف عند الطبق الفارغ، ثم  
استدار ونظر إليها مترقباً.  
الخطأ لحظة واحدة» تمنت ايفا، وأخذت تتنفس

الخرارات باحثة عن طعام للكلاب: «آه، ها هو ذا فاتت تلك  
عندها رأت كيساً كبيراً من الطعام الجاهز تحت حوض  
الفسيل. واستعملت المكياط الموجود داخل الكيس، لتملا  
الطبق بسرعة. وتحمسست أن كان هناك ما يكتبه من الماء،  
ورببت على رأسه بتردد. لقد كان حذاً أهلاً كف شهوج رائته  
في خذلانها.

خرجت من المطبخ ماركة الكتاب يستمتع بعشائه. توقفت  
عند الباب الأمامي وألقت للمرة الثانية نظرة شاملة على  
غرفة الجلوس. يبدو أن جو المكان المؤقت قد ملأ روح  
الرجل الساكن هنا. عدم الاستكانة، التهور، الاندفاع...  
التحرر، وتجهمت. غريب كيف مولت بسالها تلك الصفة  
الأخيرة، مهترئ بالطبع». أعادت إيقاف الباب بعد أن توقفت  
وراءها وهي تتفهم، مستحرر ليجعل من نفسه أضحوكة».  
ومن ثم عبرت الرواق إلى شقتها.

وبينما كانت متوجهة إلى المطبخ، التقى سمعة الهاتف  
عازمة أن تتصل بكورلين ل تستعيد سيارتها. بكورلين، معلم  
ليها على الخط أريد استعادة سيارتي هذا المساء. إن لم

تتساماً. وقفت في غرفة الجلوس مع أنه كان من الصعب  
عليها أن تدرك في أن هذه الغرفة ملأ بلا معدة للجلوس. كانت  
قليلية الأثاث، فهناك جهاز تلفزيون ومكتبة عريضة من  
القصاش القطبي رحادية اللون وجهاز ستريو، لم تكن هناك  
اسطوانات مبعثرة ولا صور معلقة على الحائط ولا حتى  
وهج، على صفيحة تأهفه مرمتة هناك. كانت سطحة الاتصال  
تسود المكان وكان كل شيء وضع بحيث يسهل نقله إلى  
عربة متحركة معلقة بقاطرة.

رغم ذلك كانت تعرف أن بريوس لا ينساق وراء مزاجه  
من مكان إلى آخر. لقد سمعت إشعارات تقول بأنه كان  
مدير للمدرسة الأخيرة التي ندرس فيها طوال السنوات  
الماضية. وذلك بالطبع ليس من سمات من ينساق  
وراء مزاجه الشاهد الوحيد على وجود أحد في المكان  
كان إبريق لصنع الكهوة وقطعة على كهربائية. ألم تقرأ  
في مكان ما أنه تستطيع معرفة الكتاب عن الناس من  
محطوياته ثلاجاتهم؟ فتحت الثلاجة وفتحت داخلها.  
نصف قنينة ملأى بعصير الطماطم، غالون من الحليب  
ومربى من المخلل اللذيد. لو أن المجموعة غير العادية  
من المواد الغذائية تعرف شيئاً عن بريوس ماكسويل، فمن  
غيره عنه.

واتجهت إلى غرفة النوم، حيث كان يوجد سرير مزدوج  
وخزانة ذات أبواب، كان السرير مقطن بشراشف سوداء  
وبيضاء اللون ذات أشكال هندسية واشحة، وقد تجعدت  
قليلًا، وما زال موضع رأسه ظاهرًا على إحدى الوسادات.  
ومن دون أي وعي منها، اتجهت إلى السرير ولمسه بواحة

حرارة الصيف اللاذعة قد اقتربت وتساءلت إلهاً كان بمرس  
سيكون موجوداً للاستماع بصيف يواكيناً. سيمضي عقد  
الإنتهاء ما تبقى من هذه السنة والسنة المقابلة كلها. لكن ليقا  
كانت تعرف أنه إذا لم يتمكن من إرضاء أربين ورثتغرن،  
عند ذلك ستتجدد المرأة العجوز طريقة لإلغاء العقد. لقد فعلت  
ذلك في الماضي، وهي بذلك تأكيد أن تردد في فعل ذلك مرة  
ثانية.

**فلا** ذلك ليس من شأنى . « ونكرت ايفا نفسها الان مستقبل بريس ، او لقائه ، لم يواكبنا لا علاقة له بها . كل ما هو بالنسبة اليها انه رئيسها ، وجارها وذلك كل ما تعتزم أن تكون عليه علاقتها .

رغم ذلك، كان من المعياري عليها أن تبرر منطقياً، لماذا  
كان قلبه يخفي ماضياً وهي تهويت إلى أعلى الدرج،  
لأنه كان يجلس على كيس النوم الذي كان قد سبّله تهويته،  
كانت رجلات التهويتين على الطريقة الهندية، ورأسه منحنياً  
يقرأ كتاباً مفتوحاً على ركبتيه.

عندما وصلت إلى السطح، رفع نظره إليها هاتان العينان لihatان الزرقاء، أظهرتا الابتسامة التي بدت على شفتيه. قفز قلبها من مكانه، وشعرت ببرودة حرارة تزحف من رقبتها وعبر وجهها.

لقد سمعت عن العيون الحالمة، لكن بريء من لدبها وجده حالم. عندما يبتسم على ذلك النحو، تحتاج أوصالها حرارة غريبة تجعلها تشعر أنها على شفير الهاوية، وفجأة تنكربت القبلة المختصرة التي تبادلاها وتساءلت كيف سيكون شعورها فيما لو كانت قبليه مشبوبة بالعلاظف.

كذلك موجودة عندما تمررين على ساكن المدرسة... على السطح».

على السطح». أخذت برسالتها لأنتها عبر المسجل الذي للهاتف  
وابتسست وهي تعيي الساعة إلى مكانها، مفكرة بفضول  
كثيف لدى ساعتها الرسالة. الاحتمال الأقوى أن كولين  
ستاني في الحسأء إلى المدرسة ولو لروية ما تعلم هنا  
على السطح.

بعدما أنهت المخابرات جلست <sup>على</sup> طاولة المطبع  
وبدأت بتصحيم أوراق الغلاب.

وقدات بضم الهمزة وفتح الراء، وكانت الساعة تقارب السادسة عندما أنهت الورقة الأخيرة من عملها وتنددت محاولة استرداد أنفاسها. ذهبت إلى غرفة النوم ونلت ملابسها بسرعة حيث ارتدتها على الأمل الجيبيز وكenza لضيقها في زهرية اللون. فرققة معدهتها بالإضافة إلى وخزات جروح. جاءت لتذكرها أن بريوس على الأرجح جائع هو أيضاً.

إنها لا تستطيع المرور على مطعم للهمبرغر بالطبع، من دون سيارتها، لكن لديها الكثير من الطعام لإعداد وجبة خفيفة.

فيما كانت تتناول سلة الطعام، قررت أن تتناول الطعام  
معه، إنه على الأرجح، سيذهب برفقتها، فمكروه فوق على  
السطح لمدة طويلة لا بد أشعره بالوحدة سخرت من الفكره  
بيتها وبين نفسها، فقد بدا بريس ماسكوسيل أكثر اعتدلاً  
من ذئبه، أن يشعر باللام الوحدة.

يقتضيه من ان يتغير بادم موسمه.  
بهت نور الشمس الذهبى عند الشفق بينما كانت فى  
طريقها العائدة إلى المدرسة. كان الهوا.

أه، عزيزتي ليقا العنتبة والمختطلة العجيدة ولمس  
بخطه طرق أنفها، ثم حول انتباها نحو فخذ الدجاج المعنقد  
الموجود في صحنك.

حدثت ايفا في صحنها، وأنفها ينقد حرارة حديث لمسها.  
أيفا عزيزتي، وقع كلماته بأنها عزيزته أطلق ارتعاشة في  
داخلها.

خلال الدقائق القليلة التالية، يُحِمِّلُهَا صاحب مريح،  
ستكتفي بتناول الطعام بينما غيوم الليل الراحتة تناول  
ل ولو ضياء النفق. وعندما اشتُدَّ الظلام، سحب بوريس  
لمصباح من الخيمة وأشعله، مما أوجَدَ ضياءً فحسبأً ناعماً  
دولهما.

أخذت تتأمله خليلاً يضاً كاتاً يتناولن طعامهما. لقد  
انتها سحره من رأسه حتى آخره فغيره من أهداه عينيه  
وأقوالهن الكثيفة إلى شكل شفتيه الجميلتين، لم يتغيروا  
جل من قبل، فشكراً لأثارها هذا الرجل ولم تشعر قط من قبل  
ضعف قدرتها على إبقاء مسافة آمنة فيما بينهما، كما  
شعر الآخرين.

مررت سيارة في الشارع وأطلقت صوت التفجير وقد علا صياح الأولاد من داخلها: مشتريه يسرى إلى حافة الميني وألقي بيده للأولاد: «إتنى متأكد أنهم يريدون التحقق من أتنى لاركت هنـى مقاتلة تلك، وعاد للجلوس إلى جانبها وزرعتها ثانية، وقد جعلتها حرارة جسمه تليض حرارته.

وقالت وهي تحاول تبديد ما يعتدل في رأسها من أفكار مخجلة: «لله أطعنت دواعي...»  
«شكراً لك. كنت فلما ~~أنا~~ <sup>أنا</sup>»

هُرَّتْ رَأْسَهَا التَّبَدِيدُ أَفْكَارَهَا، وَسَالَتْهُ بِسْرَعَةٍ يَبْيَنُمَا نَهَشَ  
هُوَ وَتَوْجِهُ شَحْرُوهَا: «هَلْ أَنْتَ مُدَانٌ؟»  
«أَنْتَصُورُ جَوْعًا». أَجَابَهَا بِذَلِكَ وَقَدْ اسْتَنْدَتْ نَظَرَتِهِ عَلَى  
لِفَاهَا، مَمَّا جَعَلَهَا تَفَكَّرُ فِي أَنَّهُ لَا يَتَكَلَّمُ عَنِ الْمَطَاعِمِ.  
قاومَتِ الدَّائِعَ لِتَرْبِيبِ قَمَهَا، وَقَدْ وَجَدَتْ فِجَاهَ جَافَا يَشْكُلُ  
لَا يَهْتَقِقُ، «عَظِيمٌ، لَقَدْ أَحْضَرْتَ دِجَاجًا». وَدَفَعَتْهُ بِسَلَةِ الْمَيِّدِيَّةِ، وَقَدْ أَرْدَدَكَ تَقْهِيمَ وَجْتَنِيهَا، فَيَمَا لَتَسْعَتْ اِبْنِسَاهِتَةِ  
عِمَّقَأُ.

ليس هناك أفضل من مخذل لغذ الطعام أو صدر مكثف.  
كان صوته مثيراً بشكل واضح بينما كان يبتسم لها.

ضحك، وكان ذلك تعبيراً عن ابتهاجه الكبير الذي جعل أصابع قدميه تتحرك داخل حذائثها. «تعالي، وأجلسيني»، رکع على كيس التوم وسوق في المساحة المتباعدة إلى جانبها. وعندما انضممت إليها، فتحت السلة ونظرت في داخلها. «لقد أحضرت طعاماً يطعم خمسة أشخاص». قال مستهجنًا وهو يخرج «الفروج» المقتلي الملفوف بورق الألمنيوم، مع أوعية تحتوي على سلطة البطاطا وفاصلواهاء مطبوخة. «ستلقيونني الطعام، أليس كذلك؟» هزت رأسها إيجاباً، وأخذت تساعده في تفريغ الطعام المتبقي.

وسائل وهو يملاً صحته: «حق السماء»، من أين لك الوقت الكافى لتعدى كل هذا؟

لقد أعددت معظمه بالأمس، إبتنى عادةً أمنسى بعد ظهر يوم الأحد أعد طعام الأسبوع资料

«أعتقد أنه أيستح كلب رأيته في حياتي.» علقت على الأمر.

فابتسم بريوس ابتسامة عريضة وهز برأسه. «نعم، إنه يعطي معنى جديداً لكلمة كلب بشع. لكنه مخلص وشكى ومنذ أن دخل حياتي كلانا يحتاج إلى الآخر.»  
«قلبك وهي تضع صحتها الفارغ جانبها؟»  
«بنك!»

«كنت يوماً كثيئاً، وقد جلسنا في حديقة قرية من متزلي، يقدر نفسى الأسى حين جاء دوغ مختالاً وفطس على الأرض إلى جانبي،» وابتسم بريوس. كانت ابتسامة صغيرة تتم عن تكريات سارة. «هذا دوغ ياسواً حال. من الواضح أنه قد تحول لتوه من معركة حامية الوطيس، أذنه فقزت بما وحمرقة يدخلها كان مشخصاً بالجراح والضربات فمن المؤسف أنباء جسمه. نظرت إليه وكانت. «الآن، هذا الحيوان قد نال الأسوأ. إنني على الأقل، لا أتزوره ومتى لا زلت أملك أنني الآشين». وووضع صحته جانبها وهو يتابع: «عندما غادرت الحديقة، تعيني دوغ إلى المنزل، وما زال بمحضي من ذلك الحين.»

«ما الذي فعل يومك ذاك كثيئاً؟» وسرعان ما أشارت لشك المساء... لم تكن قدرة لأن تعرف أي شيء شخصي عنه. إن تعرف عنه قد يعني أنها تحمله المسؤولية كل تطلبات عائلتها، ليس لديها الوقت الكافي للاهتمام بأي شخص آخر يدخل حياتها.

«عملي.» أجابها بذلك باختصار مما جعلها تتنهد بارتياح ذلك لم يكن شيئاً خاصاً جداً.

«ماذا عن عملك؟»  
اكتفى بإشارات العجرفة، واللامبالاة التي كانت تكتو وجهه دائمًا. عوضاً عن ذلك، أسوأت عيناه وقطب جيبه مفكراً ليقول: «العمل في مدرسة في أحد أحياه نيويورك هو تجربة كل أستاذ، وكل مدير، سيمن بها على الأقل مرة أو أكثر. ذلك يجعلك تقدرين أي مفرحة تعليمين بها بها بعد ذلك.»  
«هل قمت بالكثير من الأعمال الشهادة كهدى في

«أنا عجرفة عين، نهض وعشى نحو حافة السطح طبقاً في الشارع تحكم دون تركيز. لوح بيده شانية، على ما يبدو لأولاد آخرين يمرون من هناك ليتاكدوا من أنه لا يزال يحترم تحديده.

لم تتقص حدة الانتباه المرتسمة على وجهه عندما تابع كلامه: «الأولاد في المدرسة كانوا ساجدين بشكل أفضل مما كان الشرطة في الشارع. العصابة والمجموعات منتشرة ومنتشرة في كل مكان. لقد جربت كل شيء استطعت التفكير به في محاولة لتغيير الأمور. حسناً، لقد لاقت بعض النجاح، مع التلاميذ الذين كنت على صلة معهم. لكن ذلك كان كمحاولة الإمساك بقطارات الماء في منخل. فر العديد منهم. أردت أن أحدث تغييرًا لكن، بعد ست سنوات من

المحاولة، أدركت أن المشكلة كبيرة جداً بالنسبة إلى معالجتها». رأت ليقا الاحباط الذي وفر كتفيه، نهضت واتجهت نحوه، ووضعت يدها بلطف على ذراعه. «باستطاعتك إيجاد تغيير هنا، يا برييس. يواكينا بحاجة إلى شخص مثلك».

«ماذا عنك أنت، ليقا؟ هل أوصي بمراجعة إلى شخص مثلني؟» قبل أن تناحر لها الفرصة لتجيب، أصرخ حولها وأخذها من كتفيها، ولمع عيناه عندما ضستها بقوّة إليه. لم تتح لها الفرصة لتعد نفسها، ولا حتى الوقت لتلتقيم بفجاعتها ضد الهجوم الفوري على أحاسيسها. إشارات تحذيرية انبعثت ولمع في رأسها لكنها اختفت بسرعة تأثيرها.

«آه، ليقا.» همس، وهو يلتفث إلى بقية. «مضاعت... ضاعت بعطره، بملمسه. لقد كان الغذاء لروحها، الهواء لحياتها، وتشبت به، وهي راغبة في كل ما يقدمه لها.

«أه، ليقا، هل أنت فوق السطح؟» وصل صوت تغولين عن

## الفصل الخامس

قفزت ليقا بعيداً عن برييس وكانت الشيطان ذاته، وكان نوران جهنم قد أشعلت عروقها. حدقت به، وقد هالها السقطة السريع في جنون المفاطحة.

«إلينا... هل أنت فوق السطح؟» تناهى حفيظ كوليمن مرة ثانية.

وهرعت ليقا نحو السلام وأجبت: «إني هنا، أصدعي.» واستدارت نحو برييس قائلة: «إيتها أختي، على ضوء المصباح استطاعت أن ترى بريق اللهو في أعماق عينيه. كان لهوا أطلق فيها سرقة العصب.

هل يظن أن هذا الأمر لعيه؟ هل يخونني التحدى الذي

افتلق عنه تلك الليلة - إغواء إحدى معلماته؟

انفتحت أحمراراً ومررت بيدها باريتاباك عبر شعرها الأسود القصير، وهي تدرك أنها تُضخم الأمر على الأرجح. كل ما

فعلاه، هو أنه قبّلها قبلة صغيرة. لمست شفتيها وشعرت بانتفاخهما وأحمرارهما. لم تكن قبلته بهذه البساطة.

وسالت كوليمن عندما وصلت إلى السطح: «ماذا يحق الشيطان تفعلين هنا؟» وتنتقلت نظراتها بين برييس وإلينا.

وهزت شعرها الأشقر المتماوج، وعيناها تلمعان بفضول. لم تستطع تصدق ما سمعت عندما أسفغت إلى محبيب الهاتف حيث تقولين أنك موجودة على سطح المدرسة. ما الذي يحدث بحق السماء؟

فاجابت أليدا بسرعة: «لا شيء، إن السيد ماكسيول يشارك في تحد للطلاب وقد أتيت له خدمة بإحضاري بعض الطعام له.»

فقالت كوليين بخفة: «ونحن أيضاً قد سمعنا عن تحدي السيد ماكسيول للطلاب.»

وقال بريوس حاجبيه السوداويين بغرابة متسائلاً: «ونحن من؟»

فاجابت كوليين: «الشقيقة والفتنت وأنا.» ثم نظرت نحو أليدا. فقد جلبت سيارتك، إنما كنت أهل أن أبقيها معنى لبعض أيام أخرى.»

فجعشت أليدا وهي تقول: «كوليين، إني حتى بحاجة إلى صرحتها.»

فقالت قصيدة أليدا المسرى محتبة: «أجل، و/or أحتاجها.»

أخذت أليدا كوليين من دراهمها جذبتها نحو حافة السطح، بعد أن رمت بريوس بنظرة اعتذار، لتقول لها: «ألم تسمدي رسوم مختلفة سيارتك بعد؟ لقد أعطيتك المال لمعالجة هذا الأمر، اعتذرت ألك فعلت ذلك صباح اليوم.»

«أعراض، أعرف ذلك ولكن كان على استعمال المال في أجل شيء آخر. لا أستطيع الاحتفاظ بالسيارة معنى لبعض أيام أخرى؟» بهذا صوت كوليين متقطعاً والأمر الذي يجعل أيفادانما تصر على أستئناتها، وهي تقول: «لا، استطيع الصرف من دون سيارة، ولا أملك المال لمعالجة أمر سيارتي.»

نتهت أليدا قائلة: «لن أفرضك المزيد من المال، هل تتلقين رسوم مختلفاتك؟» همست بذلك وهي تشعر

بالاحراج لتحدثت بهذا الأمر أمام بريوس لكنه من جانبه، أطلق نفسه بمتلقيه بقایا عشانهما.

«أعتقد أني استطع القيام بذلك في الصباح إن أفترضتني المال، رغم أنه تعرفونكم أكثر التعامل مع هؤلاء الناس في دلالة السيارات.» وقاحة كوليين المدللة جعلتها تعزم على شفتها السطحي.

تجاهلت أليدا الأمر، ومدت يدها إليها. «هاتي

ورمت كوليين الشاتيج في يد أليدا، مع تهديدة سخط.

وقالت أليدا: «سأخذك إلى المنزل.»

هزت كوليين رأسها وسارتا عائدين إلى حيث كان بريوس يعيد ما تبقى من الطعام إلى السلة.

ابتسمت أليدا شاكراً وأخذت أسلحة منه. «أعتقد أنه من الأفضل أن أذهب. سأخذ كوليين إلى المنزل.»

«شكراً، سأخبارك العشاء.» قال ذلك وعيناه تحدقان في وجهها وكأنه يقرأ أسراراً. رفع يده ليضعها على خدها، ثم تركها تسقط إلى جانبه وقد تقللت نظراته بين أليدا وكوليين

ليسأل: «هل كل شيء على ما يرام؟»

وقالت كوليين وقد نفذ صبرها: «هيا يا أليدا... فلتذهب.»

فأباشرت أليدا بحيرة بريوس قائلة: «شكراً جداً، لو وصلت لك بيدك، لم يستحثت نحو كوليين، وما ليث الشقيقان؟»

قادرتها معاً السطح متوجهتين نحو السيارة.

وقالت كوليين بينما كانتا تقدمان ملعب المدرسة: «إني أرجو من كل قلبي لا تكوني على علاقة شخصية بهذا الرجل.»

«لأنه جاري ورئيسي ولأنه ملبي حتى ذلك»،  
فقالت كولين غير مصدقة: «هذا محتمل..  
ماذا يعني ذلك؟»

فترة، وله نظرية تأمل من عيني كولين الخضراوين على وجه ليقا: بكل ما أعرفه أنه عندما وصلت إلى ذلك السطح، كان هناك توتر كبير بهكما شعرت وكأني أو قفت معركة كبيرة، أو أنكما كتمنا تصاوراً لأن [يقولون ذلك].  
[يكولين]، شعرت ليقا أن وجهها يتقد أحمرًا، ثم باليذهب، لأن ميلاد سرحت بعيداً. وحوّلت نظراتها عن أختها الصغرى.

ـ ما أقوله أنك ستكونين حمقاء تماماً إن كنت تورطت  
ـ معهـ سيعطم فـوـادكـ . وفتحـت بـاب السيـارـة وخرجـتـ . آـهـ  
ـ بالـعـنـاسـيـةـ . . . وانـجـت لـلـقطـنـ فيـ اـيـقاـ . . . وـالـدـنـتـيـ الـدـيـهاـ  
ـ عـلـىـعـهـ مـسـدـوـدةـ وـتـسـأـلـ إـنـ كـانـ بـإـكـافـهـ أـنـ تـدـريـ  
ـ عـلـيـهـ مـسـمـلـ الـقـدـ لـاصـلـاـحـهاـ . . .  
ـ فـهـرـتـ اـلـنـادـ اـسـهـ مـسـاهـتـ بـالـأـفـ . . .

«أيضاً، ستاخذني أيدي مساء الجمعة المقربة لتناول العشاء في مكان فاخر. أيمكنني استعارة ثوبك الأزرق لا تبكي؟»

«تعالى في إحدى أنسابيات هذا الأسلوب في خطبة». ورأت ثابتة  
أيضاً الخطايا حتى اختلفت داخل المبني حيث شققها، ثم انتهى  
متوجهة نحو منزلها

جنون هظيق ... فكرت ايفا بكلمات كولين بينما كانت تحمل العشاء إلى برييس **عصاء** اليوم التالي.

**لماذا؟** تساعدك أيفا وهي تعجب... لماذا تقول كولين  
هذا. فهي بالطبع لم تعر من قبل أي اهتمام في علاقات أيفا  
لخصوصية

«هناك شيء في ذلك الرجل لا يعجبني، بالإضافة لذلك،  
السيد برييس ماكسويل لن يمكن هنا طويلاً على الأرجح.  
السوقة ويشتفنليست راضية عنده شخصياً. إنكم يكن  
حسيناً توتحت أن يكونون». 

«اعتقدت السيدة ورثفتن أن الكثير من جتوته سببه أنه  
يُعمل في مدرسة كبيرة في أحياط المدينة ولم يقتصر منه  
أن يأتي بذلك الجنون عينه إلى بوأكينا»، وبدأ الإحتفال  
الشديد طاغياً على شوارع كوبنهاغن.  
فقالت ليها: «ذلك ليس جنونا، لقد أهدى لتوه أن يجد

فردت كولين: من الأفضل أن يجد طريقة ليصل إلى الأوّل». السيدة، ثقتك، أو أنه لن يمكّن هنا».

ووقفوا يقرأها أمام المبني حيث شقة كولين.  
تابعت كولين، لكنها أصرّت، إنك ستكلندين مجنونة أكثر  
مني بعده انت لتقربني، علاقتك مني جلل مثله.

فاوقة لـ*أيضاً السيارة* واستدارت لتنظر إلى آخرها. «لماذا ترددت ذلك؟ بالتأكيد ليس هناك علاقة بيني وبين السيارة ماكسويل».

19

七

«عائشة لا تستغلي، حسناً فيما يفعلون ذلك قليلاً، لكنني لا أمانع، أعني، لا أمانع كثيراً...» وقطعت كلامها، محبطة العلم قررتها المحافظة على سرية تصرفات الأسرة، أخذت نفسها عميقاً وبدأت من جديد: «عندما توفى والدي منذ عدة سنوات أصاب والدتي وكرليين نوع من الانهيار. فبدا طبيعياً أن يعتمدوا على أكثر من اللزوم بقليل». «سما رأيته ليلة البارحة، وأخنك، تبين لي أنها يعتمدان عليك أكثر من اللزوم بكثير». لوحظ أنها يدعا بقضمب. «ماذا تعرف أنت عن المسؤوليات؟ معظم الناس في بوكيينا يعتقدون أن لا أسرة لك.»

قال بريس برأسه إلى الوراء وأخذ يضحك، غير دهش من أن يعلم ماذا يذكر أهل المدينة نحوه. الحقيقة، أنه لن يعتاد بسرعة على هذا المكان الأقل تكلماً منه فهو الإشعارات، وغليان المدينة الصغيرة يومياً.

لكن ما أفلته هو الاهتمام الذي يشعر به تجاهها عندما تكون المستهدفة شهادة بينها وبين كولين، لكن ذلك يتنق مع الإشادات التي سمعها فيما يختص بابنها وعائلتها، أثار تكabيات تتعلق بماضيه هو.

«إيفا». وعند يده وأخذ يدها مستمتعًا باحتوايتها في يده الكبيرة. «على عكس الاعتقاد السائد فإنه لدى عائلة

نعم، ستكون حصانة إن هي أقامت علاقة مع رجل مثل بريوس. علاوة على الواقع، حسبيما كانت كولين، فهو لن يمكن طويلاً هنا، كان هناك حقيقة أنهما مختلفان جداً. مع تلك الانكشار في رأسها، تسلقت السلالم إلى السطح، وقد تخلصت مشاعرها تجاه البهجة التي كانت تتثيرها فيها وفترة دائمة.

لقد أذكرت لي اليوم، أولى بهذه الملاحظة، وهو يأكله الطعام الذي قدمته لي، فكان نوع الطعام الشهي الذي أحضرت لي اليوم؟

تقذيرها في ما حدث بيتهما امس: «ستديو شات لحم، ونقاالت البطاطس، وقطعة كبيرة من الكاتو بالشوكولا». ما الذي كان سيحدث لو أن كولين لم تظهر في الوقت المناسب لتقاضعهما؟ كانت ~~فكرة مفهورة~~... ومحفظة، وقالت أملة أن لا يندو صورتها مخففة كما شعرت به فجأة: «لا أستطيع البقاء أبنتي في طريقني إلى منزل والدتي، لديها مبالغة مسدودة تحتاج إلى إصلاح».

نظر بريئ إليها يتبعن. كانت تحمل نفس التعبير الذي حملت للحظة الليلة السابقة، وكانه كان يحاول أن يكشف أسرار نفسها.

«عازماً» سأله وهي تحدق فيه بارتياح.  
فأجاب وهو يمسك بيدها يجذبها للتجلس إلى جانبه على  
مكتبه: «لقد سمعتني».

إصلاح أخطاء كولين. لم تكن مشاكل شخصية، كانت مجرد اهتزازيات صغيرة رفضت كولين تحمل مسؤوليتها «على كل الحال عندما أصبحت رائداً في مدرسة ثانوية تعتقد الأمور، وووجدت نفسي موقفاً وأودعت السجن». شهقت ايفا، «ما السبب؟»

ابسم برييس، لم يعوينا لون تصب في إحدى الحدائق العامة في الجوار فلتررت المجموعة من رأسي بلون زهري سالم وقد ضيّقنا بالجرائم المشهورة». «بريس، ليس عليك أن تخبرني بكل هذا». ونهضت وتوجهت إلى حيث يقف، وكانت صبياً، وقد أخطأ. كانت أخطأتنا عندما كنا صغاراً.

وهزَّ رأسه: «أرجوك، دعني، أنتي كلامي. أعتقد أنه من الضوري أن تسمع هذا». وتابع: «يقيت في السجن، منتظرًا أن يأتي والدائي ويدفعنا لكتفاه». وبنفس كل شيء، على كل حال. لقد فعلنا ذلك دائمًا في الماضي». لكن هذه المرة لم يأتيها انتظرت، وانتظرت لكتهما لم يأتيا. «ماذا فعلت؟

«غضبت في البداية. لم أستطع تصور امتناعهما عن الحضور لإصلاح ما أقترفته». وللحظة، انعكس في عينيه اضطراب الماضي الذي في داخله دون أن يلتفت إليها عنده، الذي كان عليه في الماضي، وانتقد تيران، التي والصياغ، التي عليه في هبته، ثورة فتية لا يسيطرها الإدراك والحكمة. ثم رفع كتفيه ورأت ايفا الرجل الذي أصبح عليه الآن، فالثوره ما زالت تكمن في داخله، لكنها أصبحت مختلفة الآن. إنها محبولة بالاحترام والاهتمام.

والتي قوالدي كانا إنسانين معطاثرين رائعين، حتى الحقيقة كان العظام تقويها السبب في تحطمها جميعاً. «ماذا تعنى؟» سألته وهي تشبع نفسها من يده، فقد كان من الصعب عليها التركيز على ما يقوله وهي تشعر بحرارة يده حول يدها. علاوة على ذلك، فقد أثارت كلماته اهتماماتها.

لولى لحظة طويلة، وقد سرحت عيناه، وكانت كأنها يتحول إلى كثوى صافية تقريباً. «كنت طفلًا صغيراً. كانت والدتي تقارب الأربعين من العمر، ووالدي كان يبلغ الخمسين. لقد حاولا لسنوات عدة إنجاج الأولاد، وعندما ولدت أناً آخرًا كانوا فرحين جداً بي، لقد أحبباني حتى الجنون».

وابتسم، كانت ابتسامة رقيقة، لم تكن هي المقصود، بقابل كانت انكسارًا شعوره نحو أهله، وخففت الإبتسامة تدريجياً. «كنت فاسداً، وسلامن ما أدرك أنني إذا ما افترفت غلطة، فإن والدي سيفعلان أي شيء يسعهما لإصلاحها».

نهض، وقد امتلا رأسه بنكريات الطفولة. لم تكن نكريات صارارة، كلما ازدادت أخطائي كلما عمل والدائي بجهد أكبر لإبعادي عن المتعاب، وبدأت أخطائي تكبر، كلما تقدمت في السن». وتنهد، «أه، أ tumult عن الذهاب إلى المدرسة، التدخين في الحمام، مخالفات تجاوز السرعة، <sup>اللوري</sup> مع مجموعة من الطلاب غير المهذبين تماماً. أشياء تبدو طبيعية؟

هزت ايفا رأسها على مضض، وفكت في كولين على الفور. في السنوات الأخيرة، بذلت ايفا مجدها كبيراً في

«أدى التقى إلى الخوف، وأخيراً إلى القبول. بقيت في السجن ثلاثة أيام، وخلال تلك الوقت فكرت كثيراً، والدبي ووالدتي جعلا العبث أمراً سهلاً بالنسبة إلىي، إنما أخيراً، كان على أن أتحمل مسؤولية نفسى وأعمالى». مشي عائداً إلى كيس النوم وجلس عليه، متضطر أن تتضمن إليه ثانية قبل أن يتابع كلامه: «أخيراً عندما جاء والدائي إلى المطر، بهما، ولأول مرة أنفقت إليهما محققة الشك كاتا متعينا، وكم ذهباً ننسىهما في سبيلي. منذ تلك اللحظة، تبدلت حياتي. تعلمت أن أنتقل عوقيب أعمالى وليكتسب احترام ذاتي. تعلمت أننى لست بمراجحة لأعتمدة على أحد إنما فقط على نفسى، واستعاد والدائي حياتهما، بربيس، إننى لا أرى ما هذا...»

ومن يعيش في قبر لا أرى ما هذا....

فقط لها و هو يضع يديه على كتفيها ويبيتمنم لها في رقبتها  
جعلت أصابع قدميها تدققان والحرارة تسري في جسمها  
إذن تعلقين الشيء ذاته من كلبين كما فعل والداعي معى  
إذن تحجعها على عدم تحمل المسمى والمعنى.

ليتعذت عنه، وقد أخرجها قليلاً ما قاله. عدم تحمل  
كى ابن المسئولية ليس خطأها. ما الذى جعل بيرس

**ماكسويل** يعتقد أنه يعرف ما الذي يحصل مع عالياتها؟

«أوّلَةُ حِيَاةٍ، أَفْسَرَى أَفْسَرَى فَوقَ الْحِيَاةِ... الْحِيَاةُ الْوَاعِدَةُ». وَهُوَ يَدِهِ، وَرَبِّتْ بِخَفَةٍ عَلَى جَانِبِيِّ وَجْهِهَا. «لَا أَرِيدُكَ أَنْ تَكُونَنِي مِثْلَ الَّذِي قَسْتَيْتَقْطِينِي يَوْمًا لِتَجْدِي أَنَّ الْحِيَاةَ قَدْ مَرَّتْ، وَأَنَّكَ قَدْ أَعْمَلْتَ كَمَا عَدْنَكَ لِلْغَرْبِ». وَلِمَ تَبْقِي شَيْئًا لِلْفَلْسَكِ.

كان من الصعب عليها الابقاء على غضبها فيما انصب اهتمامه الكلي عليها. وحاولت أن تتصدى لغريتها في لش

أصابعه فيما كانت تلك الأصابع تتخلص بفتحها السهل.  
«يدو إلى أن والدك وشقيقك يمكنهما محاولة اختراق  
الذات، ليكون باستطاعتك أن تعيش حياتك. حاولني، أيفا،  
ابدأ العيش لنفسك، الآن، قبل أن يستنداك. إنه الشيء  
الأخير الذي تقومين به من أجل تفتك كاما أنه الشيء الألطى  
الذي تقومين به من أجله».

كانت تعرف أنه سيضطهد إيفا، كان ذلك واضحاً في  
حياته، فتضطـب بسرعة وابتعدت عنه. إنها تتراجـع قـدماً  
للتـكـير، وفتـلـقـيـمـيـقاـلـهـ، وـهـذـاـمـاـ لـاـتـسـتـطـعـ الـقـيـامـ بـهـ إنـ  
كان يـقـيـثـهاـ.

«إنـ الـوقـتـ أـصـبـحـ مـتـاخـراـ. سـتـكونـ وـالـدـيـ فـيـ الـنـظـارـيـ».

أمـسـكـ حـقـيقـتهاـ وـتـرـجـهـ فـنـحـوـ السـلـمـ.

«أـيـانـ؟»

توفرت واستدارت لتنظر إليه.  
«يمكّن للأمراء في صفحة جديدة الآن وهنا، اتصل بوالدك وأطلبي منها أن تحضر سكريباً ثم عودي إلى هنا وأبدِي حياتك حقاً». ولمعت عيناه بخيث أدركك هي الآن أنه جزء منه كشارة الأسود وعينيه الزرقاءين اللاثعنين. «هل حدث أن قبّلت أحداً في خطبة على سطح مبني إحدى المدارس»، وأنهت ابتسامته دعوة وأكملت حديثها.  
«الحمد لله ماكسويل رجل عايش جداً». بهذه الكلمات نزلت ليقاً على السلم، وقد أشعّلت قلبها ضحكة يريض طوال الطريق نحو سيارتها.

فكرة ايجاد قي برييس، في طريقها إلى منزل والدتها. لقد أثارها، أريكتها... لكن، أكثر من أي شيء آخر، لقد أخافتها.

لقد عرضت علىها أشياء كانت خائفة من قبلها. كانت عيناه تحملان من القوة والعاطفة ما جعلها تدرك أنها قد تتغير إلى الأبد إذا كانت من الحصافة بحيث تتفاعل معه.

أوققت سيارتها عند مدخل منزل والدتها وقد لاحظت أن  
عفش بحاجة إلى ترتيب وأن أحواض الزهور تحتاج إلى  
صيانة. كانت لا تستخاف من إضافة هذه الأعمال إلى خدولها  
أعمالها المليء أصلاً بالواجبات المنفذة التي

ينتهيدة صغيرة، أمسكت زجاجة الشابال المنظف التي  
شرتها وتوجهت نحو المدخل الأمامي.  
آه، لينا، عزيزتي، ظننت أنك لن تأتي». واستقبلتها  
والدتها بقبلة على وجهها: «إيني لا أعرف ماذا حدث  
باللالي على ميليش، إنها لا تعلم كما يتبيني». أرددت لها  
إلى داخل المطبخ، ثم أخرجت الفسيل حيث يتذكر حوض  
من الماء الكريه.

بعد قراءة التعليمات على جانب الزجاجة، أفرغت أيقا  
المحتويات في المياه الآسنة. «الآن، ستركها لمدة نصف  
ساعة لكي يتم التفاعل ثم تزييلها بالماء الساخن، ما رأيك  
**بتناول فنجان شاي خلال الانتظار؟**

ـة، نعم، سيفكرون ذلك وإنعاً». جلست فينوت إلى الطاولة بينما ملأت ليها أبريق الشاي ووضعته على النار.

«هل تحدثت إلى كولين اليوم؟» سالت ليتها التي كانت تخرج الفناجين وأكياس الشاي: «مكتتتس إن كنت اهتممت بأمر سيارتها». «لقد فعلت، لقد اتصلت بي خلال ساعة غداً». «أنت تحبه».

فاقتسمت فيولت «إنها بالتأكيد تحب عصبتها مع السيدة ورثة العرش»،  
«إنني أمل فقط أن يتحقق عملها لمدة أطول من وظائفها السابقة»، أجابوا لها بـ«نعم» بينما كانت تحضر الخطيب،  
السكر، وتضعهما على الطاولة.

فابتسبت فبولييت بتسلاجم «ابدا، إننى أعترف أن  
كولين قد واجهت بعض المشاكل فى الاستقرار فى عمل

«ملکن کولین گاتھ ایضاً حرة»  
اجایت ایفا بچاء: «أمي، هنالك فارق بين أن تكون  
أهداً وبين أن تكون سطحیین».

فقالت قبولييت معاشرة، «إيقا، لا تكوني فاسية على  
أختك». وكان هذا ما توقعته لهذا ساعده تمامًا. كانت  
عافية نديمة، متعدد دائمًا، مع تعديلات بسيطة.  
أخذ أريج الملاكي بالقليلان، وابتعدت ليها تنهيدة. ثم  
سكت الشاش، انتضرت إلى، أمها إلى الطاولة.

ففي هذا الوقت من السنة كان والدك دائمًا يعمل في الحديقة،» حذفت فويوليت إلى الخارج من نافذة المطبخ وديعت عيناهما الزرقاء، «أعجمي ذلك الرجل أحواش النهر كثيرة،» أشارت إلى قاع الماء.

الرهور، حم انتهى لو يبقى على قيد الحياة،  
بسقطت ايتها يدها عبر الطاولة وأمسكت يد أمها لحظة  
ووقفت عليها: «لم يلقد توفي والدي منذ ثلاث سنوات  
ولن يعود ثانية، وأنت بحاجة لأن تتبعي حياتك».  
«أنت أشيء، بالـ جدة إنك أعيش»، حذفـة فيـ هذا المـدنـ.

القديم الكبير». نظرت إلى الطاولة «أني لا أعرف لماذا لا

تعمدين للغاش هنا، عندها ان أشعر بهذا القدر من الوحدة.  
وتكونين إلى جانبني عذباً اهتاجك».

قاومت ايفا شعوراً بالموافقة من المجل إرضاء والدتها  
فقط على الصعيد العاطفي، كانت ترغب في أن تجعل الأمور  
سهلة قدر المستطاع لوالدتها، لكنها تذكرت حديثها مع  
بريس قبل قليل، وأدركت أن عودتها إلى المنزل ستكون  
أسواناً على مسكن حصوله لكليهما.

«أمي، ربما يكون قيدك بمع هذا المنزل والانتقال إلى  
شقة صغيرة».

«آه، يا إلهي إن بدت هذا المنزل سيفوض والدك في  
قبره». وبدت فليوليت مذحورة لهذه الفكرة.

فقالت ايفا يهدو: «أمي، والدي يريدك أن تكوني سعيدة.  
وقد أنت هنا كبير جداً بالنسبة إليك، هناك العديد من الناس  
المنتقدين في هذا المكان». ولقد سمعت أن لديهم كل  
أنواع النشاطات الاجتماعية، كما أنهم يقومون برحلات  
جماعية بإمكانك إقامة صداقات جديدة».

«آه، هراء، ليس لا احتاج إلى صداقات جديدة. أنتما لي  
وهذا كل ما احتاجه». وابتسمت فليوليت لابنتها ورشفت  
الماء من فنجانها.

أعادت إيفا الإتسامة بيتها، وهي تقاؤم الشعور الذي  
كانت قد أخذته في داخلها، فهو كان يختنق تدريجياً.  
في وقت متاخر، وبينما كانت في طريقها إلى المنزل،  
استعادت في ذهنهما النقاش الذي جرى بينها وبين والدتها.  
وتملكها العجب... فهي منذ تحدثت مع بريس، قد لاحظت  
أشياء حول علاقتها مع والدتها وشقيقها لم تلاحظها من

قبل، ما أخيرها به بريس عن حياته أقطاها بغيرهاً جديداً تطل  
بها على حياتها، وقررت في تلك اللحظة أن بريس لا يهمنا لأن  
على حق، الآن يتعذر تقرر ماذا عليها أن تفعل حال ذلك  
الامر.

«آه، لا عجب أنك تطلبين عزينة». أجبت مارغري بذلك وقد  
بدأت تفاحصل الكلفns عن ياقنـ السـلـطـةـ.

ورقتها أيضاً بالحطة. كان ذلك عادة يومية. إن مارغريت بيتانع دالساً هذا النوع من السلطة حيث تتمد إلى تفريق كل نوع منها على حدة.

ـ ملطفـيـ لـكـ توـفيـ وـالـدـكـ مـذـ عـدـةـ سـنـاتـ،ـ الصـحـيـحـ  
هـذـاـ؟ـ هـزـتـ مـاـلـغـيـ بـأـسـهـاـ إـيجـابـاـ،ـ وـتـابـعـتـ إـيـقـاـ:ـ هـلـ تـعـتـمـدـ  
وـالـدـكـ عـلـيـكـ بـالـقـعـلـ؟ـ

ضمحكت مارفن، طليس عند والدتي الوقت لتعتمد على أي كان. لديها النادي وعملها التطوعي. إنها مشغولة أكثر مني بمررتين». تنهدت أيفا، ونظرت **لاري** في العينين بتأمل. «هل **ستثدي** والدتك جنونك؟»

ليس بجنتنا، على الأقل، ليس تماماً. كل ما في الآخر  
أنها متوفاة والذى أتيت نفسها بعيدة عن كل الناس  
باستثنائى، إنها لا تخرج من المنزل، وليس لديها أصدقاء،  
نقول إننى كل ما تحتاجه.

صقرت مارغري بصوت خفيف، بينما ذلك شوّماً.  
قالت ايفا بسرعة: «لا تسيئي لهم لتنجي أحبابك  
ولتحسن كوالون». وسعيدة بتعاطفنا نحو الثلاث، إنها بذات  
التساؤل مما إذا كان تعاطفنا هذا زانداً عن الحد».

إذا، مانا ستفعلين حال هذا الأمر؟  
هنت ايفا كتفتها استهجاناً. «هذا ما كنت أفكّر به طوال  
النهار. أعتقد أنني سأقوم ببعض التغييرات.»  
بما أنك تتحدىين عن التغييرات، هل سمعت عن

الفصل السادس

فكرت ليضا في عائلتها، طوال اليوم التالي، متربدة بين إيمانها إلى الراحة والأمان من الوضع الراهن، وبين معرفتها أنَّ العذاب يكمل الدين، تقْدِيَها بيته نحو النبُول.

الآن، وقد نكرت بالفعل العلاقة الجسدية الوحيدة التي اقامتها مع دوين هيلتون، أستاذ الزفايا في المدرسة، لم تتبع لأن دوين حاول أن يقوّم بدور ثانوي تجاه طلبات عائلتها. عندما وجهه إليها إنذاراً، إما هو أو عائلتها. كان الافتراض سللاً فقد قالت لدوين الوراء.

سألتها مارغري عن وقت الغداء، وهي تضع صينية طعامها على الطاولة لزوج صينية ايفا: «ما الذي يحزنك؟» طمست حزينة، إلتي أفكّر فقط». «اجعلت ايفا وهي تفسع المكان لممارغري لتجلس إلى جانبيها على المقعد المستطيل فسألتها مارغري وهي تنتقي بانتباه الجزر من السلطة: «يماناً تفكرين؟»

المنكرات التي صدروك عن السيد ماكسوبل هذا الصباح؟ كل شخص حصل على نسخة في صدقوق بوريد». هزت ليقا رأسها، ثم أذهب إلى المكتب بعد لأحضر بريدي.

«يريدنا السيد ماكسوبل أن نحضر دروساً لاسبوع مقدماً بدلاً من التحضير اليومي، وأنه سيعقد اجتماعات أسبوعية إلزامية لمناقشة كيفية معالجة المشاكل وبلغ الأهداف». توقف مارغى للحظة حتى تتحقق لفترة من السلطة، ثم تابعت بصوت خافت: «لقد سمعت الكثير عن التغير من العمل والوقت الإضافي من بعض المعلمين الآخرين».

ابتسمت ليقا. «عندنا متدربون دائمًا في هذا المبنى». «نعم، لكن هؤلاء المتدربين هم بعض التقنيين للسيدة ورثقتن». وابتسمت مارغى ابتسامة عريضة. «لكن عندي شعوراً أن بريوس ماكسوبل يستطيع الاهتمام بنفسه، لا تعتقدين ذلك؟» واتسعت ابتسامتها. «لقد ذكرتني، لم تخبريني عن قصة تبادل الملابس بينك وبين السيد ماكسوبل».

«ولا أتوك أن أخبرك الآن». وضحت ليقا لمتظاهر الخيبة التي ظهرت على وجه مارغى. «هيا، من الأفضل أن تنهي طعامنا. لا أريد عقلي بالنهار للتحدث بذلك».

في وقت متاخر من ذلك العشاء، ذهبت ليقا إلى الشقة المجاورة لتفعم دوغ، ثم قادت سيارتها نحو مطعم للهمبرغر وأحضرت عشاءً لبريس. لم تحضر شيئاً لنفسها، فقد قررت لا تبقى هناك لتناول العشاء معه. أن تكون معه

لوحدهما كان أمراً خطيراً بالنسبة إليها. كان هناك شيء ما أزعجهما، شيء يتعلق به جعلها تفكر باشياء من المستحسن، لو أنها لا تذكر بها.

لم تره طوال النهار، ولم تستطع فهم الطريقة التي هي بط فيها قليلاً عندما وصلت إلى السطح، وقد تجده وجهه في ابتسامة لاستقطابها، وقصت غمازاته على وجنتيه، وقالت بخفة، وهي تمسك بـ **كيس الهمير** غير والبطاطا **المقلية**: «العشاء».

«شكراً». أحد **لذكيّات** منها، وقد لاحظت أن شعره رطب ورائحة صابون النعناع المنعشة ما زالت تفوح منه.

وقالت معلقة: «إلا إذا كانت تلك الخيمة الصغيرة قد أصبحت مجهرة بحمام قائلة فقد غششت».

صذب حسب الاتهام. لقد سللت **الغرفة** الصبيان العقول، وأخذت **دوشاً** سريعاً. تعالى وأجلست **لوقته** إلى **كيس الكومبو** حيث جلس في الليل السابق.

«في الحقيقة يجب أن أعود إلى المنزل...» وانحنت العثيرة ودفعه نظرته كانتا يرسلان إشارات إلى دماغها تنذرها بالخطر.

فقال مويغاً: «ذلك واحدة من الكلمات السيئة التي عليك حقاً شطبها من مفرداتك». «أية كلمة؟»

كلمة يجب. يجب أن أفعل هذا، أو يجب أن أفعل ذلك. إنها واحدة من تلك الكلمات المازمة والمحدودة. «لا يفهم أية كلمات أستعمل، فلا زلت مفسطرة أن أعود إلى المنزل في الحال».

طعام؟ هناك ينتظر هناك؟ أرجوك، لا تفادي الآن..  
ومذ يده يأخذ يدها قائلاً «على الأقل ابقى حتى أنتي  
طعامي، إن الأمسيات والليالي تتطلّب هنا وانا وحيد، إنني  
حتى أستمتع برفقتك».

لم تستطع إيفا أن تقابض الاستفانة في صوته.  
القام المفضل الذي اختارته، سمح له بأن يقودها إلى  
كitchen room حيث حلست إلى جانبها.

قال وهو يفتح كيس الهمبرغر: «أشعر أنني في عزلة  
تامة هنا. أخبريني كيف كان يومك، رزوبيني بالأخبار».  
أخبرته القليل عن غرفة صنفها... عن التلامذة الذين

سبوا لها مشاكل والآخرين الذين أبلوا بلاه حسناً. كان من  
المسهل التحدث معه. لم تكن متاكدة ما إذا كانت طبيعة الرجل  
نفسه أم أن طبيعة الجلسة هي التي جعلت الحديث فوري  
بطلاقة.

كان هناك أمر حميم في عزلة سطح العيني، شعور  
بالعزلة عن باقي المدينة، عن كل العالم.

جوش كلينتنغر ليس بالولد السئ حقاً، لكنني أتعانى  
من متابعته في الوصول إليه، فهو إما يغدو أو يغدو  
التحولات النارية في الصيف». وأنهت إيفا كلّها بتهوّده من  
الاحباط.

قال برييس: «لقد دهشت عندما علمت أن المدرسة لا  
تعطي دروساً في عالم السيارات أو إصلاح المحركات».  
«لم يكن عندي ميزانية تسمح بإعطاء دروس كهذه».  
«ذلك سيء جداً، ربما كان ذلك النوع من الدروس، مناسب  
لصبي مثل جوني ليتفوق فيها». قدم لها برييس قطعة من

البطاطا المقلية. أخذتها منه، وتابع كلامه: «لقد أتيت جوني  
ومجموعة الأولاد الذين يعاشرهم إيه وأصدقاؤه هم  
الأشخاص الذين أود الوصول إليهم». وتنهد قائلاً: «إنهم  
يذكرونني بنفسهم والمجموعة التي اعتدت أن أعاشر، تتساءل  
دون أن تفعل شيئاً، دون أي عمل يملأ وقتنا، تلك كانت بداية  
في السير على طريق الخطأ».  
مشكراً لله أنه تداركت نفسك قبل أن تغوص في  
المغامرة، لاحظت إيفا نيرة إعجاب تظهر في نيرة صوتها:  
«لا زلت أرثاب لكي الوصول إلى هؤلاء الأولاد قبل أن  
يخطوا خطوة على طريق الكارثة».

«لكن كيف ستصلك إليهم؟»  
ابتسم برييس بابتسامة عروضة. طو أنتي أعرف ذلك، لما  
كنت جالساً على هذا السطح، بل كنت أقوم بأي عمل يعيد  
هؤلاء الأولاد إلى الصواب».

رفعت إيفا يكتوتها نحو صدرها ولفت يديها حولهما،  
وهي تنظر إليه بامتعان. «أي نوع من الأمور قمت بها  
للوصول إلى الأولاد في نيويورك؟»  
اندفعت منه تهديدة بينما كان يعقد حاجبيه. «لقد جربت  
كل شيء. قمت باعتمادات، استأجرت مناطيد هوائية دعوت  
الأولاد للركوب فيها، أقمنا حلقات راقصة وسباقات ملائى  
بالحوية، لقمت وتدبت قبعة فلكلورية من أجل أحد البرامج  
وحملت عكازاً ونشيت أغنية خفيفة ورقشت».

«أغنية خفيفة»، وابتسمت إيفا للذكرى التي رسمتها عنده.  
لا بد أنه بدا رائعاً وهو يرتدي قبعة وندلاً. حكم كنت أرغب  
في رؤية ذلك».

ويمكّنها ذلك، إلى حد ما. ولكن، إن استطاعه أن يجذب الطلاب حتى وإن قطع ذلك وقوفي على رأسى في مائة ستة سترات، فإن ذلك ما سأفعله تماماً».

هُزِتْ بِيَقْارَأْسَهَا، وَهِيَ غَارِقَةٌ فِي التَّكْبِيرِ مَرَّةً ثَانِيَةً. لَكِنْ هَذِهِ الْمَرَّةُ لَمْ تَكُنْ أَفْكَارَهَا حَوْلَ الْمَدْرَسَةِ أَوِ الطَّلَابِ بِلْ كَانَتْ أَفْكَارَهَا تَدُورُ حَوْلَ مَذَاجِنَهَا السَّابِقَةِ وَمَلَاحِظَاتِ بِرِيسِ عَنْ عَالَتِهَا.

وَالْمَكَانُاتُ كَلَامُهَا يَتَرَدَّدُ: «كُنْتُ أَفْكِرُ فِي بَعْضِ الْأَمْرُورِ الْعَالَمِيِّينَ قَلْتُهَا لِي لِلْيَلَةِ الْبَارَخَةِ». أَعْتَدَ أَنْتِي أَصْبَحَ شَهِيْدَةً مَهِيَّةً لِأَحْدَاثِ بَعْضِ التَّغْيِيرَاتِ فِي حَيَاتِيِّ».

قَطْبُ بِرِيسِ حَاجِيَّيَّهُ، وَقَدْ ظَهَرَتْ اِبْتِسَامَةٌ خَجُولَةٌ عَلَى قَمَهِهِ. «هَلْ يَعْنِي هَذَا أَنِّكَ سَتَرْجِعُنِي إِلَى هَذَا وَتَشَارِكُنِي فِي خَيْرِي؟»

فَقَطَّعَتْ جَنْتَنَا لِيَقَا الْحَمْرَارَأً. «لَا، لَيْسَ هَذَا مَا أَعْتَدَهُ لِي. أَتَحْدُثُ عَنْ تَغْيِيرِ حَيَاتِيِّ عَالَتِيِّ. أَعْنِي التَّخْلِي عَنْ بَعْضِ الْمَسْؤُلِيَّاتِ وَالنَّتْبَةِ إِلَى نَفْسِي».

هُرْ بِرِيسِ رَأْسَهِ إِيجَابَاً. «أَعْتَدَ أَنْ ذَلِكَ لَنْ يَسْعُدَ وَهُدُوكَ، وَإِنَّمَا سَيَسْعُدُ شَقِيقَتَكَ وَوَالدَّوْتَكَ أَيْضًا».

فَسَأَلَتْهُ بِجَفَاءَ: «أَيْمَكَنْتِي أَنْ أَحْصِلَ عَلَى ذَلِكَ خَطِيَّاً؟» فَلَاقَتْهُمْ وَأَخْذَتْهَا بِيَدِهِ. لِيَجْرِي قَبَّارُ مِنَ الْحَارِمِ عَلَيْهَا وَكَانَ حَرَازِيَّهُ مُوْسِمَهُ تَنَاقُّهُ عَبْرِ يَدِهِ لَتَلْتَقِي مَعَ حَرَازِيَّهُ جَسْمَهَا. سَقَقَجِينَ بِيَنْكَ، يَا لِيَقَا. قَدْ يَكُونُ التَّغْيِيرُ مُثِيرًا جَدًا».

فَأَنْجَابَتْ: «مَا هُوَ مُثِيرٌ بِالنَّسْبَةِ إِلَيْكَ هُوَ مَرْعِبٌ بِالنَّسْبَةِ إِلَيْنِي».

فَهَذِهِ رَأْسَهُ إِيجَابَاً وَقَدْ بَدَتْ غَمازَتَاهُ ثَانِيَةً. مَكَانٌ مُشَهَّدٌ بِشَعْرٍ. كَانَتْ مَرَاهِنَةً شَخْصِيَّةً مَعَ أَحَدِ الطَّلَابِ كَتَنْ مُخْبِلَاً، لِكَنْتِي رَهْبَتْ الرَّهَانَ، وَهُكْنَا وَعْنِيَ الطَّلَابُ أَلَا يَتَرَكُوا الْمَدْرَسَةَ بَعْدَهَا».

«إِذَا لَدَنْ أَحْدَاثَ تَغْيِيرًا هَنَاكَ». قَتْلِيلًا، وَأَرِيدَ أَنْ أَحْدَثَ تَغْيِيرًا هَنَاءً. عَدَّ مِثَكَلَاتَ وَاجْهَتَهَا فَعَنِ الْمَطَالِبِ لَنِي نِيُوبُورِكَ مُوجَودَةُ هَنَا أَيْضًا كَمَا يَوْلِكِينَا... الْلَّامِبَالَا، عَدَمُ الْمُقْدِسَيَّةِ، وَالْحَاجَةِ إِلَى مُصْدِرِ رَضْنِ فُورِي. أَرِيدَ أَنْ أَحْدَثَ تَغْيِيرًا هَنَاءً لِكَنْتِي أَمْلَكَ شَعْرَأَ

بَانْتِي أَوْجَهَ نَظَامًا لَا يَرْغُبُ فِي التَّغْيِيرِ. وَتَنَظَّرُ إِلَيْهَا فِي فَضُولٍ. «هَلْ السَّيْدَةُ وَرَتَنْقَنَ تَدِيرُ الْمَدَارِسَ دَائِمًا؟»

سَمِّيَّنَاهُ طَوْبِيلَ كَمَا أَنْكَرَ، لَيْسَ لَدِيهَا الْكَثِيرُ فِي حَيَاتِهَا غَيْرَ ذَلِكَ، لَقَدْ تَوْكَيَ فِي وَرَدَاهَا مَنْ سَنَواتٍ، وَأَصْبَحَ نَظَامُ الْمَدَرَسَةِ هَاجِسَهَا الْوَحِيدِ».

«إِنَّ أَفْكَارَهَا قَدِيمَةٌ. إِنَّهَا تَدِيرُ الْمَدَرَسَةَ وَكَانَتْهَا غَرَفَةً وَاحِدَةً تَحْوِي أَنْتِي عَشَرَ تَلْمِيذًا». تَوَقَّفَ الْحَلْظَةُ لِيُضَعَ قَطْعَةً بِطَاطِسْنِ مُقْلِيَّةٍ فِي قَمَهِهِ. طَدِي شَعْرَ بَانِي السَّيْدَةِ وَرَتَنْقَنَ قَدْ حَصَّلَتْ عَلَى أَكْثَرِ مَا أَنْفَقَتْ عَلَيْهِ عِنْدَمَا اسْتَكْتَمَتْهَا. قَالَتْ أَيْنَا فِي... سِيقَقَ وَيَدِهِنَتِي اسْتَخَدَمَهَا لَكَ مَنْ الْبَادِيَّةِ».

سَجْلِي يَبْدُو جَيْدًا، مَعَدَّلَاتُ الْامْتَحَانَاتُ الْرَّسِمِيَّةُ ارْتَقَعَتْ إِلَى التَّلَاثِيَّنِ بِالْمَالِيَّةِ تَقْرِيبًا خَلَالَ وَجْهِي فِي نِيُوبُورِكَ، وَأَطْرَقَ مَفْكَرَاً. «أَعْتَدَ أَنِّي السَّيْدَةُ وَرَتَنْقَنَ تَلَنَّ أَنِّي بِإِنْقِطَلَاعِيَّاتِهَا السَّيْطِرَةِ عَلَيِّي، رَغْمَ تَعْقِبِهَا الْمُهَلَّاتِ».

فقال برقه: «لا يتعجب لك أن تخافي يا ايفا، ليس عليك أن تقوبي بأي عمل وحدك. سأكون إلى جانبك دائمًا». وفيما رفع يدها ليقبلها، عرفت ايفا أنها تتأرجح على الحافة لتسقط يائسة في حبها. وأرعبتها هذه الفكرة.

自此， اليوم التالي، جلست ايفا إلى طاولة المطبخ تحاول تصحيح الأذى الذي لحق بها، لكن فكرها كان يعيد صورة تلك اللحظات على السطح مع بريون، ولم يزور رجل قوي إنها في التاسعة والعشرين من العمر، ولم يحدث في حياتها أن أثار فيها الجلوس إلى جانب رجل مثل هذا الشعور بالتوقد. لم تكن تعي نفسها امرأة شهوانية، لكن شيئاً ما في بريون ليس وترًا حساسًا في نفسها، وترًا لم يلمسه رجل من قبل. تهض دوغ من مكان استراحته عند تقديمها ووضع رأسه على ركبتيها، وعيناه الحزينة تنظر إلى إيفا في تأثر. فمدت يدها تحك الكلب خلف أذنه السليمية قائلة: «أعرف، إيك تقتنق».

أيقظها دوغ ذلك الصباح وهو يعود عواد يقترب القلب من البحر. يقع عواد مسماً حتي ذهب إلى باب النافذة المجاورة وأعادته معها إلى شققها وهكذا فإن فلافي قد أبقيت في غرفة النوم وشعر دوغ ببراعة إلى جانب ايفا. غريب... لم تعتبر ايفا نفسها يوماً مهتمة بالكلاب، لم تهتم كثيراً بهذه المخلوقات من قبل، لكن كان هناك شيئاً في دوغ يناديها، ومثل سيدة، عرف دوغ كيف يحتل منزلة خاصة في قلب ايفا.

نظرت إلى النافذة، وقد أثار انتباها نجاة صوت غريب، انتصب أقطاً بوعي وأخذ يعوّي. نهضت إليها عن الطاولة ومشت نحو النافذة معندة النظر من خلال ظلمة الليل. هطل المطر في المساء كثيف غير مدعو إلى حفلة عيد ميلاد. أمر غير متوقع إطلاقاً، شيء مزعج.

وقفت ايفا إلى جانب نافذتها وأخذت تراقب هطول المطر الغزير وقد قطع القلق حاجبها عندما فكرت أن بريون على سطح الطوبية حتى ذلك الوقت كان الطقس جيداً، أو لم مشمسة دائمة وليلياً ماضطة بالنجوم. كانت تعرف أنه لن يتراجع عن العهد ويفادر السطح بسبب هطول المطر، ولكنها عرفت أيضاً أنه لم يكن مستعداً لهبوب العاصفة. ابتعدت عن النافذة، وهي تقسّم عما إذا كانت خيمة بريوس لا ينفذ إليها الماء. حتى وإن كان كذلك، فإنه على الأرجح ليس لديه أي ملابس للشتاء والليل ينذر بذلك بارداً ورطباً. لكنها، جنوناً إذا هو يبقى في مكانه على السطح، سيكون معروضاً للمرض وللإصابة بذلك الرنة.

تنهدت بسخط، واتجهت نحو المطبخ حيث فتحت عليه حسام. أفرغت المحتويات في مقلة ووضعتها على النار لتسخّتها، ثم غادرت المطبخ إلى الواقع حيث الخزانة، حيث فيها، وجدت سترة جلدية قديمة ذات فراء أبيض كانت بحصة الثلث، أصل مصالحة للاستعمال قواها يلام جميع القياسات. اشتترتها هذه سفوف لترتديها أثناء قيامها بالتعارين الرياضية خارج المنزل. ووضعتها في حلبة كبيرة وأخافت إليها حراماً كبيراً، ثم عادت إلى المطبخ تحرك الحسام.

وقفت للحظة خارج الخيمة، متحجبة ما إذا كان ينظر قد  
فسل ما يتحقق ليها من عقلانية. إذ أن الجنون وحده قد  
يفسر وقوفها على السطح وسط عاصفة ممطرة في مساء  
ليلة سبت. من المؤكّد أن الجنون فقط قد يفسر لماذا توقف  
لتتعرّى في الدخول إلى دفء تلك الخيمة.

مسأقى إلى هذه الأشياء وأعود إلى المنزل». ومررت  
أحدى يديها في شعرها، ولا جلت كفك المقصّة مجلدة  
راسها لأنها تشبه الآن فاراً ميتلاً. لماذا تهتم فيما إذا  
كان بريس ماكسويل ميتلاً؟ يمكنها أن تستدير وتعود  
أدراجها ولن يعرف مطلقاً أنها كانت هناك.

كان ذلك بالضبط ما عزمت على القيام به، عندما قُتِّعَ  
سباق الخيمة وأطل رأس بريوس من الفتحة. «إينا»، وبتسم  
لها تلك الابتسامة التي جعلت كل المعنق يدور من رأسها.  
وتدفع بكل دعاعاتها. «تعالي، ادخلني قبل أن يغزو  
المطر». لفتح الكسوة لمتصفح أوسع وقبل أن تستجمع  
أفكارها كان قد جذبها إلى الداخل.

كانت الخيمة صغيرة جداً من الداخل، صغيرة لدرجة أن  
التصالحهما ببعضهما البعض كان أمراً محظوظاً. لم يكن  
برشدي قميصاً، فقط سروالاً من الجينز الضيق. وأشعرها  
احتكاكاً يكتفي بكتفيها بسيق في صدرها، وهو اكتفاء  
ركبتيها.

وسألها بارتياه: «ماذا تقلّعين هنا؟»، ومه يدّه يمسح  
قطرات الماء عن أعلى كتفيها وبرقة مسح بأصابعه الماء  
عن خديها. كانت لمساته دائمة جداً.  
«أنا، آه، أحضرت لك سترة واقية وبعض الحساء

جلس دوغ عند قعدها يراقبها بفضول وهي تفرّغ  
الحساء في «الترموس»، وقالت وكأنها في حاجة لأن تبرر  
عملها للحيوان: «لا أريدك أن يمرض». طبع ذلك بالأمر المهم، «وأضافت وهي تأخذ ملعقتها  
وتقسمك «الترموس» والحقيقة: «كنت سأفعل ذلك لأيّ كان». كانت تبحث الكلب، الذي مال برأسه إلى جهة واحدة، وكانت  
يحاول أن يفهم ما يقوله.

بعد لحظات، بينما كانت تقول سيرتها إلى المدرسة،  
ركّز كل انتباها إلى الطريق، فقد كان من الصعب استعمال  
لباقيتها مع هذا الوابل من المطر. أوقفت السيارة في ملعب  
المدرسة وأطفأت أنوارها، ففرق المكان في الظلام.

ماذا تقلّعين هنا، إيفا؟ سالت نفسها، ولم تتحرك  
لتخرج حق السيارة. ماذا تفعل بالحضارها واق للخطو  
وحسأه لرجل من المفترض أن لا علاقة تربطها به؟ رجل  
يختلف عنها كل الاختلاف؛ أي سحر كان في العمل، يدفعها  
إليه، ويستره؟

سحر، بالتأكيد. هرأت من أفكارها الخيالية، إنها تحمل  
بعض الأعراض إلى رئيسها في العمل، فهو خطوط عمل  
الكثير لا أذكر ولا أقل. لفت معلماتها جيداً حول نفسها وأمسكت بالحقيقة، ففتحت  
باب السيارة وقفزت يجنون نحو السلام المؤدية إلى  
المطر.

احتقر ضوء المصباح في الخيمة ظلمة الليل، وستار  
المطر. واتجهت إيفا إليه مثل بحار يستهدي بشعاع  
النافورة.

نهض برييس ونظر إلى الخارج، ثم أطلق ملابس الخيمة.  
طيس هناك شيء، إنها الريح فقط». وعاد يجلس إلى جانبها.

لكن الصوت قد أعاد إياها إلى ما كانت عليه، جلس، ومررت يدها في شعرها، وقد حلت الاتهامات مكان العاطفة الهوجاء. يا إلهي، ما الذي كانت تفعله فوق سطح المبني وهي المعلمة المحترمة؟ لماذا كان ليحفظها أن أحد الطلاب أتى ليفتحقق إن كان برييس لا يزال هناك؟ إنها رائحة ومسؤولية ومعلمة، كانت تجازف ليس فقط بسمعتها، ولكن بوظيقتها أيضاً، في وجودها هنا مع برييس.

«بريس...» دفعته عندما حاول أن يضع ذراعيه حولها مرة ثانية. «هذا جنون. لا بد أننا مخبوحان». فقال محاولاً للامساك بها: لقد جعلتني مجذوناً. ولما

لم يستجب له، أسقط ذراعيه جانبها.  
لا أستطيع، هذا ليس صحيحاً». وأغورقت عيناه بالدموع. شعرت وكأنها صبية مراهقة أغرت، فترك عاطفتها تتغلب على عقلها.

جلس إلى جانبها وتقدّم، «إنك على حق، أعتقد أن الأمور قد خرّجت قليلاً عن سيطرتنا، أمسك ذقنتها بيده. كانت علينا دافعتين، وما زلت أتعكسان اتفاد على اطمئنانكis هذا بالمكان أو الوقت المناسب».

طيس الأمر كذلك». قالت، متمنية لو أنه يتوقف عن لمسها والنظر إليها بعيون راقية. «الأمر برمته، نحن... ليس صحيحاً».

ابتسم مما جعل غماز شيك تترقبهان على وجهته بشكل

الساخن. لم يكن أعلم لأن كان لديك أي ملابس للشتاء أم لا، ولم أكن أعرف إن كانت خيمتك مبنية إليها الماء أم لا وأنا...» قطعت كلامها وقد تنبهت إلى أنها كانت تتحدث كمعتوهة، أمسكت بالحقيقة وأعطيت الأغراض التي حملتها له.

وافتكت بنك، تلك غلطة، غلطة ملائحة. كانت الخيمة صغيرة جداً، تلقطة جداً ومربيحة وقد عبّت فيها رائحة رجولته، ضياء المصباح عكس قلبهما على جدار الخيمة مما زاد من حميمية ما يحيطهما.

كان ذلك كثيراً. كل ذلك كان كثيراً. ما كان عليها أن تاتي، كان عليها أن تتركه يصاب بذات الروبة. قد يفقد جاذبيته تلك عندما يعاني من نزakan حاد ويحمله شدة السعال.

الخيمة الصغيرة وظهور برييس، نظرته المتعثمة الدافئة أشعلت الرغبة فيها، فلم تعد قاتلة على المقاومة. وشعر برييس بالعاطفة التي تملّكتها تجاهه، مما خلق في داخله حاجة ملحة أدرك أن لا أحد يستطيع أن يملأها سوى إياها.

لعل في عينيها فرأى أن إياها ذات الغلظتين الخضراويتين التي يحيطانها الإحباط والاكتاف المترتبة قد اختفت. وكان ليها الت، يعوّلها قم ذات لتجلّ مطهها امرأة دافئة مرنة.

في تلك اللحظة، هبت «روح»، مما جعل فتحة الخيمة تنفتح وقد رافقها صوت انفجار كيس من ورق. أحفل الصوت إياها تقفز مذعورة.

فأليس مخيّب. «الآن ساكون ضريحاً معك. لم أكن أبداً  
رجلًا صبورًا، لكن الذي شعورًا حيالك، إيفا وينتروب، بانك  
تستحقين الانتظار». «الفشل أن تتعارف أكثر قبل أن... آه»، وحوّلت نظراتها  
بعدًا عن نظرته.

فهنت رأسها. «لا أعتقد أن هذه فكرة جيدة»، وتورى وجهها ثانية. «لا أعتقد أنها فكرة صائبة إن شخص أي وقت معاً يُشكّلنا حتى ولو كان لفترة قصيرة من الزمن». فغر فمه وكأنه يهم بالاحتجاج، ثم هرَّ رأسه ببساطة بينما تحرّكت هي نحو فتحة الخيمية تستعد لتزحف إلى الخارج ولكنها توقفت عندما ناداها: «سار الفك حتى نهاية سلم». 

**فقالت معتبرة: طليس عليك أن تفعل ذلك، إنها مازالت**

ـ يا حلواتي، إن أفضل ما يمكن أن أحصل عليه الآن هو  
ـ دوش من المطر المتسلط البارد. هل تريدين معرفة الشيء  
ـ الأفضل لي الآن؟ وعادت نظرة الثبت إلى عينيه.  
ـ قطعاً لا». أجبت ليها بذلة مقهقة وهي تنطلق خارجة من  
ـ لخيمه لتسرع بالنزول من السطح.

مشور، لكن الشعور **بليو** صحيح». همس ببرقة ودفأه  
أنفاسه يلاحظ جانب رقبتها: **هيريس**، كفت عن  
وقالت محتاجة عندما أتحنى يقبل أذنها: **هيريس**، كفت عن  
ذلك». وابتعدت عنه، وشعرت على الفور بالحرمان عندما  
حلت برودة الجو في الخارج مكان حرارة جسمه. «لا  
يسعني أن أكون مثلك، لا يمكنني تهدئ شعار **لقد أتي** لك

اتسعت ليتسامته، وتمديدة وليس ذراعها بأصبعه: «إننا مختلفان جداً.. ومن المفترض أن تكون كذلك، أنا رجل وأنت ابنة».

«أنت تعرف أني لا أقصد ذلك». وتناثرت إليه... شعره الطويل، ملامحه الجريئة، الثقة التي تشغله حتى هذه اللحظة. كان يجلأ لا يحتاج إلى أحد... وأيقنت أيها الجبل أنها أمرأة تحتاج إلى من يحتاجها. «بريس، نحن مثل الخل والذيت».

«لكن إن مزجت الفلفل والزيت معاً ستحصلين على تتبيلة سلطة شهية».

«مهما مزجتها معًا، فإنها سينقصان أخيراً.  
سوق نقى تقسىنا متعددٍ». ثم تنهى محبتها وعززت  
يده في شعرة.

«في هذه اللحظة، التي لست أكثُر من كومة صغيرة». وضفت أيقنا يدها على ذراعه. «إنتي آسف حقاً يا بريس. ما كان على أن أترك الأمور تخرج عن سيطرتي هكذا. وشعرت بوجهها يحمر وهي تتتابع: طن أكتب عليك إنتي أريك، لكن ليس هكذا... بهذه السرعة».

لكن حيث لم تكن لديهما فرصة تبادلها بعد تلك الليلة  
في الخيمة، لهذا لم يكن يعني أنه لم يحدث بدماغها شيئاً.  
كانت بمجرد أن ينظر إليها عبر غرفة الطعام المكتظة  
في المدرسة تشعر بجفاف في حلتها ووخز خفيف في  
معدتها. ارتطام كتفيهما عبر الرواق، سماع ضحكاته  
العنيفة المتناهية من مكتبه، ومراقبته وهو يتحدث مع  
مجموعة من الطلاب، كل هذا كان يجعلها تشعر بوهن في  
وكتبهما وخفة في رأسها. لم تستطع أن تستنى الشعور الذي  
انتابها وهي ترى ذراعيه، شعرت ببرودة الحياة. كان شعوراً  
منذهلاً.

قفزت عندما سمعت قرعأ على الباب. ومشت تفتحه  
لتتجده واقفاً هناك، أكبر من الحياة. كان يرتدي سروالاً من  
الجينز وقميصاً قطنهنا ذات الحمام قصيرة. ملتصقة بكل فيه  
العربيتين. شعره الأسود بدا أشعث كشعر العقارب. وكان  
عليها أن يتحقق على الفور حافزاً يدفعها لأن تتم يدها  
لتبعث بـشعره. عيناه بلتا كعیني صبي مرح، وابتسمت  
عكست بعضـاً من الإثارة الداخلية.

هل لديك بعضـاً «الفوشار» يمكنني استعارته؟  
فأجابـت: «أعتقد ذلك». وفتحـت الباب على مصراعيه  
ليستـنى له الدخول. مضـت إلى المطبخ حيث كيسـ «الفوشـار» وعادـت إليه. «هـاك طـلـيك».  
مشـكرـاً. أحدـ اللـتوـشارـ مـقارـراً قبلـ أن يـتركـ لها فـرـصةـ  
لتـقولـ أيـ شـيـ آخرـ.  
أغلـقتـ الـبابـ، وهـزـتـ رـأسـهاـ منـذهـلاـ. ماـذاـ يـفـعـلـ فـيـ شـفـتهـ  
بعـقـ السمـاءـ؟

## الفصل السابـعـ

حدـقـتـ لـيـفـاـ فـيـ الجـدارـ الذـيـ يـفـصلـ غـرـفـةـ الـحـلـوسـ بـيـنـهاـ  
وـبـيـنـ بـرـيـسـ، مـحاـوـلـةـ أـنـ تـسـمـوـرـ مـاـذـاـ يـمـكـنـ أـنـ يـلـعـلـ هـذـاـ  
فـقـدـ بـداـ وـكـانـ يـقـيمـ هـذـهـ أـصـوـاتـ خـالـقـةـ، يـصـحـبـهاـ سـحـكـ  
صـاحـبـ تـنـاهـىـ إـلـىـ مـسـعـمـهاـ عـنـ الـجـدارـ. بـيـنـ الـفـيـنـيـةـ  
وـالـأـخـرـىـ كـانـ هـنـاكـ صـوتـ قـرـقـعةـ، يـشـبـهـ صـوتـ المـطـرـةـ  
عـلـىـ قـاسـاطـلـ مـعـدـنـيـةـ.

أـعـادـتـ تـوجـيهـ لـتـنـاهـىـ إـلـىـ الـكـتـابـ الذـيـ بـيـنـ يـدـيـهـ،  
مـحاـوـلـةـ أـنـ تـجـاهـلـ الـأـصـوـاتـ الصـاخـبـةـ. إـذـاـكـانـ بـرـيـسـ يـقـيمـ  
حـفـلـةـ، فـلـكـ شـائـعـ، كـانـ الـوقـتـ مـبـكـراـ عـشـيـةـ لـوـلـةـ السـبـتـ، وـلـمـ  
تـكـنـ، لـهـذـاـ السـبـبـ، الـضـجـةـ مـرـفـعـةـ.

تـنـهـيـتـ وـشـدتـ عـلـىـ شـعـرـهاـ بـقـوةـ، مـحـاـوـلـةـ التـرـكـيـزـ عـلـىـ  
الـكـلـمـاتـ الذـيـ أـمـامـهاـ. عـلـىـ كـلـ حـالـ، مـنـ الصـعـبـ التـرـكـيـزـ عـلـىـ  
أـيـ شـيـءـ، عـنـدـمـاـ تـوـرـ أـفـكـارـهاـ حـولـ بـرـيـسـ.  
أـخـدـرـأـ، نـزـلـ مـنـ السـطـحـ يـوـمـ الـثـلـاثـاءـ الـعـاصـيـ، عـنـدـمـاـ  
تحـقـقـ الـعـقـوبـ الـكـاملـ وـتـغـيـبـ الـعـدـيدـ مـنـ الطـلـابـ. طـلـاـ  
الـأـسـوـعـ الـعـنـصـرـ أـبـقـاـ لـيـفـاـ عـلـىـ مـسـافـةـ جـيـدةـ بـيـنـهـاـ وـقـدـ  
تـيـقـنـتـ أـنـ مـقاـومـتـهاـ سـهـلـةـ الـاخـرـاقـ فـهـيـ تـقـدـرـ رـشـدـهـاـ حـيـثـاـ  
يـتـعلـقـ الـأـمـرـ بـهـ. فـيـقـوـقـ عـلـلـهـاـ عـنـ التـكـيـرـ وـتـقـدـ اـحـمـارـاـ  
لـشـدـةـ اـنـفـاعـهـاـ إـذـ يـكـونـ قـرـيبـاـ مـنـهـاـ. لـحـسـنـ الـحـظـ، كـانـ  
مـشـفـوـلـ أـطـوـالـ الـأـسـوـعـ، لـذـاـلـمـ يـكـنـ لـيـفـاـ سـوـىـ القـلـيلـ جـدـاـ مـنـ  
الـوقـتـ لـيـتـصـلـ بـهـاـ شـخـصـيـاـ.

مقابل حضورهم إلى هنا ليالى السبت سيعملون مجد  
لتحسين صفاتاتهم.

لبقسمت ايضاً له بخراطة. هؤلاء الأولاد كانوا عرضة لبعض المخاطر، ومحكوماً عليهم بالسقوط أو الفشل التام. لكنه تثير أمر الاكتشاف طريقة ليحصل إليهم ويحرك فيهم الدوافع. تصرفه هذا ملايين الملايين في آخر أيامه.

وقال بريس وهو يتوجه تاحية للطريق، «لبيها الفتنة  
تنتظروا ماتذهب وأعد لكم بعض الفوشار».

لمست ايقا ذراعه، إذا كنت لا أعيق أسلوبك، وأتخطب  
لقوس عصبة الرجال، أكون مسروره إن أنا أعددت  
للوشاير بتفصي.»

فقال محتاجاً: طيبين علىك القيام بذلك.  
فأجاب ببساطة: يمكنني أحب فعل ذلك. كانت تقول  
حقيقة لقد أردت أن تفعل شيئاً لتساعده في مشروعه  
أريد المساعدة، ~~أعرف~~ شيئاً عن المحرّكات والدراجات  
نارية، ولكن يمكنني صنع قصة من الفو شار.

وقال وهو يتناولها ملعة الزينة: «شكراً». قال ذلك  
ابتسامة بعثت في كيائتها سيلان الحرارة جعلها تخشى  
أن تستسلم الزينة في هذا الماء.

**وتحتسبت: مقصعة من الفوشار في طريقها اليكما**  
**هراعت نحو العطيلين ممهورة الانفاس.**

على الأقل، ليس عليها أن تطلق حيال خروج الأمر عن سيطرة مع بريء خاصة وهناك خمسة من الصبية  
بأهليت حملها

مع تلك الفكرة المريرة فني رأسها اتجهت نحو الفرن

كانت قد جلست لتوها على الأريكة عندما طرق الباب مرتين ثانية، وفتحته لترى برييس يهتم بابتسامة واسعة. «هل لديك بعض الزبدة؟»

أومات برأسها، وهرعت نحو المطبخ. وسالت بعد لحظة وهي تتناوله ملقة من الزبدة. «ما الذي تفعله هناك؟»  
«تعالي، ولتكنيني ذلك ب بنفسك». وابتسمت ابتسامة

فقطاعها: «تعالى»، وأخذ يذهب يجرها عبر الرواق إلى داخل شقته.

«مرحباً، أنسة وينتروب». حيث أنها جوني كلينفورد وأربعة من أصدقائه الذين جلسوا على شكل دائرة على أرض غرفة البابا ميل عند برييس. كان هناك في وسط الدائرة أحذية دراجة نارية ترشّحة على ملأة. استدارت أيها نحو برييس بقلق، وألمست هذه دراجته النارية؟

فابتسم، وقد بدا رضاً عن نفسه وأضحك. «لا، هذه واحدة اشتريتها من محلات الخردة، الأولاد هنا سيمضون إلى المدرسة في إعادة جمعها».

أجل، واعتقدنا نعيد جمعها سترجحها للبيع في المزاد  
وستنتمل العبلغ في إقامه حفلة راقصة في المدرسة.  
رأى إيفا وجة جوبي أكثر حيوية، وأكثر تفاؤلاً من أي وقت  
曩سراً رأته فيها. وقد عكست وجهه أصدقاته تعابير وجهه.

وقال بريس موضحاً: «بالطبع، لقد وعدني الصبيحة أنه

حيث كان بالنتاظر هاملاً كثيرة، وزجاجة زيت، وكيس من الفوشار. وشق دوغ طريقه وجلس عند قدميهما، ينطر إليهما بعينيه الحزن، بينما متسللاً أن ترمي نحوه شيئاً مما تصنع. بعد حوالي نصف ساعة، كانت أيفا لا تزال في المطبخ تعد المصحن الأخير من الفوشار. فالقصبة في غرفة الجلوس كانت تلغر بالسرعة التي تملأها فيها لم تكن تعرف فقط أن الصبية العراهقين لديهم هذه الشهية النهمة. ابتسعت، متظورة فرقة حبوب الكرة. فهي حقاً لا تمانع في الوقوف عند الفون الحار تحرك المقالة مراراً إلى الأمام وإلى الخلف.

في الواقع، لقد وجدت العملية مسألة لغاية. كان هناك شيء جميل في الوقوف في المطبخ، لتحضير الطعام، بينما الشخصيات والصلادة الحميمة تسود الغرفة المجاورة. كان في إمكاناتها ساع صوت بريوس الخافت، ثم ضحكته المدوية. كان جيداً في تعامله مع الآباء، قادر على أن يتنازل إلى ذلك المستوى. كان من الواضح أنه يحبهم حقيقة، واستجابة الصبية له في لطف.

سيكون والد رانعاً. فكرت في تلك فجأة. كان من السهل تخيله في الغرفة الأخرى يتصارع مع الثنيين من الأولاد. ضحكته العدية تشتعل صرخات ابتهاجهم. سيكون والد من النوع الذي يجد دائعاً وقتاً يعتقد لأولاده، رجلاً يرتبط بهم دون جهد، تصوره لهم مع الثنيين من الأولاد سيبين لها ظهور انتقامي يسيطر في حنجرتها، وشعور أملتهما في حنابها.

قللت من مكانها عندما بدأت حبات الكرة تفرق، وقد

أعادها الصوت من أحالمها المجوهرة هفت رأسها في حزن. قد يكون بريوس ماسكويل والد رانعاً، لكن على الأرجح سيكون زوجاً مروعاً. بالطبع ليس لديها سبب حقيقي تجاه هذا الانفراط، سوى أنه كان يشكل دفاعاً جيداً ضد شعورها العتمامي حياله.

أنهت إعداد الفوشار وحطت المقالة إلى غرفة الجلوس حيث كان الصبية يتناقشون بحفلات حول قطع المحرك، وقالت معلنة: «آخر قصعة». لقد أفرغت كيس الفوشار كله وأصدر الجميع تأوهات من الاحتجاج وتناولت جوسي القصعة ثم توجهت إلى الباب الأمامي. «حسناً، أعتقد أنني سأترككم الآن أيها الفتية».

فقال بريوس متحجاً محاولاً إيقافها: «لا تذهبين، يمكننا الاستفادة من الحضور السادس لنجاهذ على انضباطنا». وأندر ذراعها، وبالرغم من احتجاجها بقوه دعائمه كرسبه، وقد صاحب تصرفه هذا ضحكاً مشجعاً من الأولاد. سمحت لبريوس بأن يجلسها على كرسه وهي تضحك باستسلام بينما انضم هو إلى الأولاد على البطانية. وفي الحال عاد الحديث ليدور حول المحركات والدراجات النارية.

استلقت أيفا إلى الخلف بارتياح، وابتسمت عندما مشى دوغ وجلبها عند قدميهما. ورمت بضع حبات من الفوشار دون قصد؛ بينما كان كلب مستعداً لهاخذ غفوة بعد أن ملأ معدته.

مضت ساعة وهي جالسة تتصفح إلى حديث بريوس والأولاد. استوعبت القليل منه حيث كان يتخلله مصطلحات

صرخ جميع الأولاد في صوت واحد: «لروك آند رول».«

فاعتبرت ليها: «فهي الحقيقة لا تستطيع». فاجاب هريسنر بالطبع، تستطعيفين». ووضع الاسطوانات على القرص الدوار، ثم جذبها عن الكرسي هامساً: «ارقصي معن فقط» فيما أبعثت موسيقى خمسينيات.

كان راقصاً جيداً. لقد أتعجبت أليفاً عدة مرات برشاقته الطبيعية والتي كانت واضحة جداً فيما كان يتحرّك على وقع أنغام الموسيقى. لقد رقص في حماس ونشاط كبيرين، كما هو حاله في كل ما يقوم به، دون ذرة من الخجل. ووجدت أليفاً أن خجلها يتلاشى هي أيضاً تحت تأثير استثنائية الافتقار

وهنت بالغلمان الذين عازوا والجالسين يراثبونهما:  
هؤلاء يا شباب، تستطيعون المحاولة على الأقل  
مثل ما عليكم التعلم به هو التمرين على وقع الموسيقى:  
نهض جوشي واتضم إلى ليقا وبريس، وجعلهما  
مضحكان ، هه بيش . كالحالات عن الفرقة.

لم يمض وقت طويلاً حتى نهض جميع الأولاد وأخذوا يحاولون تقليد ليقا وبوبين في حركاتهما. قام جوشي ببعض الخطوات لرقصات حديثة أيام رفاته وأمام ليقا وبوبين، حيث قام الآخرين ببعض الخطوات لرقصات ذهبية.

ضحك ليفا كثيراً عندما قام برينس بتقديم عدة رقصات كانت معروفة قديماً أما الآن فهي تبدو سخيفة. وأخذت ترقص مع كل فرد منهم واحداً تلو الآخر، تعلّمهم بصبر

ميكانيكية، ولكنها رغم ذلك، وجدت الحديث ممتعاً. كان الصبية الخمسة تلاذنها، ولم تستمعهم بتكلمون على هذا النحو، أو بدت عليهم هذه الحيوانية قطعاً قبل. كان أمراً جميلاً أن تراهم خارج إطار الصف. لقد أعطاها الأمر منظوراً مختلفاً عن كل واحد منهم، وقد استمتعت أيضاً بعلاقة برييس، الذي بدا صبيانياً، يضحك دفناً وحيوية وهو يقطن إلى أحد تلك الآخر من المراهقين.

«أعتقد أن الرقص فكرة خرقاء». قال فجأة كارل وذرسيبون الفتى الأشقر التحويل.  
فقال جوني يغطيته: «آه، تتقول ذلك فقط لأنك لا تحسن الرقص».

فشكح جف مايجور، ولد آخر من الأولاد قاتلًا، ونعم على  
الأرجح أنه ذو قدمنين يسريريين». [1]  
فأجاب كارل في سخدد وقد تبورد وجهه إحراجاً: «اعتقد  
أن الرقص شيء سخيف».

وقال يوبي ماكومب: «إنني لا أحسن الرقص». وقد ظهر على وجهه ابتسامة خجول. «ربما تستطيع الآنسة وينتروب تعليمنا، كل الفتيات يحسنون الرقص».

في استئناف العيون تنظر إلى ليها، أرهـ لا أستطيع... أقصد... إنني أريكتها نظراتهم إليها، آرهـ لا أستطيع... أقصد... إنني

وقال بريس وهو ينهض ويتجه نحو جهاز التصوير: «تلك فكرة رائعة لدى جميع أنواع الموسيقى هنا...» وبدأ يسحب الأسطوانات. «لدينا موسيقى كلاسيكية، ديسكو، دروك آند رول...»

كيفية الرقص، ضاحكة وإبراهيم على أخطائهم وأخطائهم. كانت الساعة تقارب منتصف الليل، عندما انقلب بريوس جهاز السترون وأعلن أن على الأولاد العودة إلى منازلهم. إعلانه هذا قابلته عاصفة من التأوهات، لكن الأولاد لم يجادلوا في الأمر. تحدثوا فيما يرددون إنجازه في جمع البراجة النارية السبت المغيل ثم غادروا المكان سارين إيقاعاً خلفهم، غير راغبة في البقاء وحيدة مغلقة. كانت تعرف أنه من الأفضل لها أن لا تتنزع بمعانتها. وسائلها بريوس فيما كانت متوجهة نحو الباب الأمامي: «هه... إلى أين تهربون؟» فقالت باسمة: «على الذهاب إلى المنزل. لقد أرهقني الشحط».

لتركب لورك إلى جانبها، وعلى وجهه ابتسامة «الأخ». أن أسمعك تصشكين، يجب أن تتعلّم ذلك غالباً». «إن قمت بهذه الرقصات البليوعة غالباً فإنني سأغفل ذلك بالتأكيد». وهزت رأسها. «لا أصدق أنتانا قمنا بهذه الحركات المجنونة. وظننت أنتانا كنا عاقلين». «إن أردت رؤية مهاراتي في الأداء والتقليل أقترح عليك الحضور في الأسبوع القادم». غابت ابتسامته، ونظر إلى بريوس. مفعلاً، مثل أن عانى الأسبوع القادم. أعتقد أنه أمر جيد وجود أشيء هنا يوطد الصبيان علاقتهم بها على أساس غير رسمي». أومات إينا برأسها. «لأود أن أعود ثانية». انحنى إلى الأمام ومرّ باصبعيه على جانب وجهها. «ما رأيك بتناول فنجان من القهوة؟ إن بقيت، سأكون مسؤولاً عن أعدوك... في الصباح».

ربيت أيها على كتفه معافية. هنالك أريك أن القاك في الصباح حوالي التاسعة على الشرفة لتناول فنجان قهوتك؟» فقال معلقاً على كلامها: «دعوتي تبدو أكثر إثارة». ردت هي عليه بابتسامة صغيرة: «لكن دعوتي قبلة أكثر التنفيذ». شحك مستسلماً. «حسناً، نتناول القهوة في التاسعة على الشرفة». وقبل أن يدرك ما ينويه، لاحتى وقبلها على جبينها. «أحلاماً سعيدة، أيها». أوبات برأسها، وخرجت من شقتها مسرّعة نحو شققها، حيث تنهدت شرقاً، من الصعب الإبقاء على مسافة بينهما. كان رجلاً من الصعب إيقاعه بعيداً عن قلبها. كانت معركة خافت أن تخسرها.

خرجت أيها صباح للرقص اللاثالبي عند التاسعة تماماً من شققها وجلست على الشرفة الأمامية تتسلق هواء الصباح العطر. كان صباحاً رائعاً. السماء زرقاء صافية والشمس دافئة. لم تكن متأكدة ما إذا كان الصباح رائعاً حقاً، أم أنها تشعر به كذلك لأنها ستقضيه بصحبة بريوس، قبل أن تناوح لها الفرصة لتحصل على الراحة التامة بجلوسها على المقعد الحجري فتح باب شقة بريوس وأطل منه حاملاً صينية عليها قهوة معدة لاثنين. وقال وهو يوازن الصينية بعناية فيما جلس إلى جانبها: «صباح الخير».

ردت عليه، بابتسامة حارة: «صباح الخير». «أشتمني أن تعجبك قهوتي، إنها مزيج خاص». وتناولها فنجاناً من الشراب الساخن

أخذت ايفا وشفة لتنتوتها وقد أدهشتها نكهة الشوكولا  
والقرفة ممزوجة مع نكهة القهوة، «إنها لذيدة جداً».

عادةً، مذاقها أطيب عند تناولها في السرير». ولمعت  
عيناه في جانبية.

«لا أعتقد أنها يمكن أن تكون أذى مما هي عليه الآن في  
هذهلحظة». وضحك هو لجوبيها في صوت ثابت  
«أينما ويهابو، أنت امرأة عنيدة».

فردت عليه وهي ترشف قهوتها: «يل أنا امرأة حريصة».  
«أحياناً، أعتقد أنك حذرة جداً».

«وأحياناً، أعتقد أنك متهور جداً».  
«وبالتالي إلى أين يوصلنا ذلك؟»

«إلى احتساء القهوة على الشرفة فقط». وابتسمت ثانية  
ورفعت في وجهها عالياً التواجة حرارة شمس الصباح. «أوقفتني  
أن أمارسك هنا الصباح، يا بريس، يحتاج ذلك الكثير من

الطاقة. وأناأشعر بعكس مشهد». فتمت مردوه  
فتحت مردوه رموبرشف قهوتها: «آه... من المؤسف أنك لا  
تشعررين بذلك عندي».

جلس هناك ليقضى دقائق، يشربان القهوة ويستمتعان بهدوء  
الصبح، كان يوماً من أيام الربع الثالث حتى تتجددافي

بواكينا. كانت السماء مسافية زرقاء، والأشجار تبرز ثوبها  
الأخضر الجديد، والهواء يحمل رائحة الزهور النكبة.

وقال بريس وهو ينهي فنجانه ثم يضعه بجانبه على  
المقدح الحجري: «إن المكان هادئ جداً هنا».

لقد اقتات معلقة: «لا بد أنه مختلف تماماً عن نيويورك».  
فضحش بريس. «لا مجال للمقارنة. لا يوجد مكان بهذا

الهدوء في مدينة نيويورك. هناك تتصارعن وفنّاً للخشط  
الحسنى طوال الوقت».

«سيدو ذلك فنطياناً  
في الواقع، ليس كذلك بالضبط. ثمة شيء مثير في ذلك.  
إنه مثل إحساسك بضربات النبض في عروقك طوال الوقت.

إنها مأساة كل يوم، وإثابة في كل دقيقة».

«سيدو وكانت تتفقدها».

«ليس تماماً». وبسط ساقيه الطويدين ألياه،  
«الضوء، الإلقاء، مسارح نيويورك كل ذلك كان رائعاً

ولكن عندما وانتقت على العدل هنا، كان ذلك لأنني كنت راغباً  
في التقىد، إضافة إلى...» واتكأ إلى الوراء ونظر إلى

البيئة الهادئة حوله قائلاً: «مدينة نيويورك ليست المكان  
المناسب للتربية الأولاد».

رفعت ايفا حاجبيها ونظرت إليه: «هل تتخلط التربية  
الأولاد؟» وقل لها يدق نcats غير متبللة في صدرها.

«وماذا عنك أنت؟ هل تريدين أن يكون لك أسرة؟»

«لم أفك في الأمر كثيراً». وتركت وجنتا ايفا خجلاً  
فجأة وقد تذكرت تخيلاتها في الليلة السابقة بينما كانت في

غرفة المطبخ، حيث تصوريت في غرفة الجلوس مع الاثنين  
من الأطفال. «نعم، أحب أن يكون لي أسرة... بالرغم أنه

على الاهتمام ببعض الأمور العائلية الأخرى قبل التفكير في  
حياتي الخاصة».

كيف تجري الأمور مع شقيقتك ووالدتك؟»  
ابقت ايفا بتأمل وهي تنهي قهوتها. «أجد أنه من  
الصعب على القول لا».

طيس عندك مشكلة في هذا الشأن حيث يتعلق الأمر بـ«بي». قال ذلك ليغطيتها، وعيناه اللآلئ يهتان تنظران إليها.

«أنت تعرف ماذا أعني». »ووكيتز بمرفقها بطرف ثم تابعت قائلة: «من الصعب القضاء على العادات القديمة سهولة، ومن عادتي أن تكون دائمًا إلى جانب عائلتي، ولا أقول لهم لا أيًّا عندما يريدون أو يحتاجون شيئاً إنما بدأت القيام بمتغيرات». »وابتسعت له: «حتى أتنبأ بذات أتصرف ببعض التهور».

فتسألاها، وقد تراقص حاجياء السوداوان على جبهته: «وكيف ذلك؟»

«اشترت سترة جديدة ذهار أمس، ولم أكتب لسمى على الملةقة،

فخصح بيروين: «إن لم تنتبه لنفسك، قد تصبحين معلماً مجونة أو متهرة. وتحتفي بك المطاف إلى القيام باعتمام على سطح مبني المدرسة». »سيكون أمرًا بالغ الأهمية حتى ابتسمت إيفا في تردد. »سيكون أمرًا بالغ الأهمية حتى ألجا إلى تلك التدابير المختصرة».

فقال بيروين: «الحديث عن المسائل المهمة...» ونظر إلى الساعة في مصعمه. «على أن أذهب إلى صديق سيفين إلى مدينة أوكلاهوما الخصوص مؤتمر. سأذهب لموافاته

والقيام معاً بزيارة لحين من الوقت، الليلة».

فقالت إيفا وهي تلف حين وقف هو: «ستقود الدراجة لمدة تتراوح بين الثلاثة والأربع ساعات؟»

«لا بد أنه صديق جيد.»

«إلهه كذلك. لقد درسنا معاً في المدرسة. وتشاء كذا نفس

الغرفة، لم يكن لدينا فرص كثيرة لرؤيه بعضنا البعض». ومدينه يتناول منها فنجان القهوة الذي أعطته له. «شكراً للقهوة، وشكراً لقيادتك». لقد كررت فكرة قيادته تلك المسافة على دراجته النارية، وقد ظهر قلقها في عينيها. وأجاب مؤكدًا: «ساكنون بخير وسائلك في المدرسة عند الصباح».

أوغاث برأيها، وهي تراقبه يأخذ الفنزويلين والصينية ويعتقلن إلى داخل شقتها.

جلست على الشرفة ثانية، متسائلة ما إذا كان جمال الصباح قد بهت قليلاً بعد مقدارته أم أنها مجرد تخيلات. هل كان معكناً أن بيروس يملك ذلك التأثير عليهما؟ عندما كان بجانبها كانت الساعه أكثر زرقة، والهواء ألطاف والحياة أكثر إشارة؟ ارتعشت وهبست راقفة البحث في صحبة تلك التصورات.

كان الوقت يختصرًا ذلك اليوم، عندما مرر كوليون بها لتزيد لها الثوب الأزرق الذي استعارته.

قالت كوليون وهي تحمل الثوب إلى غرفة نوم إيفا: «إنه يحتاج إلى تنظيف. لقد اسقطت عليه من الأمام نقطه صغيرة من ملصقة الكوكاكيل».

«أرغب في استعارة ثوب آخر. السيدة وشغفن ستقيم حفل عشاء لبعض المحسنين ليلة الأربعاء، وتريد مني أن أصحبها ولكن ليس الذي ما أرتديه».

طبعاً، دعيني أعرف فقط أي ثوب يريدون استعارته. وعادت إيفا إلى مكانها على الأريكة، حيث كانت ترتاح لدقائق قبل وصول كوليون.

لقد جئت ليلة أمس، لكنك لم تكوني في المنزل». اندفع صوت كولين من غرفة النوم متوجهاً مع ملقطة تعليق الملابس فيما كانت تقتفي داخل خزانة أيفا.

فابتسمت أيفا وقد تذكرت تلك الأمسية مع بريس والأولاد: «كنت في الشقة المجاورة».

«الشقة المجاورة؟» وأطلت كولين برأسها من الباب، «تصدقين عذري بريس ماكسويل؟ ماذا كنت تعلمين هناك؟»

فردت أيفا باسمعه: «لقد دفعنا بعض الأولاد، وكنا جميعاً نعمل في مشروع سري».

«مشروع سري؟ أي نوع من المشروع السري؟» ابتسمت أيفا. «لن يكون سراً إن أنا أخبرتك به الآن، أليس كذلك؟»

فغيست كولين واحتفت داخل غرفة النوم مرة ثانية: «هاري، من أين حصلت على هذا الثوب الحريري الرابع؟»

تساعد صوت كولين مرة ثانية من غرفة النوم. دفع هذا السؤال أيفا للنهوض عن الأريكة والتوجه نحو

غرفة النوم حيث قذفت كولين عدة ثواب من أثواب أيفا على السرير. كانت تمسك ثوباً حريراً بلون الشمام والذى ما زالت بطاقة شمنة تتلألئ من كمه.

«إنه فاتح». هلت كولين بقوة، ممسكة بالثوب على جسمها وأخذت تدور أمام المرآة قافلة: «من أين حصلت عليه؟»

لقد أشتريته منذ شهرين من ذلك محل الصغير في مارين ستريت. كانت تزوره. فقد كانت تتسوق لشراء ما يناسب عملها الجديد ورأت هذا الثوب وأحبته، بعد أن جربته، وفم

أنها كانت تعرف أن شراءه فكرة سخيفة حيث أنه لا يصلح لارتدائه في العمل، ولكنها أشتترته ووضعته في مؤخرة خزانتها، لملأ الفارق وما قد تحتاج إلى ارتداء ثوب مميز من أجل رجل مميز.

وقالت أيفا: «أفضل لا تستعيرني هذا الثوب».

«هذا هو الثوب الذي أريدك سيدرو رائعاً على». اعترضت كولين، واستشارت مرة ثانية حول المرأة معججة بانعكاس صورتها فيها.

«سار إلى بطاقة سعره معلقة فيه كما ترين. فاني لم أرده». بعدد.

«وهل تذهبين إلى أماكن تحتاجين فيها إلى ارتداء مثل هذا الثوب الرابع؟ عليك أن تصمحي لي باستعمالك».

«كلا». قالت ذلك أيفا في هدوء ولكن في ثبات وهي تأخذ الثوب من يد أختها وتتعيه إلى الخزانة. «عندى عدة ثواب آخرى تغاليه جمالاً وفي استطاعتك استعارته أية منها على الرحب والسعـة». التقطت الثوب الأزرق الذى كانت كولين قد استعارته منها وأعطيتها إيفا. «يمكنك، أيضاً إعادة هذا لى عندما تتظفينه».

حققت كولين في ليقا وكانتها جنت. «يا إلهي، ماذا دهـاك؟ هل كان أسيـوعك سـينا في المدرسة، أم ماذا؟»

طريق بي من شـيء إـبنـي أـعـتقـدـ فقطـ آـنـهـ مـنـ العـدـلـ انـ تـتـظـلـيـ أـنـ لـلـثـوـبـ عـلـىـ آـيـةـ حـالـ. أـنـتـ مـنـ سـكـ عـلـيـهـ الصـلـصـلـهـ».

طم تطـلـيـ مـنـ آـبـآـ آـنـ أـنـظـفـ الـأـشـيـاءـ التـيـ كـنـتـ أـسـتـعـيـرـهـ مـنـ قـبـلـ. وـصـعـتـ كـوـلـيـنـ مـتـعـبـةـ، وـهـيـ مـاـ زـالـتـ

تنتظر إلى ليلاً في دهشة ثم استطردت: «لماذا أنت وضيعة جداً؟»

لقد أضحت الكثير من وقتها في السنوات الثلاث الماضية قلقة على أمها وكولين حتى أصبحت فكرة الاهتمام بشخص آخر أمراً جميلاً لكنه غير مأمول. عند منتصف الليل، سمعت هدوء دراجتها النارية في العرآب وعرفت أنه عاد إلى المنزل سالماً، وبإمكانها أن تخوض عينيها وتفرق في قوم عبق

«إني لست وضيعة، وإنما أنا عائلة. أنا أدفع دائمًا أجراً للتنظيف عندما تستعيرين شيئاً يخصني، وهذا ليس عدلاً». وابتسمت إليها الشقيقة في رقة. «و الآن، ما رأيك في ثوبي الأسود ذي الأزرار الفضية لذلك الحفل الحميم الذي تقيميه السيدة وفافتن؟» هذا الثوب يبدو جميلاً عليك دائمًا». «أنتي الأمر، سارقتي شيئاً من ملابسي». قالت كولين ذلك بحدة: «لا أعرف لماذا أصبحت وضيعة لا مبالية هكذا». تبعت إيفا شقيقتها وهي تخرج من الغرفة وتنتجه نحو المدخل الأمامي. «ساعدي الثوب الأزرق بعد تنظيفه، لكتني أعتقد أنك تصرفت بشكل كريه».

وهكذا خرجت كولين من المنزل. تنهدت إيفا، أطلقت الأذى يوم غضب كولين طويلاً. فهي لا تحب الشجار مع أختها. رغم ذلك لم تستطع إلا أن تشعر بالارتياح لما حصل. لقد كانت المعركة الأولى فيما قد يكون على الأرجح حرباً طويلة لكتها انتصرت. لقد قالت لا. تمنت إيفا لو أنها تندفع إلى الشقة المجاورة وتخبر برويس بما فعلته. لم يكن ذلك بالأمر الكبير، لكنه كان البداية. لقد اتخذت موقفاً وتمنعت سلاها، وشعرت بالارتياح. لكن بريوس لم يعد بعد من وخلاته إلى مدينة أوكلاهوما، عندما أتى المساء وحل الليل، كان ما يزال يخارج المنزل. عندما نعمت الساعة العاشرة، أعدت إيفا نفسها للنوم، محاولة لا تفارق لأن بريوس لم يعد بعد. بدا الأمر غريباً، أن تطلق على شخص آخر غير عائلتها، أمر غريب، لكنه لطيف.

يحصلوا على حفل راقص خلال السنوات التسعة الماضية، الرقصات والمدارس الثانوية يتراافقان مثل ترافقان الزيادة والمربي! أنتهت كلامها وهي تمسك سندويشتها لشرح وجهة نظرها.

ابتسمت ايفا وهي تذكر في الأسبوعين الماضيين، كان برييس صادقاً فيما وعد، فقد أسس نادي السطح، الذي يقدم البيتزا والمرطبات على السطح مثلاً في الأسبوع للطلاب الذين يظهرون تقدماً ملحوظاً في صفوتهم. تم إعلان عن الحفل الراقص، منها وأوحى مزيداً من الإثارة بين الطلاب. لم تكن تلك التغييرات الوحيدة التي جعلت الإثارة تعم بين الطلاب خلال الأسبوعين الماضيين. فقد أعلن برييس أنه عازم على سؤال هيئة المدرسة لرصد المال اللازم لإقامة مركز للكمبيوتر. هذا الخبر لا يُوحِّي، ليس فقط من الطلاب، ولكن من غالبية الأستاندة أيضاً.

ما زال هناك أمور أخرى حدثت مؤخراً، جعلت رسم الانسجام على وجه ايفا أمرأسهلاً. فقد كانت تتسبح ببطء من والدتها وشققتها العدم وجودوها جاهزة للتربية طلباتهم، مشجعة إيابها بذلك على أن تكونوا أكثر استقلالية، والحسقيلة النهائية لفتش، كانت إحساساً بالحرية واكتشاف ذاتها من جديد، الأمر الذي آبهجها.

قالت مارغري في اللحظة التي أنتهت فيها سوزان طعامها وغادرت الطاولة: «سمعت أمس إشاعة غريبة»، فسألت ايفا بفضول: «أمي نوع من الإشاعة؟»، فقد سمعت من مصدر مطلع بذلك والسيد ماكسوويل على علاقة حميمية».

## الفصل الثامن

قالت سوزان بيدوش، معلمة مادة العلوم وهي تجلس إلى جانب مارغري وإيفا إلى مائدة الطعام في مصلحة الأسنانة: «أمر لا يصدق».

فسألت مارغري بفضول: «ما هو الأمر الذي لا يصدق؟»، فتحت سوزان حقيقتها البنية لللون وسخط سندويشا وتقطحة، وهي تفرز رأسها بدشة.

«اليوم، بعد انتهاء الحصة، جاءت إلى آنجيلا باكر وعلقتني إن كنت أستطيع مساعدتها لتحسين معدلها التقييمي لها الانضمام إلى نادي السطح. آنجيلا باكر! تلك الفتاة لم تظهر أي اهتمام طوال السنة سوى بالترنج ولملائحة الفتية وهي الآن، فجأة، قررت إنجاز أمر صدمة! إضافة».

فقالت مارغري: «إنه نادي السطح، كل الأولاد يتحدثون عنه».

لما حاولت سوزان: «شخصياً، أعتقد أنهحدث الأفضل منذ اكتشاف الميكروبيو! أي أمر يبحث الأولاد على الدراسة هو جيد في رأيي».

فعلقت مارغري بقولها: « أصبح الأولاد وتحمسين جداً منذ أن أعلن السيد ماكسوويل عن عزمي إقامة حفل راقص عند نهاية السنة».

فقالت سوزان وهي تقضم بعضاً من سندويشتها: «أعتقد أن ذلك رائع أيضاً. إنه من المخجل أن هؤلاء الأولاد لم

قالت ليها ساخرة وقد أدرك أن أحمرار وجنتها قد يغض احتجاجها: «تلك سخافة». «تقول الإشاعة، إنك تضفين لليالي السبت في شقتك، منقسمة في علاقة عاطفية حميمة». «ضحكت ليها، رغم سخطها العبدني، لم تستطع إلا أن تضحك، ضحكت على سخافة القصة بكمالها، على الواقع إنني أضفت الليالي السبت في شقة بريوس». «لمع عينا مارغري باشراق وانفتحت بشوق نحو ليها...».

«مكثت جوني كلينفر، وأربعة من أصدقائه المقربين جداً، كانوا يعيدون تركيب دراجة نارية، وكانت أقوم بما يشبه دور الأم الراعية، أعد لهم الفوشار وأسدي إليهم النصائح التي تعود بالخير عليهم».

«بدت الخيبة على وجه مارغري، وكانت آعرف أن القصة أكل بكثير مما سمعتها، الإشاعة لا تكون صحيحة أبداً». «وتنهدت وهي تنهمق واقفة، «حسناً، من الأفضل أن أذهب إلى الصد، لقد وعدت بيلى سلولم أني سألتقيه لدقائق بعد الغداء لأمساه في مشروعه الفني».

بعد أن غادرت مارغري وبقيت أيها وحدها، أخذت تفك بما حصل في الأمس عن الآخرين، في الواقع، إن الإشاعة كانت أكبر بقليل مما هي عليه حقيقة، لكن كان من المستحيل أن تشرح للمتعلمين العشاير الرقيقة والأحساس المسيطرة التي تعمل بينها وبين بريوس، حرارة نظرته المغربية ومشاطرها المسنة والاحباط الناجم عن معرفتها أن الرغبة التي يشعران بها تجاه بعضهما لا

يستطيعان التعبير عنها حسياً. كن هذه الأمور مجتمعة كانت جزءاً من لقاءات ليلة السبت، هذا الجزء لم تكن قد غفي في إشراك أي شخص به، كان كل ذلك رائعاً جداً، وجديداً جداً، عليها بحيث لم تكن لتترقب في مشاركته مع أحد.

أنهت غداءها وغادرت الصالة، متوجهة نحو المكتب لتلتئم في صندوق بريدها حيث السكرتيرة بابتسامة وودودة: «مرحباً، آن».

فأجاها: «مرحباً، أيها». ورددت الابتسامة بمعنوياتها وهي تنتقل مجموعة من الأوراق من مكان لأخر على الطاولة، طلاق كانت ثقيقتك هنا باكراً هذا الصباح.

«كانت هنا؟» وتجهمت أيها مستفورة، ماذا كانت كولين تفعل في المدرسة؟ «على الأرجح كانت تقوم ببعض المهام التي أوكلتها إليها السيدة ورلتفتون، حدثت أيها نفسها بذلك بصوت عال.

«أعتقد أنهاوضعت رسالة في صندوق بريدهك». «أعلنت ذلك حقاً»، عبرت ليها المكتب باتجاه صنابيق البريد المثبتة على الحائط، وعندما وصلت إلى صندوقها، سحبت مجموعة من الملاحظات المدونة ورسائل المتصلين بها تلقواها، فتحمست الملاحظات بسرعة وتلهيا يتحقق بشدة وهي تقرأ المذكرة التي أفترضت أن كولين تركتها لها، كانت دعوة، لا، كانت استدعاء مباشرأ لتهب في الحال إلى منزل السيدة ورلتفتون فور انتهاء المدرسة.

وسألتها آن: «هل كل شيء على ما يرام؟» فاجابت أيها بذهن شارد: «آه، باحسن حال». ودعت آن،

وتوجهت عائذة إلى غرفة صفتها، وقد ارتسمت خطوط القلق على جبينها.

لماذا تزيد السيدة ورثنتن رؤيتها؟ لم يطلب منها مقابلة تلك المرأة في السابق. ما الذي تزيد؟

عندما استقلت سيارتها عشية ذلك اليوم متوجهة إلى منزل السيدة ورثنتن المهيّب، لم تكن قد توصلت بعد إلى إجابة لأسئلتها.

يقع منزل آل ورثنتن على طرف الشمالي للمدينة الصغيرة. منزل ضخم وسط مساحة تقدر بخمسة فدادين اعتنى بها جيداً.

أربين ورثنتن لم تكن يوماً اجتماعية مع الأستاذة لذالم تتحول إليها إلى هذا المنزل الق alm من قبل.

اندفعت بسيارتها في الممر الدايري وأطلقت مسارب السيارة، ثم جلست برقة تهدى من روعها. كان هناك متجر شوك حيال هذا الأمر برمتها. لقد مقضى على أيها أكثر من خمس سنوات وهي تعلم في مدرسة بواكينا، ولم يطلب منها أبداً أن تقابل السيدة ورثنتن. لماذا، فجأة، تزيد المرأة المخوز رؤيتها الآن؟

أخذت نفساً عميقاً، وخرجت من السيارة وفي عمومية أخذت تسويي تدور تها عن الأمام. وصلت إلى الباب الأمامي الضخم، ثم قرعت الجرس، وسعشت أصداء الرنين يتردد بعيداً في مكان ما في الداخل.

«آه، أيها، جميل متك أن تزورييني.» قالت أربين عندما استقبلتها على الباب. وكالعادة كانت المرأة مرتدية ثوباً أبيضاً، طويلاً جعل جسمها العمتني يبدو معيناً أكثر منه

سبيناً. وكان شعرها مصفقاً وكانتها خرجت للتو من إحدى الصالونات الفاقية وقد انتبعث منها رائحة العطر الغالي الثمن.

ابتسمت أيها، زيارتها... وكانتا كانت تملك غير ذلك الخيار. عندما تأمر الملكة، فعلى الرعية الطاعة.

«تفضلي بالدخول». ووقفت أيها إلى البهو، الذي كان في حجم غرفة الجلوس عند أيها. وشعرت أيها بنوع من الرهبة التي هذا البرهان المادي على الغنى والقوة.

«قلنذهب إلى المكتبة، حيث ستكون أكثر راحة.» تبعد المرأة إلى «الريحانة» حيث الجدران قد غلظها خشب السنديان ورقوف الكتب بحيث لم تستطع بعث الحرارة في الجو البارد.

خطفت السيدة ورثنتن على مقدمة خلف مكتب كوفيدين خشب السنديان وأشارت إلى أيها لتجلس على كرسي أمامها.

جلست أيها، مستقرة لشعورها الفجاشي بأنها ستعرض لسؤال من الأسئلة قد تجعل التحقيق يهدو طيفاً.

وسألتها السيدة ورثنتن باطف: «كيف تجري الأمور في المدرسة؟»

فردت أيها بسراحة: «جيد، بالرغم من أن الأمور يشوبها دائمًا القلق عندما تقارب نهاية العام الدراسي.»

والسبب الذي جعلني أطلب متك الحضور اليوم إلى هنا هو أنني سمعت بعض الإشاعات التي تخصنني.»

هل هي نفس الإشاعات التي سمعتها مارغريت؟ تساءلت

إيفا وقد اتقبض قليلاً على صدرها على الفور. هل هناك بدأ أخلاقي في عوردهم؟ هل هناك وجاء يمنع المدراء والأساتذة من رؤية بعضهم البعض على أساس اجتماعية؟ «أشاعات» سالت وقد جف حلتها فجأة من شدة القلق.

أومات السيدة ورثثتنن برأسها إيجاباً. «عدم استقرار الأفور يعني أهتم جداً بالاتجاه الذي يقود السيد ماكسويل مدرستنا إليه. أخذ الأمور التي سمعتها أنه يخطط لحلق راقص».

تهدت إيفا تنهيدة ارتياح هادئة. «أجل، أعتقد أنه ذكر إمكانية إقامة حفل راقص، والطلاب متخصصون لها جداً». اتسعت قليلاً فتحتها أنف السيدة ورثثتنن. «طبعاً ستخصص الطلاب، إنهم لا يملكون النسخ ليعرفوا ما هو الأفضل لهم». وق�포ت بخبث. «أعتقد أنتي أو حسنت السيدة ماكسويل أن حفلات الراقص تثبت ضروريته ومرفوقة». وتجهمت، مما جعل التجاعيد تترنح قبيحة منها. «وعلمت أيضاً أن السيد ماكسويل يريد إقامة مخبر للكمبيوتر».

تمنتت إيفا جواباً غير مفهوم، متسائلة عما إذا كانت قد استدعيت إلى هنا لتستمع إلى اتهامات السيدة ورثثتنن المتعورة عليه برينس.

«لا أفهم لماذا أكمي يطلب السيد ماكسويل إدارك أن كل ما زريده منه هو الاهتمام بالأشياء الأساسية، القراءة، الكتابة والحساب. آه، حسناً. لقد أطلت الحديث. لو جئت بيدهما بمحضية، السبب الحقيقي الذي دعوت من أجله إلى هنا هو أنني علمت أنك تقيمين في الشقة المجاورة للسيد ماكسويل».

أومات إيفا برأسها وقد اعتراها الخزعجة، اتختفت السيدة ورثثتنن إلى الأمام وقد بدت على وجهها لبسمة ملائكة: «إيفا، بصرحة إينتي لا أعتقد أن برينس ماكسويل هو ما تحتاج إليه هنا في بوكينا. إينتي بالطبع، تحمل جزءاً من المسؤولية لعدم تحقيقه جيداً من المؤهلات الشخصية لهذا الرجل، على أي حال، بالتأكيد لم أتوقع من رجل بهذه المؤهلات المعرفية أن يبدو وبشكل قائم مراهق».

لم تستطع إيفا أن تخفي ابتسامتها لاستعمالها هذه الكلمة. وقالت موافقة: «فعلاً السيد ماكسويل رجل غير تقليدي».

تماماً، هذا ما عندي، وابتسمت السيدة ورثثتنن بسرور. «إينتي سعيدة للغاية لأنك والفتى الرأي، ما أطلبه هناك آخر هو مرافق السيد ماكسويل. لقد علمت أنه يذهب طلاباً إلى منزله، أو معنًّا أعرف من هم هؤلاء الطلاب وماذا يتعلمون هناك بالضبط وأرغب أيضاً في معرفة ما إذا كان على اتصال مع أي أعضاء آخرین من هيئة المدرسة».

نظرت إيفا إلى المرأة العجوز في ارتياخ. «لا أعتقد أنتي أدركك ما قلت. هل تطلبين حتى أن أجسس على السيد ماكسويل؟» دهشت إيفا، لموجة الغضب العلوي الذي اجتاحتها في الحال. وفي غمرة غضبها لاحظت أمراً مخيباً وجبيلاً في ذات الوقت، إنها تحب برينس ماكسويل وستفعل كل ما في وسعها لتقاول هذه المرأة التي أحسست أنها تهدده. وقالت السيدة ورثثتنن معترضة: «لاتجسس كلمة كريهة، إيني ببساطة، أريد هنا هو أفضل لطلابي، وأنا

لست مقتنة تماماً أن بريوس ماكسويل هو الرجل المناسب لهذه المدينة». وابتسمت مرة ثانية، وهي ببساطة أتمنى أن أجمع معلومات لأعرف ما هي ردة الفعل العالمة على مناهج السيد ماكسويل غير العادية. أود أن أعرف ما هي مخططاته المستقبل لأستطيع معرفة المتابع الذي قد تترجم عنها.

فأجابـتـ ليـهاـ بـقـسـوةـ: «إـذـاـ كـنـتـ تـرـغـبـينـ فـيـ مـعـرـفـةـ مـخـطـطـاتـ السـيـدـ ماـكـسـوـيلـ الـمـسـتـقـبـلـةـ،ـ فـلـيـ أـقـتـرـ أـنـ تـسـأـلـ السـيـدـ ماـكـسـوـيلـ نـفـسـهـ،ـ لـمـاـنـ فـلـنـ أـكـوـنـ طـرـقاـ فيـ التـحـسـسـ وـتـقـدـيمـ التـقـارـيرـ عـنـ نـشـاطـاتـهـ».

وقـتـ السـيـدـ وـرـثـقـتـ مـتـجـهـةـ الـوـجـهـ: «إـنـيـ تـسـفـ أـنـتـاـ لـمـ تـنـقـقـ عـلـىـ هـذـهـ النـقـطـةـ الـحـاسـمـةـ.ـ أـعـرـفـ عـدـدـاـ مـنـ الـأـهـلـ وـالـطـلـابـ الـذـينـ يـحـترـمـونـكـ جـداـ.ـ وـلـسـ مـتـاكـنـ مـنـ أـنـتـيـ أـسـطـيعـ قـولـ شـيـئـاـ لـنـقـوـفـهـاـ».ـ طـابـ يـوـمـاـنـ آـنـسـةـ وـيـتـرـوبـ».

نهضـتـ ليـقاـ،ـ وـقـدـ لـاحـظـ أـنـهـ قدـ شـرـقـ،ـ وـتـسـمـتـ مـوـدـعـةـ وـغـادـرـتـ السـكـانـ إـلـىـ الـخـارـجـ.ـ دـخـلـتـ سـيـارـتهاـ وـانـطـلـقـتـ نحوـ المـنـزـلـ بـأـسـرـعـ مـاـ يـمـكـنـ،ـ وـالـفـكـرـةـ الـوحـيـدـةـ فـيـ ذـهـنـهاـ هـيـ أـنـ حـصـلـ إـلـيـ بـرـيـوسـ وـتـخـبـرـهـ بـمـاـ جـرـىـ بـيـنـهـاـ وـبـيـنـ وـيـسـةـ هـيـةـ الإـدـارـةـ فـيـ الـمـورـسـةـ.

فـتـحـ الـبـابـ بـعـدـ أـنـ كـوـنـ الـمـوـعـدـ الثـانـيـ.ـ كـانـ يـرـتـديـ سـرـواـلـ قـصـيرـاـ مـنـ الـجـيـزـنـ وـقـيـصـاـ قـطـنـيـاـ،ـ وـلـوـ أـسـكـ مـقـلـةـ فـيـ يـدـهـ،ـ مـاـ جـعـلـ لـيـقاـ تـعـلـمـ أـنـهـ اـعـتـرـضـتـ تـحـضـيرـهـ لـعـشـائـرـهـ.ـ مـلـقـدـ حـضـرـتـ فـيـ الـوقـتـ الـمـنـاسـبـ.ـ وـعـكـسـتـ اـبـسـامـتـهـ سـرـورـهـ لـرـوـيـتـهاـ.ـ وـتـسـتـطـعـيـنـ أـنـ تـتـنـوـقـيـ بـعـضـاـ مـنـ طـعـامـيـ

فـيـ لـقـنـونـ خـمـسـ عـشـرـ دـقـيـقةـ».

فـقـالـتـ وـهـيـ تـتـبعـهـ إـلـىـ الـمـطـبـخـ: «أـرـيدـ لـتـحـلـ إـلـيـكـ أـعـتـدـ أـنـ لـتـسـيـدـ وـرـثـقـتـ تـحـاـولـ جـمـعـ الـمـطـعـومـاتـ لـتـخـلـصـ مـنـكـ».ـ اـبـتـسـمـ بـرـيـوسـ دـونـ مـبـالـةـ وـوـضـعـ الـمـقـلـةـ عـلـىـ الـنـارـ،ـ وـفـيـ حـرـكةـ رـشـيقـةـ قـطـعـ قـسـماـ مـنـ الـزـيـدـةـ وـوـضـعـهـ فـيـ الـمـقـلـةـ،ـ ثـمـ أـضـافـ بـعـضـاـ مـنـ شـرـاشـ الـفـطـرـ الطـازـجـ.

«برـيـوسـ،ـ هـلـ سـعـتـنـيـ؟ـ اـنـتـرـ حـتـىـ قـلـيـتـ قـطـعـ الـفـطـرـ،ـ ثـمـ وـضـعـ عـلـىـ الـمـقـلـةـ،ـ اـنـتـارـ إـلـيـهـاـ مـيـقـسـماـ:ـ حـقـاـ!ـ إـنـيـ أـسـهـأـ،ـ مـنـ الـبـلـدـيـةـ جـعـلـتـ أـرـبـيـنـ وـرـثـقـتـنـ الـأـمـرـ وـاـضـحـاـ وـهـوـ أـنـتـيـ لـسـ خـادـمـ الـمـثـالـيـ الـذـيـ كـانـتـ تـكـرـرـ بـهـ.ـ أـخـذـتـ لـيـقاـ تـرـوـجـ وـتـجـيـيـ فـيـ الـمـطـبـخـ قـلـقاـ.ـ «عـلـيـنـاـ أـنـ فـعـلـ شـيـئـاـ لـنـقـوـفـهـاـ».

«سـاـنـاـ تـقـرـجـيـ؟ـ وـدـفـعـ بـهـاـ إـلـىـ الـكـرـسيـ وـهـوـ يـبـتـسمـ لـهـاـ بـلـطـلـيـ،ـ ثـمـ جـلـسـ عـلـىـ الـمـقـعـدـ الـمـقـابـلـ لـهـاـ.ـ سـاـنـاـ تـقـلـدـ لـوـلـيـاـ إـيـضاـ،ـ أـنـ أـكـفـنـ لـفـارـيـ،ـ وـأـشـتـرـيـ بـعـضـ الـبـلـدـاتـ الرـسـمـيـةـ؟ـ هـلـ تـرـيـدـنـ أـنـ أـوـقـفـ كـلـ الـبـرـامـجـ الـتـيـ تـغـدـنـتـهـاـ،ـ وـأـلـفـ خـطـطـيـ الـحـفـلـ الـرـاقـصـ؟ـ»

«فـقـصـ الشـعـرـ قـدـ يـكـونـ الـبـلـدـيـةـ».ـ قـالـتـ لـيـقاـ،ـ لـكـنـهـاـ لـمـ تـعـنـيـ ذـلـكـ.ـ لـمـ تـكـنـ تـرـغـبـ فـيـ أـنـ يـقـبـلـ بـرـيـوسـ شـعـرهـ.ـ طـولـ شـعـرـهـ هـذـاـ كـانـ جـزـءـاـ مـنـهـ،ـ جـزـءـاـ مـاـ جـعـلـهـ عـلـيـهـ.ـ

مـذـ يـدـهـ عـلـىـ الطـاـوـلـةـ وـأـمـسـكـ يـدـهـاـ.ـ هـلـ تـعـقـدـنـ حـقـاـ أـنـ طـولـ شـعـرـيـ قـدـ يـحـدـثـ أـيـ تـغـيـرـ حـقـيـقـيـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ السـيـدـ وـرـثـقـتـ؟ـ»

فـقـالـتـ لـيـقاـ مـوـافـقـةـ: «أـلـىـ الـأـرـجـاجـ،ـ لـكـنـ عـلـيـنـاـ الـقـيـامـ

تساءلت في سرها عن هذا الأمر ملايين المرات منذ أن تعلقت عليه، إنها لم تصدق أن ما من امرأة قد أسرت قلبه طيلة هذه السنوات السابقة.

مفسح طعامه مفكراً للحظة قبل أن يجيئ: «أظن أن الزواج لم يكن الأمر الأهم بالنسبة إلىي، لقد كان لي علاقات عديدة، ولكن عندما يصل الأمر إلى الزواج، فإلتشي أصوات دائمة بالارتياح والتردد». سك وفُتحت جبهته وهو يفكّر. أعتقد أن استرداد حريري كان دائماً مهماً بالنسبة إلىي لعد عملت جاهداً للمحسوول عليها ولا أريد الاعتماد على أحد إبلالها. لقد تطلب مني الأمر سنوات عدة لأنعلم عدم الاعتماد على الآخرين».

أومات إيفا إيجاباً، وقد هيئ قليلاً في صدرها لسماع كلماته، أكبت كلماته، بيسامة ألهي محظونة إن فكرت حتى يلامة علاقة بينها وبين بريوس، لقد أحبوها بطريقة غير مباشرة وأنه ليس على استعداد لأن يفسح بيته من أجل علاقة طويلة الأمد. لقد خذلت في حينه. ولكن، لسوء الحظ، فإن قليلاً لم يسم التختير.

حدقت في قطعة اللحم أمامها، غير راغبة في أن يرى ما  
شعرت به في قلبها واتتكت من عندها.  
وسألها: «كيف تجري الأمور مع عائلتك؟» لهجته  
**السعادة** جعلتها تدرك أنه لم يلاحظ ما أحست به.  
جديدة، في الواقع، أفضل من جيدة.» وابتسمت ابتسامة  
آه، لا زال هناك بعض المعارك التي يجب على الفوز بها،  
لكتني أعتقد، بشكل عام، أنني ربحت الحرب. لقد افترضت  
على والدتي الانضمام إلى نادي البريدج. إنها تقيم حفلة

بشيءٍ منا، لا يسعنا أن ندعك تخسر وظيفتك هنا، ربما إذا تحدثت إليها، قد تصطلي إلى نوع من القهامة...  
فقال في قسوة: متى المرأة لا تعرف ما تعني هذه الكلمة، كلا، ليس هناك شيء يمكن القيام به، «نهض وحرّك الفطر، ثم فتح اللرن وأخذ منه مقللة مقطاطة ووضعها على المائدة، فلما جهزت شريحة لحم مدحنة، وسلطة مخلية ورغيفاً من الخبز الإفرنجي، سوف تتقين لتناول العشاء مع؟»

سكتت ليفا للحظة، ثم أومأت إيجاباً دون تفكير. لم تكن ترغب في مغادرة المكان قبل أن تتأكد من أن لديهما خطة عمل يواجهان بها السيدة ورثيقن. «بماذا يمكنني أن أساعدكم؟»

المائدة الفضية في الدرج الفوري من حوض النيل.  
«أعني مع المسيدة ورثيقن». فقال بهجة الأمر، وهو  
يشير إلى الخزانة حيث يضع الصحون: «العشاء أولًا».  
بينما كانت تحضر المائدة، أكمل بريس إعداد العشاء  
وخلال مقائق كانت الوجبة جاهزة للأكل.

«إنها لذيفة»، قالت أينما بعد أن تناولت طهوة من المغطاة بالفطر: «أين تعلمتم أن تطبخو هكذا؟»  
فقال: «من التجربة والخطأ. لقد امتهنت عدة سنوات  
وحيدة، وكان علىي أن أختار بين تعلم الطهو، وبين تناول  
الطعام في الخارج دائمًا».  
فسألته: «لماذا لم تتزوج؟» وشعرت على الفور أن  
وجهها ألا يحتمل أنسؤالها هذا السؤال الشخصي، مع أنها

لتحريك الحديث بعيداً عن الواقع أنهما ينقوصونهما: «لماذا لا أرى الربيكة هنا؟»  
 «لدي واحدة في نيويورك، قطعة بشرة، عندما أصبحت  
 جاهزاً لأحزن كل شيء عندي وأرجل، لاحظت أنها لا  
 تستحق عناء نقلها، وقررت أنأشتري واحدة جديدة حالما  
 أستقر، لكن لم يتسع لي المجال لذلك. بالإضافة إلى...».  
 «زاد من اقترابه منها ووضع ذراعه حول كتفيها قائلاً: «هذا لك  
 كل يوم وحب قوله. لا شيء يضاهي الشعور بالراحة التي  
 يوفرها الرجالون على الأرض خاصة على سجادة وشيرفة الأ  
 توانقيتي الرأي؟».

فأجابـتـ إيفـاـ مـقـهـقـهـةـ: «ـهـلـ شـعـرـ يـوـمـاـ بـمـاـ يـوـفـرـ لـكـ  
 كـأسـ مـنـ الشـرابـ يـدـاقـ فـوـقـ رـاسـكـ؟ـ ثـمـ اـسـتـعادـتـ رـزـانتـهـاـ  
 وـأـعـادـتـ الـمـحـابـيـةـ إـلـىـ الـمـوـضـوـعـ الـرـئـيـسيـ الـذـيـ قـدـمـتـ مـنـ  
 قـبـلـ بـرـيسـ،ـ أـنـتـنـىـ أـنـ تـاخـذـ هـذـهـ تـوـرـطـةـ مـعـ السـيـدةـ  
 وـرـشـقـنـ بـمـيـةـ أـكـبـرـ».

فلمـعـتـ عـيـنـاهـ كـثـارـ زـرـقاـ،ـ وـرـفـعـ يـدـهـ وـأـخـذـ يـعـبـ بـشـعـرـهـ.  
 «ـالـشـيـ الـوحـيدـ الـذـيـ أـرـيدـ أـنـ تـخـذـ بـجـدـ الـآنـ هوـ أـنـتـ».

نظرـتـ إـيفـاـ إـلـىـ فـرـاغـ الـفـرـغـةـ رـافـضـةـ أـنـ تـقـعـ فـيـ لـهـبـ  
 رـغـبـاتـ الـتـيـ بدـتـ فـيـ عـيـنـيـهـ الـلـازـمـ وـدـيـتـينـ.ـ طـرـبـاـ أـسـطـعـ  
 الـحـصـولـ عـلـىـ التـمـاسـ أـوـ شـيـ كـهـذـهـ الصـالـكـ».

«ـلـيـلـاـ وـرـضـعـ بـرـيسـ كـأسـ الشـرابـ جـانـبـاـ وـتـحـركـ لـطـىـ  
 أـصـبـحـ فـيـ مـوـاجـهـتـهـاـ أـمـسـكـ وـجـهـاـ بـيـنـ يـدـيـهـ.ـ كـانـ بـرـيقـ  
 الرـغـبةـ قدـ اـخـتـفـيـ منـ عـيـنـيـهـ الـآنـ.ـ الـمـشـكـلـةـ مـعـ السـيـدةـ  
 وـرـشـقـنـ لـيـسـ مـشـكـلـةـ.ـ إـنـهـ مـشـكـلـةـ وـقـدـ أـخـبـرـتـكـ مـنـ قـبـلـ،ـ  
 أـنـتـ أـهـمـ بـمـعـالـجـةـ مـشـكـلـةـيـ بـنـفـسـيـ».

رـالـصـهـ،ـ وـنـظـرـتـ إـلـيـهـ فـيـ خـجلـ،ـ «ـأـدـينـ لـكـ بـالـشـكـرـ وـعـرـفـانـ  
 الـجمـيلـ،ـ لـوـ أـنـكـ لـمـ تـشـرـ إـلـىـ تـلـكـ الـعـشـاكـلـ،ـ مـنـ الـأـرـجـعـ أـنـيـ  
 كـنـتـ تـرـكـتـ الـأـمـورـ تـسـيرـ عـلـىـ مـاـ كـانـتـ عـلـيـهـ وـكـنـتـ بـالـتـالـيـ  
 اـزـدـدـتـ اـجـيـاطـاـ دـوـنـ أـنـ أـعـرـفـ السـبـبـ».

فـقـالـ مـعـتـرـضاـ: «ـلـاـ أـعـتـقـدـ تـلـكـ،ـ إـنـكـ اـمـرـأـ ذـكـيـةـ.ـ كـنـتـ  
 سـتـرـكـونـ فـيـ أـخـرـ الـأـمـرـ أـنـ بـعـضـ التـغـيـرـاتـ يـمـكـنـ أـنـ  
 تـحـمـلـ»ـ.ـ وـالـلـفـتـ عـيـنـاهـ بـالـإـثـارـةـ.ـ بـالـطـبعـ،ـ بـالـكـانـكـ  
 اـسـتـعـمـالـ بـعـضـ التـعـديـلـاتـ،ـ خـاصـيـةـ فـيـ الـأـمـاـكـنـ الـتـيـ  
 تـقـعـ ضـيـنـ فـيـهـاـ لـلـخـطـرـ».

فـقـالـتـ إـيفـاـ ضـاحـكاـ: «ـإـنـتـ أـقـومـ بـالـتـعـديـلـاتـ فـيـ تـلـكـ  
 الـأـسـاـكـنـ،ـ إـنـتـ اـنـتـاـوـلـ الـعـشـاءـ هـنـاـ مـعـ الـآنـ وـهـذـهـ مـخـاطـرـةـ لـمـ  
 أـكـنـ قـائـمـ فـيـ الـقـيـامـ بـهـاـ قـبـلـ الـآنـ»ـ.ـ «ـإـنـ كـنـتـ حـقـاـ تـرـيـدـيـنـ  
 وـأـزـدـادـ الـمـعـانـ فـيـ عـيـنـيـهـ،ـ إـنـ كـنـتـ حـقـاـ تـرـيـدـيـنـ  
 الـمـجاـزـفـةـ،ـ فـاـمـكـثـيـ هـنـاـ بـعـدـ الـعـشـاءـ وـتـنـاوـلـيـ مـعـ  
 شـرـابـاـ».ـ كـانـ هـنـاـ تـحـدـ وـاـضـعـ فـيـ اـبـسـاطـتـهـ  
 فـسـاـكـتـ إـيفـاـ بـحـسـنـ،ـ آمـلـةـ أـنـ لـاـ تـنـدـمـ عـلـىـ تـلـكـ: «ـأـيـ نـوعـ مـنـ  
 الشـرابـ؟ـ

سـأـكـلـهاـ بـرـيسـ بـعـدـ لـحـنـاتـ وـهـمـاـ يـجـلـسـانـ عـلـىـ أـرـضـ غـرـفـةـ  
 الـجـلوـسـ،ـ هـنـاـ تـلـاحـظـنـ أـنـهـ الـمـرـءـ الـأـوـلـيـ الـتـيـ نـجـمـعـ فـيـهـ  
 وـجـدـنـاـ مـنـ إـنـهـاءـ اـعـتـدـاـصـ عـلـىـ السـطـحـ؟ـ  
 أـوـمـاتـ إـيفـاـ بـأـيـجـابـاـ،ـ مـدـرـكـ تـنـامـاـ الـلـوـقـ بـاـنـهـمـاـ وـجـدهـمـاـ،ـ  
 وـأـنـهـ يـجـلـسـ قـرـيبـاـ جـداـ مـنـهـاـ،ـ حـتـىـ أـنـهـاـ تـسـطـعـ أـنـ تـشـعـرـ  
 بـالـحرـارـةـ تـبـعـتـ مـنـ جـسـمـهـ،ـ وـأـنـ تـشـتـمـ رـائـحةـ الـمـيـزـةـ.  
 وـرـشـقـنـ قـلـيلـاـ مـنـ الشـرابـ،ـ مـتـنـيـةـ أـنـ يـخـفـضـ الشـرابـ الـبـارـدـ مـنـ  
 حـرـارـةـ الـأـنـكـارـ الـتـيـ تـعـصـفـ فـيـ رـأـسـهـ،ـ وـسـالـتـهـ،ـ فـيـ مـحاـوـلـةـ

«ياقياً» شعرت بفترة تتحقق أهلاً ونظرت إليه ورأيت  
استقامة وجهه الذي لا زال ظاهراً.  
ابتسمت برييس وقد تملكتها شعور صغير من الارتياخ  
هذا أفضضل، برييس. سحن الاثنين لم تستطع السيطرة على  
عواطفنا، وكنتنا نقع في خطأ قد نندم عليه.  
استدار برييس ونظر في حزن نحو دوغ. «مخلوق غبي».«  
قال بازدراء. وبدأ أن دوخ ~~على~~<sup>بـ</sup> أنه موافقاً.  
وبحكمت ليها سحابة مرتعشة. «ما كان عليك توبيخه،  
لديه إنما يذكره أكثر مما نحن الاثنين معاً».«  
فأجاب برييس: «كمسنا، وعيه للتوقيت قد نجح نوعاً ما.»  
ووقف يمد يده ليساعدها للنهوض عن الأرض. وفي الحال  
جذبها إليه. «هل لاحظت إلى أي مدى جعلتني مجذوناً؟»  
قال هذا وقد شعرت بانفعاله على عنقها، أثناسته الحرارة  
أحدثت قشريرة في ذراعيه.

«وريق» تخلصت من طرقته لها، إن الأمر قاسٍ على حقاً، إني أريدك، لكنني لا أعرف إلى أين ستصل في هذا الأمر، ولاكت شفتها السفلة، وكبّلت رغبة في إخباره أنها تحبّيه، لن تتقدّم هذه الكلمة قبل أن تعرّف ماتما يشعر به نحوها، أمّا إنها تعرّف أنه يرغب فيها... لكن هناك فرق

قطع اعراضها بقبلة مغيرة منه، رغم أنها كانت تعرف  
ن في ذلك شيئاً من الجنون، إلا أنها لم تتعارف. أخذ منها  
طريقة ما كان الشاب ووضعه على الأرض. ثم ضفتها

وأمركت أنها تحبه وتربيده، وإن تابه للقد، لعن قاتله لأي شيء سوى العذاب.

أَنْ قَسِيَاتُ قَلْبِيَةٍ قَدْ اخْتَلَطَتْ مَعَ ضَرِيَّاتِ قَلْبِيَةٍ.

طبع دوغ، كان عوازه قصيراً وحادياً، مما جعلهما يقفزان في دهشة سمعت إينما أظافر الكلب وهي تخربش على السجاد. ثم، فجأة، وجدت نفسها محتجزة بين بريس دوغ، وأخذ دوغ يلعق وجهها، وهو رخت لا، وهي تثير

رسأها من جهة لأخرى لتهرب من ملاطمة الكثيرون.  
«دوغ، لا» قال برييس متوجباً، وهو يدفع الكتاب الذي كان  
واضحاً أنه اعتقاد أثهراً يقومان بنوع من الألعاب. تندم  
دوغ في مرور وهو يقفز على ظهر برييس ويختصر الملعنة.  
ـ «أه، لقد قلت، لا».

كانت نبرة صوته الأميرة كافية لتجعل دوغ يقفز بعيداً  
ليجلس بالقرب منها ويتحقق بهما في حزن

قال بريوس وهو ينهض: «إتي آسف ساضعه في الخارج».

هزت ایها راسها و جلست، وقد شعرت بدوار خنیف من

شاسع بين الخبر والغيبة، وهي ترفض أن تجعل من نفسها أضحوكة.

الفصل التاسع

احتضن وجهها بين يديه وحدق بها لثني وقلبي، وأخذ قلب ايفا يدق بسرعة واحتياج داخل صدرها. «إبني أيضاً لا أعرف إلى أين سيصل بنا هذا. كل ما أعرفه أنتي لن أعطيك وعدواً كاذبة لأحصل عليك. لا تستطيع أن تخبرك ما قد يحدث عذراً، لأنني لا أعرف ماذما يحمل إليينا الخد. هذا كل ما استطيع أن أعطيك الآن، وهذا كل ما على أن أعطيك في هذه اللحظة من حياتي.»

أوهات ايفا برأسها، وقد أصبحت الان شلكرة جداً لمقاطعة دوغ لهمما، «سانذهب إلى المنزل الان،» قالت وهي تتجه إلى المدخل: «عندى بعض الأوراق التي يجب أن أصححها،» لديها شيء آخر يجب عليها فعله، عليها أن تذهب ما إذا كان ما قدمته برييس لها كافياً.

ـ ما رأيك في هذا المكان؟ـ سالت ايفا بريس حيث  
سيخضيان نزهتهما قبل أن يقرش العلاوة.  
فتمتنم قاتلـا: «لا بأس، رغم التي لا أعرف لماذا تصررين  
على زينة في المدينة العامة بدلاً من غداء هادئ في  
شققـ».

فابتسمت اينا ويسقط الملاعة الكبيرة ذات التقوش  
المرعبة. «لأن في كل مرة تتناول الطعام في غرفتك تصر  
على أن تتناولني كقطعة حلوى».

فأعرض بسذاجة: «لا أستطيع فعل شيء حيال شهيتي الذمة».

فقالت وهي تضحك: «أحضرت اليوم كعكة الشوكولا  
بالبندق من أجل شهيدك النهاية».

وضع سلة الطعام عند طرف الملاعة، ثم تعدد على ظهره، وأخذ يربت على العكان إلى جانبه. «على الأقل إننا وحدنا تقريباً». ونظر عابساً إلى المرة تأكل بالقرب منها على طاولة خشبية بينما كان ولدان يلعبان على مسافة منها. أمسك يدها وقد جلس إلى جانبه. «لا أشعر أني أعصي وقتاً كافياً معك خلال **البعض** عن **العاصبين**».

فقالت توافقه: «كانت الأمور مضطربة، لقاءات الأهل والأساتذة في نهاية العام الدراسي داشماً تنفع الروتين العادي بعيداً». تحدثت إلى حنين وقد استندت إلى مرفقاها.

ملکن عليك أن تشعر بفرحة النجاح، فقد سمعت الكثير من التعليمات الرائعة من الأهل، فتقال موافقاً: «يشكل عام، كانت التعليمات في معظمها شبه إيجابية».

«شبة إيجابية؟» أقسم، إن والدة جوني كلينتون مستعدة لأن تفادي بكم قديساً، إنها متاثرة جداً من التقدم الذي أحضره جوني. «آه، على الأقل يدت المطور وقد خلت حديتها مع السيدة وريثفت. تذكرها كان هادئاً على غير عادتها في الأسبوعين الماضيين».

تجهمت ليقا. «أنتني أن لا يكون الهدوء الذي يسبق العاصفة».

مزرو يلهمي خدا قائلًا: «إنه يوم جميل، دعيها لا تختلط بالحديث عن مواضيع غير مباركة». انزلقت أصابعه إلى جانب وجهها وعبر شفتها السفلية حيث استقرت هناك. «أفضل أن أبحث في الأسباب التي تجعلني أضطرب كلما نظرت إليك».

«هه، لا أعرف، يبدو لي أن الأمر حالة نفسية».

استند إلى مرافقه حتى أصبح في مواجهتها تلك أصبع قريباً جداً منها حتى شعرت بانفاسه على وجهها، كان قريبة منها يعندها مما جعلها تتذكر تلك الليلة التي من عليها الزمن.

«هل تعلمون أن الرجل إذا أثير لمدة طويلة قد يموت؟» لو أنه لم يطرب عينيه، لاعتقدت ليقا أنه مات فعلاً.

آفة، بسراحة لقد سمعت هذا الكلام لأول مرة عندما كانت

في التاسعة عشرة من العمر. لم أصدقه في حينها، ولا أصدقه الآن، ومضت عيناه بانفعال لم تستطع ليقا تفسيره. من هو الشخص الكريه الذي كانت لديه الجرأة لاستعمال مثل هذه الكلمات المؤثرة لليوثر عليك عندما كنت فتاة بريئة؟ «كان اسمه جيري، وقد التقى في الكلية، لقد استمر علينا معاً لمدة شهرين، قبل أن يتعرف على الفتاة بريته أخرى والتي سبقت كلامه على ما يبدو. أخيراً، سمعت أنه متزوجها، ولديهما ثلاث بنات».

فقال يغيظها: «لكنك حتى الآن، لم تفسري لي لماذا اضطرب أمامك».

«ربما لأنك جائع». أجبته وقد جلس وأمسكت سلة الطعام. «يبدو أن إحضارك لحاماً كان شيئاً مناسباً».

وتصوّكت بروية نظرته الفاضية الساخرة.

بعد تناول الطعام، لم يكن أي منهما على عجلة للعودة إلى المنزل. لذا تمددوا على الملاط، يتهدثان عن أمور حدثت معهما في الماضي، ويتبادلان أحلام المستقبل وأهدافهما.

كانت ليقا تتلاقي معه في قربها من والدها، والصدمة والحزن لفقدانه. تحدث هو بدوره عن حنته وزعناته كطفل رحيق لدى والدين متقدمين في العمر.

صمت لثانية، ثم قالت، وعندما نظرت إليه لاحظت أنه يقطن في النوم. حذفت به وقد استغلت فرصة النظر إليه حتى الثالة دون أن تشعر بالاحراج أو تتأدب الضمير.

هبت نسمة، داعت في لطف خصلات شعره الأسود. بدا وجهه طفوليًّا وهو نائم، لقد وجئت فيه براءة عرفت أنها

الشعور، لكن سرعان ما عاد ثانية وكانتها حشرة تترقص على خلدها، صفعتها، وسمعت في ذات الوقت شحشحة خافتة وشعرت بيده على عشقها.

فتحت عينيها ووجدت نفسها تتحقق في عينيه، دفء رزقهما كان واضحًا وحساسًا. لم يكن في نظرته وغبة تذكر صفو عواطفه، وعندما تحدثت في عينيه كان ما رأته حيًّا، واتسع قلبها فدلت لشدة الدهشة، فقل لا تكون متذكرة من مشاهد تجدها، لكنها أصبحت تعرف الآن أن أحالمها التي مشاركته المستقبل مهدية على أكثر من مجرد آمال وهمية، وقال وهو يحرك أصبعه على خدتها الناعم: «ها قد استيقظت الأميرة النائمة».

«الأمير الساحر، على ما أعتقد؟» تدبرت في كسل ثم جلست وقد لاحظت أن الشمس المشرقة على العقرب، «كم يبقى من الوقت وتحن نياً؟»

جلس وقطل إلى ساعته، «ما يقارب الساعتين». «شكوك، مما أظهر غمازتيه الفاتتني. «هل يعني هذا أنني أستطيع نشر إشاعة أني غافوت معك؟»

فضحكت. «لسوء الحظ، أعتقد أن هذه الإشاعة بالذات هي التي انتشرت». وأعطته يدها لمساعدتها في التهوض عن العلاوة.

وتسألها بعنون: «هل يزعجك ذلك؟ أني يتحدث الناس عنك»، «ليس فعلاً، إنني أجد الشهرة مسلية»، وأشارت إليه أن يلتقط طرف العلاوة، والتقطت هي الطرف الآخر، حين الأفضل أن تذهب إلى المنزل، إن مجموعة ليلة السبت ستصل أبكر مما تتوقع.

ستختفي سرعان ما فتح عينيه ويفقس ابتسامته العاتية، متى شغل هذا الرجل قلبها إلى هذه الدرجة؟ متى سيتلوّق الحب على الخوف الذي ما زال حتى الآن يعطيها القوة على إبقاء مسافة بينهما؟

استدارت واستلقت على ظهرها وأخذت تتحقق في أوراق الشجرة المرقطة من جراء أشعة الشمس فوقهما، ذلك ألمشت الكثير من الوقت تذكر فيما قاله بريوس لها، خلال الأسبوعين الماضيين.

لقد أوضح لها تماماً، أنه لا يعدها بالعيش معاً، كان رجلاً يفك في اللحظة التي يحياها، نظرت مرة ثانية إلى ملامحه الهادئة، أدرك أنها قد وصلت إلى نقطة اللاعودة.

لقد أحبته، وحبها لا يعرف قيوداً، ولا يقبل شروطها، كان الأقوى والأkin من الرغبة التي أثارها فيها، وأكبر من التجدد في شخصيته المحتقرة، كانت تقدر التزامه تجاه تلاميذ المدرسة، وتحترم قدراته على إثبات نفسه كمدير فعال، كانت تحب فيه حس الدعاية وطبيعته المحبة، كل ذلك أضيّف إلى الواقع أنها تحبه، لم تعد تلك الفكرة تخيفها، كانت مستعدة للقبول أن تكون جزءاً من حياته، وبأيّ ما كانت تأمل أن تفعم الوقت ستكشف أنه يحبها أيضاً، ويكون على استعداد لأن يعرّض عليها مشاركته حياته.

أغمضت عينيها، وبدت ابتسامة على شفتيها عندما تخيلت المستقبل مع بريوس.

شعرت أن شيئاً ما على وجهها، هزت رأسها وقد لوحظ بقراً يديها فوقه وقد تنهيت بارتياح عندما غادرها هنا

أو ما يرأسه إيجاباً، يجب أن ينهاوا تجميع الدرجة  
التاربة الليلية. لقد عملوا بجد لإنهائتها من أجل بيعها في  
المنزل الأسبوع المقبل.  
وساروا منها نحو المنزل. مد بريس يده وأمسك يدها،  
وقد شبتت أصابعه القوية أصابعها.  
وقال اثناء سيرهما: «لا استطيع أن أتخيل الصيف هنا  
ما زلنا في شهر آب، والطقس حار جداً.  
إنه مجرد تمهيد معتدل لـ«أغسطس»، قد يكون الصيف  
حار جداً».

ماذا يفعل الناس هنا عندما يشتد الحر؟  
ماذا يفعل الناس في نيويورك خلال الصيف؟ هر  
منكم العرضين، يصبحون غربيين الأطوار وبيقون داخل  
منازلهم قدر المستطاع.  
فضحكت: لا بد أننا نحن هنا في بوأكينا من سلالة  
آقوى، حيث تضج المدينة بالحياة خلال الصيف. فتقام  
الولائم في عيد الاستقلال. ثم، لدينا في شهر آب يوم  
المؤسس، حيث تقام معرضاً خيريأً طوال النهار تعقبه حفلة  
رقصة في الليل».

Hustle على يدها ولبسه. «أعتقد أنتي ساحب الصيف في  
بوأكينا.  
وذكرت ليها وهي ستحب وجذبها هنا. كانت تكره دائمًا  
حلول فصل الصيف، عندما كانت والدتها وشقيقها اعتقادان  
أنها تحت تصرفهما لأنها ليست مقيدة بعملها. لكن هذا  
الصيف سيكون مختلفاً. ستحيا حياة خاصة بها هذا  
الصيف وتجدد سعادتها. سيكون عندها بريس هذا الصيف».

عندما وصلنا إلى الرواق، وضع بريس سلة الطعام على  
الأرض فيأخذ البريد من صندوق بريده. قطب حاجبيه بسوهم  
حالما نظر إلى الطرف الأول.  
فاقتربت منه. «بريس؟ ما الأمر؟» ووضعت يدها على  
ذراعه.

«إنه من آرين ورثثعن». فتح الملف وخرج منه  
الرسالة وألقى نظرة سريعة على محتوياتها.  
«ماذا تقول؟»

«إنه بيان عن اجتماع لهيئة الإدارة مساء يوم السبت  
القادم في المدرسة.» التقت نظرته بنظرها أيفا.  
«يبدو أن قراراً سيتم التوصل إليه في تلك الليلة بشأن  
استمرارية وظيفتي هنا في بوأكينا.»  
كلماته سرت دفء ذلك اليوم وجعلت الخوف يسيطر  
على نفسها. «بريس ماذا ستقول؟»  
فأجاب بسلطة: «لا أعرف».

وقفت أيفا عند نافذة شقتها، تراقب عتمة الفسق تحد  
معلنة آخر لحظات النهار.  
ليلة الجمعة. في أقل من أربع وعشرين ساعة سيقرر  
مصير بريس في بوأكينا. بدا الأسبوع العنصرم وكأنه لا  
نهاية له، تمضي هي وبريس سوى القليل من الوقت معاً  
ولم يتسع لهما الوقت أبداً لمناقشة اجتماع هيئة الإدارة  
العتيق في المدرسة.

سمعت صوت دراجة بريس التاربة وهي ت darüber العراب  
منذ دقائق قليلة، وقد انطلقت هبيرة عن يقها في الشارع وكان

عناريت جهنم نظارده، وتساءلت إذا كان ذاك الشعور المرعب بالياس الذي تشعر به هو الذي دفعه إلى ركوب دراجته والانطلاق بها.

كانت متذكرة من أنه لن يبقى، إذا انتهى عمله، هنا، بولكينا مدينة صغيرة وليس فيها سوى مدرسة واحدة. كان بريين العذير، كان مركزه مهمًا بقدر أهمية ما قام به، إنه بحاجة إلى مدرسة، وإن لم تتوفر له واحدة هنا، فإنه سيرحل.

رحيل برييس، فكرة كان مستحيلاً عليها أن قبلها. أمر مؤلم جداً. لقد أصبحت مقربة منه جداً، وقد أعطت الكثير مما يعطيها غير قادر على أن تتمى له حظاً سعيداً وتركته يمضي في طريقه.

ابعدت ليفا عن النافذة وأخذت تزرع أرض المزرعة الجلوس جيئة وذهاباً بالقليل لو كان بالإمكان عمل أي شيء قد يغير من رأي السيدة ورثفتن، لو أن أحداً يستطيع الجلوس والتحدث إليها، و يجعلها تدرك أن التغييرات التي قام بها برييس هي إيجابية وضرورية للتلاميد.

توقفت عن المشي. لم لا؟ من يكون أفضل من معلم أعجب بعمل برييس ليتحدث إلى السيدة ورثفتن؟ من يكون أفضل من المرأة التي تحبها لتشرح لها أسلوب شخصيتها؟ أمسكت ليفا مفاتيحها وأسرعت نحو السيارة.

حاولت أن لا تفكر بشيء وهي تقود سيارتها إلى منزل السيدة ورثفتن. فهي لا تزيد أن تبدو وكأنها قد أعدت ما ستقوله. كل ما ستقوله لتلك المرأة سيكون تابعاً من قبلها. أوقفت السيارة في المعر وتمهلت ببرهة لتعقد نفسها

ذهنياً، ثم سارت نحو المدخل الأمامي وقوعت الباب بفتحة لم تشعر بها من قبل.

«إيفا»، وبدت الداهشة على وجه السيدة ورثفتن عندما فتحت الباب.

«هل يمكنني التحدث إليك للحظة؟»  
«بالتأكيد». قالت المرأة ليفا، وقادتها عبر غرفة المدخل إلى المكتبة حيث تحدثا في المرة الأخيرة.  
وقالت السيدة ورثفتن وهي تجلس وراء المكتب: ~~قططتين~~  
بالجلوس.

فاجابت إيفا وقد علا الأحمرار وجهها: «أفضل الوقوف». كذلك وجه المرأة رسم علامات الدهشة ثانية. لكن إيفا لم تكترث. إنها في حاجة لتشعر بالقوة، ولا تستطيع أن تشعر بذلك إذا كانت مسماقة على كرسى.

هذا يمكنني أن أفعل من أجلك، إيفا؟ إنني متذكرة أنك لست هنا من أجل زيارة ودية». وشبكت السيدة ورثفتن يديها ببعضهما فوق المكتب ونظرت نحو إيفا بترقب.

«إنني هنا لأنتحدث بشان برييس، السيد ماكسويل». بدأت إيفا وأخذت تسرع في الكلام بعدما استجمعت أفكارها. «أعتقد أن عليك إعادة النظر في قرار قصله عن المدرسة».

«بالتأكيد». وارتفع حاجبيها الأليبيان على جبينها.  
«إنه رجل جيد، وعذير رائع. إنه يرى طاقة في كل طفل، وهو يتهدى في إظهار تلك الطاقة». دارت إيفا حول المرأة ثم جلسَت على الكرسى، متحمسة لموضوعها.  
«سيدة ورثفتن، أُعترف أن أسلوب برييس هي في بعض

المقصوبين عن المدرسة وستستقر معدلات امتحاناتنا  
في الهيبووتر، ابني أحب برويس كرجل، لكنني أكن احتراماً  
كبيراً وإعجاباً بالسيد ماكسويل المدير.  
«حسناً، هذه شهادة كاملة. بالتأكيد سأخذ بالاعتبار كل  
ما تقوله هنا».

أوامات ايفا برأسها وولفت وقد قالت كل ما أنت لتقوله.  
وابتاعي السيدة ورثتفتن وهي توصل لها إلى المدخل  
الرئيسى ويجب أن أحذرك. إبني عادة لا أتراجع عن قوله  
أنتذهـ.

توقفت ايفا عند الباب وابتسمت ابتسامة عريضة، سيدة ورثثعن لقد كنت في الماضي تصرين على دأيك ولكن تتجهين، «بهذه الكلمات، غادرت ايفا المكان تاركة المرأة العجوز واقفة عند الباب فاغرة لعمها ودهشة لحرارة ايفا.

كانت قاعة الألعاب الرياضية تنصب ممثلاً عن كل دولة  
أيضاً في مساء اليوم التالي لحضور الاجتماع. راحت يديها  
رطبتان، وقليلها يتحقق قلقاً فيما تخصصت الجمع باحتفالية

رأته واقترب منه، ينحدر إلى مجموعة صغيرة من الأهل. عندما رأها، اعتذر من المجموعة، واقفيته وهو يشق طريقه من خلال الجمع. محبياً واحداً من الأشخاص ثم واحداً آخر. بدا فخوراً، وانطلق مستعداً للمعركة والنصر المطلق. غبطته على ذلك. فقد كانت هشة جداً.

«مرحباً» قال وهو يرحب بها بابتسامة دافئة كانت تعرف أنهاها وحدها.

الأحياء غريبة بعض الشيء، لكنها تجده. لقد استطاع الوصول إلى الأولاد.

فأجابـت السيدة ورثـافتـن بـترـدد: «آه... آهـذاـما تـريـهـ؟»  
فصـاحـتـ اـيفـاـ: «ـلاـ تـاخـذـيـ كـلامـيـ عنـ ذـلـكـ».ـ وـاهـنـاجـتـ  
عـوـاطـلـهـاـ قـيمـاـ تـابـعـتـ قـائـمـةـ:ـ مـيلـ تـحـقـقـيـ مـنـ السـجـلـاتـ.  
استـدـعـيـ أـهـالـيـ بـعـضـ الـطـلـابـ».ـ لـانـحـتـ يـكـرـسـيـهـاـ إـلـىـ الـأـمـامـ  
مـلـقـدـ أـحـدـثـ بـرـيسـ إـشـارـةـ سـرـيعـةـ،ـ لـيـسـ الـطـلـابـ قـطـ،ـ بـلـ لـعـمـعـظـمـ  
هـيـةـ التـدـرـيـسـ أـيـضاـ.ـ جـعـلـنـاـ نـهـمـ ثـانـيـةـ،ـ أـولـيـسـ ذـلـكـ أـقـضلـ  
هـيـةـ الـدـرـيـسـ أـلـيـسـ.ـ المـنـاهـيـةـ الـقـيـمـ بـمـكـنـتـاـ الـغـلـبـ يـهـ؟ـ»

من معرفة إني أليس صاحب حقٍّ فما يهمك ذلك؟  
نظرت السيدة ورثنتن بحدة إلى ليلا. «أخبريني، أيها  
هل كنت أتيت إلى هنا لو لم تكوني مغفرة ببريس  
مالكونيل؟»

لقد وجه ليها احراراً، لكنها دعمت نظرية المرأة بغيرها  
وتحدى: «أجل، أحب بوييس، لكن سبب وجودي هنا لا علاقة له  
بنذلك». مررت يدها بحيرة في شعرها وأعترف أن التغيير  
أمر صعب، لكن ذلك لا يجعله سيئاً. من الجميل لو نستطيع أن  
نعود بالوقت إلى الوراء، عندما كان الآباء يعلمون  
الأسنان دون أن يتعاروا في العولم المؤثرة الأخرى. لكن  
الأمور تتطلب، وإن لم تتعذر مدرستنا، سيرثون عدد

أجابته: مرحباً يا سيد ماكسويل، من المؤكد أنك تعرف كيف تجترب الجموع، وأعمات نحو المدخل الرئيسي حيث لا زال الناس يتوافدون.

إني دائمًا أقوم بالفضل أعمال أيام جمع حاشد من المشاهدين.

ليس هذا ما سمعته، قالت تلك لتنقيطه مستمعة بروفة فمازته للذين ألوّن تهمها ضحكته ثم ارتزق و أمسك بذراعه باهتمام، «ما هي خططك؟»

مساعلتها في وضوح، سأخبر هيئة الإذاعة عن أهدافي في صراحة وصدق قدر المستطاع، «توقف لحظة ليلاً في بيتها غير الغرفة لأحد الأشخاص، على أي حال، ما زلت أقوم به هو القبول بتسوية مبنية على ولعنة امرأة».

أومات برأسها، فهي لم تتوقع شيئاً غير ذلك.

«من الأفضل لي أن أذهب، يبدو أنهم يستعدون ليبدأوا». «محظاً سعيداً»، ضغطت على ذراعه في لطف، ثم تركته وراقته وهو يشق طريقه عائداً إلى المنصة والطاولة الطويلة في مقدمة الغرفة.

ولم يقلق معدودة، بدأ الاجتماع، وتحدىت السيدة وريثنت من على العتصمة دون استعمال كلمات متكللة قاتلة، كما يعلم غالبيكم، لقد عادت إلى هذا الاجتماع لأنها اشتراكية استخدام السيد بريوس ماكسويل، وسرت موجة من اللغط وسط الجموع، مما جعل السيدة وريثنت تطرق مطرقتها لاسترجاع النظام، كما يعرف البعض منكم، أنجز السيد ماكسويل بعض البرامج المختلفة للقانون توعياً

ما في الأسبوعين المنصرمين، برامج جعلت الشكوك تساوئنى حول مدى صلاحيته لمنصبته، ومرة ثانية سار الجمع هرج ومرج، وتابعت السيدة وريثنت كلماها بعدما عم الهدوء من جديد: «كان لديه طلاب يصعدون إلى السطح خلال وقت الغداء، لقاءات في منزله في عطلة نهاية الأسبوع، لقد وعد الطلاب بإلئامه حفل القص، وهو يعلم أن الإدارة لن توافق على هذه الأمور التافهة». استدانت ونظرت نحو بريوس، الذي جلس على الطرف البعيد للطاولة، طربما، قوله، أن نخوض في الموضوع أكثر، لدى السيد ماكسويل بعض الكلمات التي يرغب في قولها دفاعاً عن نفسه، وقف بريوس وواجه الجميع، وقد بدا بارداً وواثقاً من نفسه كما عرفته أيفا دانشا، عم المكان صمت مطبق، «لن أتفه هنا وألقي خطاباً للدفاع عن نفسي، أعتقد أن سجلاتي تتحدث عنى، وعاد إلى الجلوس مكانه.

وقفت السيدة وريثنت من جديد، «سيد ماكسويل، لقد أخذت الوقت الكافي هذا الصباح لأطلع على بعض السجلات، ويجب أن أعترف أن بعض النتائج قد أدهشتني يبدو أن بعض برامجك كانت فعالة في حفظ أولادنا، لكنني ما زلت غير مستعدة لعقد اتفاقية معك للسنة الدراسية القادمة معتمدة على السجلات فقط، ما أود تقديمها لك هو نوع من الفترة التجريبية، بمدحت حتى نهاية هذه السنة، حيث ستقرر الإداره خلالها إن كان يرغب في استمرار خدمتك كمدير في السنة القادمة، هل توافق على ذلك؟»

أوما بريوس إيجاباً، وتنهدت أيفا بارتريا، إذأن يفصلوه عشوائياً، لا زال هناك شهر من الدراسة هذه السنة، وهذا

حرب جدید

وقت كافٍ ليغير من قيمه للأهل والإدارة إن كانت أساليبه مخالفة للقانون أم لا، ون تكون قد فعلت فعلها.

في اللحظة التي انتهت فيها الاجتماع، سقط ليقا طريقةها إلى حيث يقف بريس وقال: «أشعر وكأنني حصلت لتوي على حكم بوقف الاعدام».

فقالت ليقا مبتسمة بارتياح: «شكراً للله».

طوبما بعد أن فخرج من هنا نستطيع أن نجد طريقة مناسبة للاحتفال بحياتي المتجمدة هنا في بولكينا». عرفت

من لمعان عينيه أي نوع من الاحتفال يدور في رأسه.

نظرت إليه اللحظة وأدركت أنها ت يريد أن تحفل معه بنفس

الطريقة. أومات برأسها وابتسمت ابتسامة خجولة.

وقطعاً عليهما حديثهما انضم السيدة ورثنتها إليهما: «يجب أن أغترف في يا سيد ماكسويل، أني حتى مساء الأمس

كنت عازمة على إلغاء الاتفاق معك على الفور».

فسألها بفضول: «ما الذي جعلك تقررين عكس ذلك؟»

وضعت المرأة يدها على ذراع ليقا، «ليقا فعلت، لقد

جاءت إلى منزلِي مساء أمس، وتناقشتا مطولاً حولك. إن

القصة ويتزوب مناصرة لك تماماً».

«حقاً! واستدار بريس ونظر نحو ليقا، وقد بدأ تطلقه باردة فجأة، ومن دون أي تعجب.

من المؤكّد أنها أضواء الشهرة فقط، فكرت، وابتسمت له ابتسامة لم يقابلها بالمثل. عوضاً عن ذلك، أعاد نظره إلى

المرأة العجوز. في الواقع، لقد كان عندي الآن بضع دقائق لإعادة النظر في عرضك للشرط الاختياري. لقد قررت أتنى

لا أزيدك، في الواقع، ستكون استقالتي عندك في الصباح

## الفصل العاشر

قاد برييس دراجته بسرعة الريح، راجياً أن يهدى «ركوبه» القيادة الخارجية بهذا العنف والسرعة من العواطف التي استعرت في داخله.

لقد كان ذلك يساعد له دائماً في الماضي، الريح تسرّب وجهاً وخفاقان المحرك القوي، كلّاً يتجهان دائماً في ثبيت عزمه في الماضي، لكن الليلة كان الأمر مختلفاً، فقد كانت معنوياته محطة، وبعد ما مرت ساعة على ركوبه لراجته، أدرك أن ما من شيء «سيفيد».

لقد اعتقد أن ليقا فهمته، إعتقد أنها عرفت ما هو مهم بال بالنسبة إليه، ولكن من الواضح أنه كان على خطأ، إنها لا تفهم شيئاً، وقد أحبطت أية آمال فكر فيها المسع مستقبل في بواديها، أدار القيادة، وتوجه عائداً إلى شقته، مهما قاد دراجته فإن يزيل تلك شعوره بالخيانة، يجب عليه أيضاً العودة إلى العazel ليكتب استقالته.

توقف أيام شقته ووضع دراجته في الموقف، بعد لحظات سار نحو الباب وتحله في خطواته عندما رأى ليقا جالسة في الرواق، كان واضحًا أنها كانت تنتظر عودته، «بريس»، وقف عندما دخل الرواق، يكتن أنتظرك، أريد التحدث معك».

فأجابها، وهو يتحسن مفاتيحه: «لماذا؟» ويبحث عن المفتاح الذي يفتح باب شقته.

«لأنني أريد أن أعرف لمانا قررت أن مستقل؟»  
هز كتفه، فتح الباب ودخل، وقبيل أن يغلق الباب وراءه، دخلت إلى غرفة الجلوس ممهدة، متهدّة، لم يكن يرغب في الحديث بعد الذي جرى، إن كانت لم تفهم بعد كيف خلّته، فإن الأمور المشتركة فيما بينهما أقل بكثير مما اعتقاده، «بريس؟» وضعت يدها على ذراعه، «أرجوك، أخبرني ما الذي يجري، إنني لا أفهم».

لبعض عن لمستها، وقد تحول فجأة الإحساس في الخيانة إلى عذاب عقيم، اللعنة عليها لأنها جعلته يأمل أنهما قد يعيشان معاً في المستقبل، ثم في ليلة واحدة، تقذف هذه الآمال إلى الأرض وتجعله يشعر وكأنه مرافق مجنون مرة ثانية، «طبعاً إنك لا تفهمين»، صرخ قاتلاً، «هذه هي كل المشكلة».

«عم مستقل؟» بدأ ليقا في حيرة صادقة مما أتاك عقليه برييس منها.

تحرك عبر الغرفة، ثم استدار ليحقق بها، متمنياً الا يكون، في تلك اللحظة بالذات، ما زال يريدها، «لقد سمعت لك بالدخول إلى حياتي أكثر مما سمعت لأي إنسان، أخبرتك عن مشاكلني مع أهلي، عن حاجتي للسيطرة على حياتي، أخبرتك أنني أهتم شخصياً بمشاكلك، رغم أنك عرفت كل ذلك، فعلت الأمر الوحيد الذي لا يمكنني أن أغفره لك، ذهبت إلى منزل السيدة ورشقتها وحاولت أن تحل مشكلاتي».

حدقت ليقا في برييس بدهشة، للحظة، غير متأكدة من سمعها جيداً ما يقول، عندما خرج من قاعة الألعاب

الرياضية بعد أن فجر قتيلته، شعرت بالقلق والحزينة والاضطراب. أما الآن، فلن نغوص تمامًا فيها ليواجه غضبها.

«أنت أحمق مجنون!» شعرت بنوع من الرضا عنتما بدا شاحباً من جراء تبرتها. «هل تظن حقاً أنني في الذهاب إلى السيدة ورثيقن الليلة الماضية كان طلحاً مشكلاتك؟» مشت إلى حيث كان يقف. تمعن في وجهه لتعرف فحواه، تمنت لو أنها تستطيع رؤية عيال قيمه تترافقان على خديه، تمنت لو أنه يبتسم إحدى ابتساماته الخبيثة بدلاً من التحديق بها بهذه الحدة. «واضح أنت تحمل الكثير من أحداث ما خمسك العاطفية مما جعل حكمك على الأمور ناقصاً بشكل محزن.» نظرت إليه، وقد تسرعت للحظة من جراء نيران الخصوص التي ما زالت تتاجج في عينيه. «بريس، لقد ذهبت لأحدث السيدة ورثيقن كي أصبح خطها في طرك. ذهبت إلى هناك لأدمعك، وليس لأندافع عنك.» طيس هناك من فارق. لقد استخففت بي. «كان تعبر لا يزال معتقداً، مظهراً أن لا شيء» معاقالته حتى الآن قد أحدث تغييراً.

«كفيه هامرة أخرى ولست ذراعه.» ذهبت للتحديث مع السيدة ورثيقن لأنني أحبك.» وحيست أنفاسها منتظرة ردة فعله على كلماتها. كان مدحولاً، تعابير وجهه أخبرتها أنه لم يعرف من قبل حقيقة شعورها نحوها. أغضس بريوس عينيه للحظة، وقد ترك كلماتها تتدقق كالبلسم على الجرح. يا إلهي، لعاناً أخبرته ذلك؟ لماذا الآن، بعدما تحطم كل شيء؟ فتح عينيه ونظر إليها. «وأنا أحبك،

لكن ذلك ليس كافيًّا.» بدأ الغضب ينافس في عينيه تراجياً، ولم يرق الأن سوى استسلام حزين أخاف ليقا أكثر من الغضب.

«لقد كنت تقولين لي دائمًا أنتا مختلفان جداً، أنا أحب المغامرات بينما أنت لا، أنا متهور، وأنت تخططين لكل شيء. ما ترينه أنت دعمًا، أنا أراه آثارًا دفاعًا.» هز رأسه متهدأً. «أعتقد أنه من الأفضل أن أرحل، وأجدد درسة يتنق نظامها مع القويادات التي أريد أن أحدثها. أجد بدلة قصعين!» لكن ماذن عن الأولاد؟ همست قائلة: معاذا عن التزماتن نحوهم؟ إنها تتكلم عن نتائج خسارته كمدمر. ولم تشا حتى أن تفكر حيال فقدانه من حياتها. هز كتفيه دون مبالغة. سيسألنون مديرًا آخر، واحدًا يتقيد بمقاييس السيدة ورثيقن، ساحيا الأولاد، كذلك الأساتذة أيضًا.»

وفككت ليقا بياس: «ولكن هل ساحيا أنا؟ إنك لست عادلاً، يا بريوس. إنك تجعل ما ضيك يتدخل في حاضرك.» «انتهى الأمر يا ليقا. صباح الاثنين ستكون لستقاتي على طاولة السيدة ورثيقن، وفي غضون أسبوع سأرحل من هنا.»

«هل كنت مستقبليل فيما لو كانت ماريكي كلر أو أي شخص آخر من الأساتذة قد ذهب بالأمس إلى السيدة ورثيقن؟»

«لم تكون ماريكي، لقد كنت أنت.»

وأصررت قائلة: «ل لكنني ذهبت إلى هناك لأنني أحبك.» وشعرت بالدموع تحرق مقلتيها.

مكثلك فعل أهلي، كل مرة أصلحوا الأمور لي، كانوا يسرقون جزءاً مني، وأنت قللت الشيء نفسه.» كان صوته أ Jaysاً وتصرع العاطفة. «لقد انتهت الأمور». لم تذكر سوى في أمر واحد. الهرب، والخروج من هناك قبل أن تنهار وتنجيب عن الوعي، «إلاك في رحيلك هذه، ستحذل الطلاب وهيئة الأساتذة واستخلصني، لكن الخطأ الأكبر أهمية في كل هذا هو أنك ستحذل نفسك». استدارت وهرعت خارجة من شقتها نحو ب清淡تها.

لم تدل الدموع عينيها وترتبط الوسادة فقط، لكنها ملأت قلبها أيضاً. كان الأمر ثواماً، أخف لو أنه لم يخبرها بأنه هو أيضاً يعيها، كان مصير حبيبها أن يض محل ويختفي في آخر الأمر، أو أنه لم يباشرها عواطفها. لكن معرفتها الآن أنه يحبها جعلتها تدرك متى كان يمكن أن يكون، وهذا ما جعل دموعها تنهمر بفرازرة.

إنه على الأقل، جعلها تضحك من جديد. ساعدتها على تسوية الأمور المهمة مع عائلتها. تعلمت أن تعطي نفسها الحق في أن تعيش حياتها، لكن ما تقع حياتها إن لم يكن هو فيها؟

عند الصباح، لم يكن حزنها قد خمد بعد. في الواقع، لقد تعاظم لياخذ كعاشرت إقامة داشقة في قلتها. كانت تتمنى في داخلها لو أن برييس يعود إلى رشد، ويدرك أنه يدير ظهره إلى المدينة والمرأة اللتين قد يجعلانه سعيداً. لكنها عندما تذكرت النظرة الحاسمة في عينيه، وبرودة لهجتها عندما أخبرها بأن كل شيء قد انتهى، عرفت أنها تخذل نفسها

وأنه سيرحل، وكل ماتبقى لديها هو الذكريات والأحلام. «أفضضت الصباح في تنظيف شقتها، تسترق الساع لای صوت يصدر من الشقة المجاورة، كان وقت الظهيرة عندما سمعته يخرج، عندما رحل ورمي بنفسها على الأرضية مرقة جسدياً من التنظيف الذي قامت به بجهدون ومرقة عاطفياً من كثرة دموعها.

«مرحباً، فلافي». قالت بتعودة تحديده القطة التي قفزت على المقعد إلى جوارها. احتكت الهرة بها، وكانتها شفعت بحاجة إليها لأن تذهب، مررت إليها أحبابها خلف أنسى فلافي، غير أن أنكارها كانت مع برييس.

كانت تأمل أن يحمل ذلك الصباح منظوراً جديداً لكل الأمور. كانت ترغب في أن تستيقظ وتنكشف أن ما جرى ليلة أمس كان مجرد حلم منزع، مجرد كابوس.

الآن تكون منذ أسبوع فقط تتطلع في شوق للuspبية الصيف مع برييس: «الم علينا صراحة عن رغبتهما في البقاء معاً مساء أمس؟ لاكت شقتها السفلية، وقد شعرت بحرارة الدموع في عينيها من جديد. يا ربكم تستطيع امرأة واحدة أن تذرف من النعْ؟

قفزت عندما سمعت طرقاً على الباب، برييس! ربما كان لديه الوقت ليفكر في كل ماجرى وأندرك أنه تفاعل أكثر مما يجب مع كل تلك المسألة، لربما جاء ليخبرها أنه سيأتي دفعت فلافي إلى الأرض، متوجهة مواءها المفترض، وأسرعت إلى الباب. ففتحت الباب في سرعة وشعرت أن توقيعاتها أحبيت كمالاً أنها باللون قد أفرغ من الهواء. «آه، هذا أنت».

«أنت؟ أيفا، لا تقويني أبداً باعمال حفقاء. تذكرى، أنا  
المحظوظة، المتهاورة في العائلة».

كلماتها جعلت أيفا تضحك وتنهض في نفس الوقت. على ميس هذه العرفة، يا أختي الصغيرة، هذه المرة أنا فعلت ذلك، لقد وقعت في حب ذلك العذير المجنون، المتهور الذي استقال الليلة الماضية».

أبعدت كولين نفسها عن أيفا، وخطست محدقة بها.

«بريس ماكسويل؟ أنت تحبين بريس ماكسويل؟»<sup>٣</sup>  
أومات أيفا بصرها، وغضبت ومدت يدها لتناول منديلًا من العلبة الموجودة على الطاولة. «غبية أليس كذلك؟»  
نظرت كولين إلى يديها، وقد بدا على وجهها شعور بالذنب. «آه، أيفا، تملكتني شعور فظيع».

مسحت أيفا عينيها ونظرت إلى شقيقتها في قضو.  
«لماذا تشعرين بهذه؟»

«إلاس، أنا من أخبر السيدة ورثقتن عن مجرء الأولاد  
إلى شقة بريس مساء كل سبت، وقد شجعتها نوعاً ما على  
أن تطرده».

«لماذا؟» نظرت أيفا إلى شقيقتها نظرة شك.  
احمر وجه كولين من جديد لشعورها بالذنب. «لقد كنت محظونة. أتذكري اليوم الذي أعدد لك فيه ذلك الثوب الأزرق في جلتني أخذه إلى التنظيف؟» أومات أيفا برأسها وتابعت كولين كلامها وهي تنظر إلى يديها في ارتباك.  
«على أيام حال، ظننت أنك كنت وضيعة جداً معنى، وعرفت أنك تمضيدين وقتك مع بريس اعتقادت أنه لربما هو من يشجعك أن تكوني معى هكذا. لكن، ليالى لو كنت أعرف شعورك تجاهه،

وهلقت كولين وهي تدخل إلى غرفة الجلوس: «طاب مساواك أنت أيضاً». واستدارت تنظر إلى أيفا. «حزينة جداً، تبدين في حالة مزريّة».

«كانت ليلة متعبّة». قالت أيفا ذلك وهي تجلس على الأرضية وقد تنهدت بحزن.

شككت أيفا طريقها إلى المصرف وفكتت في أن أمر عملها تزيد والتي أن قدرها ما إذا كان لديك قالباً للكاتر يمكنها استعارته، لقد دعت أعضاء نادي الريديج إلى منزلها هذا الأسبوع وفكتت في أن تصنع لهم قالباً من الكاتر بالشوكولا.

فأجابـت أيفا: «طبعاً. تعرفيـن مكانـه، فيـ الخزانـة قـرب

الفرـجـةـ». غـابتـ كـولـينـ لـلحـظـةـ فـيـ المـطـبـخـ ثـمـ عـادـتـ وـالـقـالـبـ قـيـ

يـدـهـاـ. وـفـقـتـ الـحـلـةـ تـنـظـرـ إـلـيـ أـيفـاـ بـقـضـوـ. ثـمـ وـضـعـتـ

الـقـالـبـ عـنـ طـرفـ الطـاـلـوـلـ وـجـاسـتـ قـرـبـ أـيفـاـ. «ـهـلـ أـنتـ بـخـيرـ

يـاـ أـخـنـاءـ؟ـ»

أومات أيفا برأسها. كانت تخشى أن تتكلم فتنفجر بالبكاء من جديد.

«أيفا»، ووضعت كولين ذراعها حول كتف اختها. هنا التصرف، إنها المرة الأولى التي تواصيها اختها، جعلت أيفا تتحقق كم أصبحت كولين تأخذية خلال الأسبوعين الماضيين. كان ذلك أيضاً دافعاً جعل دموعها تنهمر ثانية.

«آه، كولين لقد قمت بعمل أحمق». شهقت أيفا ممسكة بأختها فيما ضممتها كولين إليها.

لما كانت شجعت السيدة ورثنتهن أبداً على طرده،» نظرت إلى ايفا وقد ملا الحزن عينيها، «إيني آسفه، إيني، إنني حقاً آسفة.»

مدت ايفا يديها وضمت شقيقتها إلى صدرها، «لا بأس، كولين، إنني متأكدة من أنه لو لم تكوني أنت من ساعد السيدة في شفتي، لفعل ذلك شخص آخر، كان واحداً مني، البداية أن برلين والسيدة ورثنتهن سيواجهان متابعة مع بعضهما البعض، ملماذا استقال؟»

تركت ايفا كولين، «الأمر لا يهم، لقد استقال وهذا هو المهم، والاحتمالات أنه سيغادر بولكينا هي مائة في المئة، وسألتها كولين في فضول، «وأنت ماذًا ستفعلين؟» هزت ايفا يديها دون مبالاة، «سأعيش». وأجبت نفسها على الابتسام، «دعيني أختطيع القيام باعتماد على سطح المدرسة، وأطلع وسائل الأعلام بما سأبقى هناك حتى يعود بريس عن استقالته.»

ضحك كولين، «لا، ليس هذا من طبيك،» ثم شهقت ونظرت إلى ايفا، «هل أنت متأكدة من أنك ستكونين بخير؟» تراجلت ايفا، «بخير،» بتأكيد أكبر مما شعرت به فعلاً، مدtkولين يدها وضغطت على يد شقيقتها، ثم وقفت وتناولت القالب، «أعتقد من الأفضل أن أذهب، سوف أمر عليك لاحقاً، موافقة؟» أومات ايفا برأسها بيجاباً.

نهضت ايفا عن الأريكة فور مغادرة كولين المكان وجالت في الغرفة متنامية لو أن شيئاً، أي شيء يبعد اثنانها عن بريس.

استدارت عندما سمعت صوتاً غير عادي ينبعث من أمام المذلول، فاسرعت إلى النافذة، نظرت إلى الخارج وشعرت أن قلبها قد فطر إلى حلتها، هناك من ناحية شقة بريس كان شمة شاحنة تتحرك ويعود ببرهة سمعت المحرك يتوقف ورأى بريس يخرج من باب السائق ويدخل إلى شقتها، لا شيء أكثر تاكيداً لنهائية كل شيء مثل الشاحنة المتوقفة في الخارج، إنه سيرحل حقاً، وسببت لها تلك الفكرة المما حاداً في معرفتها سيمجمع حوانجه ويغادر بولكينا، العداية في حاجة إليه، وهي لتفاهم لكنه سيدير ظهره إليهما ويدهب بعيداً، لبعض عن النافذة، ومررت يدها في شعرها، يا رب... إنها لن تستطيع تحمل ذلك، شعرت أنها هشة كعبه من زجاج، خائفة أن تتثنّى إلى آلاف القطع الصغيرة، مررت يدها في شعرها من جديد وقررت أن ما تحتاجه هو قصة شعر جديدة، عدت على شفتها كي لا تُرِفَّ الميع، وذهبت لتبعد عن المقص.

## الفصل الحادي عشر

وقف بريوس عند نافذة غرفة الجلوس وأخذ يدق في الهاينة المترقبة أمام منزله، لقدمى على وجوهها هناك ما يقارب الأربع والعشرين ساعة، ولم يجمع أيًا من حاجياته حتى الآن.

رأى إيفا وهي تفأر إلى المدرسة قبل لحظات، بدا الأمر غريبًا له لأنها لن يذهب إلى هناك هو أيضًا، لكنه سيرسل استقالته إلى السيدة ورثثتن، والآن ليس شرة مدرسة يمكنه أن يذهب إليها.

ابتعذر عن النافذة متهدأً بعمق، إن عليه أن يقدّم أشياء، لكنه ما زال غير قادر على استجواب قواه للشروع في ذلك العمل، ليس هناك شيء يقيمه هنا في بولكينا، سوى الذكريات وأحلام لم تكتمل.

الآن بنفسه متطلقاً على الكرسي المنحنى، مبتسمًا دون تفكير وعندهما مشى دوغ بتمهل ووضع رأسه في حضنه، دائمًا خلف أذنيه، والأفكار تتخطيط في رأسه، هل كان أحق ليرحل عن هذه البلدة الجميلة، وعن المرأة التي جعلته، لأول مرة قوي حياته، يفكر في الغد؟ رغم أنه أخبر إيفا مرة أنه لا يستطيع أن يقدم لها أكثر من اللحظة التي يعيشانها، وأنه لم يفكر أبداً فيما هو أبعد من الحاضر، لقد أدرك الآن أن ذلك لم يكن صحيحاً، كان هناك جزء صغير في داخله يُعَذِّبُ خططاً

للمستقبل، وفي تلك الخلط كانت أهلاً دائماً إلى جانبها.  
أخذ رأسه إلى الوراء وأنفس عينيه، متنفساً لو يستطيع إعادة تشكيل ما حدث في الأيام الثلاثة الماضية، متنفساً من كل قلبه لو أن إيفال تشعر بضرورة ذهابها إلى السيدة ورثثتن وتتفقن وتتفاقع عن قضيتها لو أنها تركته فقط يتعامل مع الأمور بطريقته الخاصة، لو أنها وقفت به حقاً وتركته يقول الأمور.

لتحزنون العاطلي ... عادت كلماتها للالاحقة، هل كانت على حق؟ هل كان يسمح لعاصي أن يلأن معتقداته، ويدخل مع مستقبله؟ هل يستطيع الرحيل من هنا بعيداً عنها؟

طلب متاكداً، «تعم قائلًا مما جعل دوغ ينظر إليه باستغراب، «ما رأيك أنت في ذلك؟»، وشعر بريوس بحاجة ملحة لأن يفعل الشيء نفسه، تمامًا صوت من خارج الشقة: «هاري، سيد ماكسويل»، نهض بريوس وسار نحو الباب، وقد فوجئ بروبي جوني كلينكنر يقف عند مدخل الباحة الخارجية، «مرحباً، جوني، ماذا تفعل خارج المدرسة؟»، «عليك الحضور إلى المدرسة، يا سيد ماكسويل، لقد أرسلت في طلبك».

«لقد أخبرتني الآنسة وينتروب أنك من حضورك إلى المدرسة».

تردد بريوس للحظة، ثم أغلق الباب وراءه، وانضم إلى جوني على الرصيف، وبعدهما كان الانتن متوجهين نحو

عرف بريس تماماً ماذ جرى لا يهاب أنه الحب، وهي تدركه أن يعرف مدى حبها له من خلال القيام بالدور المنشودة للفراء، وأندرك فجأة أن سبب ذهابها إلى السيدة ورثيقن لم يعد منها، لاشيء منها، سوى أنها تحبه، يا إلهي، كم هو يحبها أيضاً.

«أرجو أن تغدو مارغري، ربما على الصعود إلى أعلى وأحاول أن أعيدها إلى الصواب».

صررت مارغري جبينها بيدها غير مستقلاً، لأن لقد سمعت كل شيء، أنت... تعيد ليها إلى الصواب؟» «أجل، أليس الحب عظيم؟» وأسرع إلى السلم باقتسامة مرحة ليصل إلى السطح وإلى إيفا.

وصرخت ليها في اللحظة التي وصل فيها إلى السطح: «لا تتقوه بكلمة. أرجوك، أدعهم فقط قبل أن تقول أي كلمة».

أذنوا ليه برجاباً. مكتفياً بالنظر إليها. كانت تهدو أجمل من أي وقت مضى. وقد التمس الثوب الخروخي بجرأة على جسمها، مظهراً لون بشرتها وعاكساً لون عينيها الخضراوين. ركز انتباهه على وجهها عندما بدأت تتكلم. «بريس، يغضض النظر عن الأمور الشخصية بيتهنا، لا يمكن أن تغير ظهرك وترحل. لقد هميت جسوراً مع الطلاب، لقد أشعلت ناراً، وإن رحلت فإن النار ستكون لمعت عينها أعلاً، وخففت صوتها فيما تابعت قائلة: «إنتي أسلفة إن كان العمل الذي قمت به جعلني أحط من قدرك وأخذلك... لم يكن هذا نبتي إطلالاً، ولكن أرجوك، لا تأخذ المدرسة بجريدة أعمالى، أبق هنا. بواكينا بجاجة

مبني المدرسة، أحد بريسين يذكر لماذا بحق السماء تريدهه أيضاً أن يذهب إلى هناك.

عندما اقتربا من المدرسة، رأى جمعاً من الطلاب والموظفين متجمهرين في الباحة الأمامية. أسرع خطواته، وأندرك فجأة بالضبط لماذا أرادت إيفا أن يأتي إلى هنا. يفادي بواكينا، لم يكن يريد الابتعاد عن إيفا.

عندما أصبح قريباً، اتجهت نظراته تلقائياً، إلى أعلى، كأن قلبها أن يتفجر في صدره عندما لمحها، وكانت هناك، أعلى السطح، وقد بدأ نياضة بالحياة، مثل فراشة وقد ارتدت بدلة خوخية اللون قد احتوى الجزء الأعلى من جسمها حذير جميل، شرقنة، نعم، هذا ما كانت عليه عندما رأها للمرة الأولى، وقد لففت نفسها بطبقات من الترمع وضيبي النفس، لكنها تغيرت، وقد أصبحت الآن مثل فراشة وقد بسطت جناحيها، استعداداً لأن تداعي الجملة: «لقد خمنت».

وأجاب ميتسماً: «تبدو لي أنها بخير». فقالت مارغري وهي تنظر إليه بعجب: «لا، لقد فقدت عقلها بالتأكيد، لقد أرسلت جوني في طلبك، وفرانكي جنكلي ليحضر السيدة ورثيقن، وأعادت نظرها إلى السطح. وقالت أنها لن تنزل عن السطح حتى تتوافق أنت على إنهاء هذه السنة وتوافق السيدة ورثيقن على تعرق لستفالك». هزت مارغري رأسها بيقطه، مما جعل خصلات شعرها الأشقر تترافقن. طيس من عادة إيفا أبداً القيام بأمور متهورة ومجنونة كهذه. لا أستطيع أن أتخيل ماذ جرى لها!»

تصعد السلم نحوهما، استدارا ينظرون إلى الطلاب وقد  
لقصمو إلبيهما يتزعمهم جوني كلينفر، «انتهت ويتذوبون  
إذا كان هذا انتقاماً لجعل السيد ماكسويل يبكي، فإننا  
جميعاً سنشارك فيه».  
وقف بريس وأيفا يراقبان الطلاب يتواقدون حتى تحلق  
حوالهما جمع حاشد، «أيفا».

استدارت أيفا، لترى بهشاشة كولين تربع نحوها، «كم  
في طريقي إلى العمل عندما سمعت عن تلك المغامرة التي  
قمت بها»، وهزت رأسها وابتسمت بشيء من الإعجاب، «لا  
أصدق أنك تقومن بكل هذا».

فأجابات أيفا: «إنني اعتنق مبدأ بريس..  
«أظن أني سأبقى هنا وأقف إلى جانبك».

ففطرت أيفا إلى اختها بقلق: «وماذا عن عملك؟ عندما  
تحمل السيدة ورثفتن وترانك هنا، قد تطردك من وظيفتك».  
هزت كولين كتفيها، «إن فعلت ذلك، فلن تكون المرة  
الأولى التي أفقد فيها علني، على الأقل هذه المرة،  
سيكون هناك سبب وجيه وراء فقدانك العمل»،  
وابتسمت، «ما زلت عندك وألواني إن هذا الثوب سيبدو  
على أفضل».

سحكت أيفا واقتربت من اختها وضمتها شاكراً لها  
وقوفها إلى جانبها.

صاحت أحد الطلاب وهو ينظر من فوق حافة السطح: «لقد  
وصلت السيدة ورثفتن لتوها».

ساد الصمت الجموع الذين انتظروا المرأة لتشق طريقها

إليك»، عقت على شفتها السفلي، وكأنها تخشى أن تتول  
أكثر من ذلك.  
تقدم بريس حتى أصبح في مواجهتها، رفع إحدى يديه  
ولمس شعرها بطفف، «لقد استعملت المقص من جديد».  
مررت أيفا يدها في شعرها، وقد بدا الاحراج على  
وجهها، لقد أخفقت نهاراً سيناً بالأمس».  
«عندي متزوج، هل متعمدين إلى قص شعرى كل مرة  
تواجدهين فيها يوماً سينا؟»

«لا، لن أقص...»، اختفت الكلمات، وحققت به في بلاهة  
بعدما استوعبت بيتهما يأخذها وبينهما وبطاع قبلة على  
هز رأسه، ومدد ذراعيه يأخذها بينهما وبطاع قبلة على  
خداهما، أيفا، «تمتم قائلًا: سكت أرتكب غلطة هائلاً ثم  
أكن أدرككم أفالكم في أمس الحاجة إليك في حياتي».

كلماته جعلت موجة من الفرح تلطم داخلها، رفعت يديها  
تحوة وضمتها إليها.

وقال: «من الأفضل أن تخطط لزواج سريع»، وأخذت  
يدها تعيثان بشعره وهي تدرس ملامح وجهه بانتظار تقييم  
حباً: «لماذا؟»

ابتسم جائلاً، غازاتيه الجميلتين تظهران بوضوح  
«الآن ما زلت غير مقتنع بأن ليس ثمة خطر في أن يثار  
الإنسان لدرجة كبيرة، وأناأشعر بذلك كل مرة أكون  
فيها معك».

ابتسمت أيفا، «إذا سخنطل لزواج سريع، لا أريد أن تكون  
السبب وراء وفاة مبكرة».

وكما أن يقبلها، لكنه ابعد عنها عندما سمعاً وقع أقدام

لُكْن يَبْدِي أَنْكَ ثَقَرْتُ الْكَثِيرَ مِنْ الْوَلَادَاتِ الْمُنْسَخَاتِ الْمُنْسَخَاتِ عَمَلَتْهُمْ لَا يَدِكَ تَفْعَلُ شَيْئاً مُحَقّاً.» نَظَرَتِ إِلَيْهِ لِلْمُرْهَةِ طَوْبِيَّةٍ، ثُمَّ مَرْقَتْ وَرْقَةَ اسْتَشْكَالِتِ إِلَى نَصْفِيَّنِ، سَأَبَعَثُ لَكَ بِعْدَ هَذَا الْمَسَاءِ.» ثُمَّ أَشَارَتْ نَحْوَ التَّلَامِيدِ. «أَلَا تَعْتَقِدُ أَنَّهُ مِنَ الْأَنْفَضِلِ أَنْ تَنْزِلَ هُؤُلَاءِ الْأَطْفَالَ عَنِ السَّطْحِ إِلَى صَفَّهُمْ؟ وَبَعْدِ، يَا سِيدَ مَاكْسُوْبِيَّ، لَدِيكَ مَعْرِفَةٌ عَلَيْكَ أَنْ تَدِيرَهَا.»

استدارات وتوجهات نحو الدرج، وتعوقلت قليل، أن تهبط سلم مكولين، هل أنتقادمة؟ عندنا الكثير من العمل لإنجازه اليوم». دون أن تتطرق الإجابة، اختلفت خلف السلم فيما أسرع كولين وداعها.

في اللحظة التي غادرتا فيها، عمت صيحة من الابتهاج أطلقها الأولاد فرحاً صباح بريء مهدياً الجميع: حسناً، ليها الأولاد عودوا إلى صفوفكم لقد سمعتم السيدة بـ«طفعن». لدينا مدرسة تديرها».

في عصون وفناين قليلة، خلا السطح من الجميع ما عدا بريوس وليفاً. سألهما وهو يجذبها نحوه: «وَالآن، أَيْنَ كُنَا قَبْلَ أَنْ نَقْاطِعَ بِذَلِكِ الشَّكْلِ الظَّاهِرِ؟»

فأجابوا أليها وهي تقترب منه: «أعتقد أننا كنا قد انتقدنا على الإسراع في الزواج». فقال وعيشه لللازم وديهتان بعد أن عداه بـ ١٠٠ يوم.

یا ایقان

«أنا أحبك». شعورها العيق بالسعادة جعل الدموع تتلاطم في عينيها. سالتنتي يوماً إن كنت في حاجة إلى رجل مثلك في حياتي ولم أحب يومها. أجل، يا بريس، يواكينا تحتاج إليك، لكنني أحتاج إليك أكثر».

نحو أعلى السطح، وعندما وصلت إلى هناك، سارت إلى حيث يقف بريس إلى جانب أيفا.  
قالت وهي تنظر إلى الجموع المحيطة بهما: « صباح الخير. أنتما الاثنان تعرفان بالتأكيد كيف تشكلان جمهورنا؟ »

**فالافت** فيما يترى: «سيدة ورثت حقن، نحن هنا لاظهار  
تأييدهنا للسيد ماكسيموف، نحن لا نريد منه أن يستقيل. نريد  
منه أن ينهي هذه السنة ويحصل على عقد للسنة القادمة». ثم  
**الافتال**: «دون فترة تجريبية».

مررت لحظة طويلة من الحسمت سألاً بعدها المسيدة ورثيثكن بريوس: «وهل هذا ما تريده أنت؟» أوضاعهأس، وهو يراقبها عندما فتحت حققتها التصريح منها ورقة عرقانها ورقة استقالة. «هكذا، أعتقد أنك تريده مني أن أمنّق هذه الورقة» وأولها من أase ثانية.

تنهدت ونظرت إلى مجموعة الألوان كلها بارقيون في صمت، ملئه أخيراً صرخة بـأدان هناك أوقاتاً انتصر فيها عندما أكون ضعيفاً في موافقتي». ونظرت إلى أبيها، التي تغير لونها قليلاً، ثم نظرت إلى برييس، متذكرة بأنه ستكون هناك أوقات حيث يتعتقد أني قعلاً ضعيفاً جداً».

ستعتقدين فيها أنتي مجبنون تمامًا؟»  
«من الأرجح أن حرباً ستدور بيننا ولن ترتفع داشماً.»  
فأبتسامة عريضة، «وكذلك أنت». ضحكت  
السيدة ورثفقت. «إلت وقع جداً، يا سيد ماكسويل.»  
«أجل، يا سيدتي.»

قبلها قبلاً تعدد باته شيفق معها إلى الأبد. ثم تنهى آسفاً.

«أعتقد أن علينا فعلاً العودة إلى العمل،  
نعم، علينا ذلك.» وسارا معاً نحو السالم، أوقفها

بريس، قبل أن تبدأ في هبوط لسلم.

«إليسا، هل سبق لك أن أمضيت ليلة زفاف رائعة؟»  
وتركته ليقاسمته الخبيرة على شفتيه.

«لا.» قالت وهي تقف يمينه: لكن عذري شعور أن هذا  
سيحصل في المستقبل القريب.

فأجاب: «المستقبل القريب جداً». وسرت في جسمها  
ارتعاشة لفيدة.

وغمست لاهثة: «إن لم تتوقف عن النظر إلى هكذا،  
ساكون أول امرأة تموت من شدة التأثر.»

أمسك برلين يدها وهو يمسح بمحبوبه، وغادر السطح  
معاً، وهما يعلمان أن المستقبل أليمهما.

صاحت كولين وهي تدخل الصنف الذي جعلته إيفا  
مكاناً ترتدي فيه ثوبها سعيدة هي العروس التي تشرق  
الشمس عليها».

لقيتني إيفا لأنيتها بعصبية. «إني أتوقع أن يحدث  
إعصار أو زوبعة لا أستطيع أن أتصور أن يرافق سيرتك  
يوم زفافنا يحدث في يوم صيف عادي دون أية إثارة.»  
فقالت كولين توافقها باسمة: «هناك شيء واحد مؤكّد  
وهو أنه عندما وصل بريس ماكسويل إلى البلدة، جلب معه  
الكثير من الإثارة. إن مروجي الشائعات في هذه البلدة لم  
تسخ لهم فرصة كهذه من قبل.»

أومأت إيفا رأسها واستدارت في عصبية نحو المرأة  
لترى لتفكراس صورتها للأخر مرة. شكر الله لأنها لم تسرك  
البعض، بعد إذ اجتاحتها موجة الغضب، ياكراً ذلك الصباح.  
ولقد نما شعرها الآن وهو هو ذات مصنف باناقة تحت القبة  
والطربة البيضاء.

كان الثوب جميلاً وتقليدياً، بشياه المقرمة وبيلات  
العالقة التي حاول بريس إزعاجها حيث طلب منها أن ترتدي  
ثوب زفاف قصير، لكن إيفا أصرّت على اعتبار اتها التقليدية  
واختارـت هذا الثوب التقليدي.

بريس، كاد قلبيـاً أن يتوقف عن الخفقان عندما تذكرت  
أنها ستتصبح زوجته بعد أقل من ساعة. من كان يعتقد أن

الرياضية، حيث المقاعد متوفرة لكل من يرغب في  
الحضور.

اعتصرت معنفتها من شدة التوتر عندما فكرت في القاعة وهي ملأى بالناس. لربما كان من الأفضل لو أنها هربا معاً. لكنها صرفت الكرة في الحال. علاقة بريوس مع طلابه كانت جزءاً مما أحبت فيه، وهو يعتقد أن اشتراك الأولاد في حفل الزفاف هو أمر ضروري. لقد شظوا أنفسهم طوال الأسبوع بإعداد زهور من الورق، وتزيين قاعة الزفاف. لجعلها ملائمة لإقامة احتفال الزفاف فيها.

طرق أحدهم الباب قائلاً: «لقد حان الوقت».

نظرت إليها في الحال نحو كولين بذرع. فضمنتها كولين من جديد. مستكونين بغيرها أختاه. يجب أن تجديني القيام بهذا الدور، حتى أعرف ما يتعيّن أن أفعله عندما يحين يومك».

بعد دقائق وفقت إيفا وحدها في مؤخرة القاعة. وهي تراقب موكب زفافها يأخذ مكانه، لقد تحولت القاعة إلى معبد للحب.

كانت زهور الورق منتشرة في كل مكان، وقد تدلّت من الجدران مشابكة لتشكل سلاسل متداشة على الأرض. وعلق الطلاب كرة زجاجية في السلك تسلّات وهي تبعث بالضوء إليها التي أضفت على القاعة هالة سحرية. عندما بلغ موكب الزفاف ذروته، بدأت سيرها على الأرض المنسفولة، وهي تسمع حفيظ السكون الذي أصار الحضور. ركّزت نظرها على بريوس، الذي بدا طويلاً ووسيماً. وقد امتلأت عيناه شعوراً عميقاً خطف أنفاسها.

حياة ذلك الرجل المثير بثباته الجلدي والذي ظهر خطأ عند بابها، استدخل مع حياتها مثل عناقيد الكرمة. خلال الشهرين الماضيين، منذ اليوم الذي تقدم فيه إليها، وهمما في دوامة من السعادة، يعيشان ذروة الحب حتى أنها كانتا يشعران أحياً أنهما أحمقان. لقد تجادلا وشاجرا، مشاجرات ودية مردّها تصرفات بريوس غير العادية. ورغبتها الخاصة في التثبت بالوضع الراءن، ولكن كل جدال كان ينتهي إلى تسوية ومصالحة. كان لديها شعور بأن ذلك سيكون أساساً لزواجهما.

استدارت نحو كولين التي كانت تبدو جميلة كالوردة في ثوبها الأزرق اللاتّع «كاشيشنة» للعروس. وسألتها بقلق: «هل أنتي جميلة».

«آه، إيفا، متفتحة رائعة. ولقد رأيت عريسك منذ دقائق قليلة، وهو يبدو رائعاً حقاً». فسألت إيفا بقلق: «هل كان مرتدّياً سترة جلدية أو أي شيء من هذا القبيل؟»

فقهّهت كولين وهزّت رأسها. «لا، لا سترة جلدية رغم أنني لم أتعجب بتتصيف شعره». وضحكّت من جديد عندما رأت النّظرة الحزينة في عيني إيفا. عكّت أمارحة، وهي الواقع بما يمثل أي عروس آخر، إنه رائع في بذاته الرسمية ومتوفّر جداً». وأضافت وهي تخلّص طرف ثوب إيفا: «لقد امتلأت القاعة تقريباً».

أومات إيفا برأسها. كانا يتوقعان حشداً كبيراً. جميع الطلاب أرادوا حضور حفل الزفاف، لهذا فكر بريوس أنه من الأفضل أن يتزوجا في المدرسة في قاعة الألعاب

كانت تحصل إلى جانبها تقريرياً عندما لاحظت من جلس إلى قربه، إنه دوغ وقد زبطة شريط على أنفه العشاري، لقد بها يشعأ أكثر من أي وقت مضى، ومنتسباً أن يكون جزءاً من الإشارة. كان يقبح بقمه على الوسادة التي تحمل خواتم الزفاف بالإحكام.

اختفت مخارف أيها كلها، كل شكرتها ورحلت بعيداً فيما تساعدت سحكة فسي داخلها، آه، نعم هذا الرجل الذي ستتزوجه قد أحضر معه الكثير من الإشارة عندما حظر حاله في هذه البلدة، لقد أحضر معه أيضاً شيئاً جديداً، شيئاً وإنما دخل حياتها في الصعيم شيئاً يدعى الحب.

نعت

رِبَّا